

Nacionales	1 a 21
Internacionales	22 y 23
Sociales	24 a 29
Deportes	30 a 33
Clasificados	34 a 38
Espectáculos	39 a 48

IMPUESTO SOBRE LAS VENTAS NO SERA TRASLADADO

El proyecto tendiente al traslado del cobro del impuesto sobre las ventas a nivel de fábricas y aduanas no tiene ambiente entre la mayoría de los diputados. La Comisión de Asuntos Hacendarios rendirá dictamen sobre un proyecto de reformas al citado impuesto del

próximo lunes, con la presencia del Ministro Barahona Streber y varios asesores. Se da como un hecho que no se recomendará el traslado del cobro de ese tributo, dijo un vocero de la Comisión de Hacendarios.

Texto en Pág. DIECISIETE

Un muerto y cinco heridos

Trágico accidente aéreo hoy

La avioneta T.I. 435, piloteada por el Capitán Marcos Naranjo, se estrelló esta mañana al ser las 7.30 en Paquita, en las cercanías de Parrita y murió el señor Rogelio Contreras y otros cinco quedaron heridos. Según los prime-

ros informes, el accidente se originó en fallas mecánicas del aparato. Los heridos fueron trasladados al Hospital San Juan de Dios.

Texto en Pág. DIEZ

No soy de la firma que exporta madera

El Lic. don Jorge Rossi, Segundo Vicepresidente de la República, nos pidió hoy consignar que es completamente falso que él tenga intereses ni como socio ni como Director de la compañía que está exportando madera en trozas por Puerto Limón. Le enviará una carta al Director de LA PRENSA LIBRE sobre el asunto, que publicaremos en nuestra próxima edición.

Texto en Pág. DOS

Sancionan ley de emergencia

El Presidente de la República, don José Figueres, sancionó la Ley de Emergencia Nacional que comprende el problema portuario del país y considera de urgente prioridad las obras de Limón y Puntarenas, incluyendo la terminación de la carretera rústica a Limón. No se trata de atribuciones al Poder Ejecutivo para suspender los derechos individuales o colectivos que garantizan la Constitución y las leyes, sino un instrumento para dar batalla a la congestión portuaria.

Texto en Pág. DIECISEIS

Rossi fuera de negocio maderero

"Es falso que yo dijera que don Jorge Rossi, Vicepresidente de la República, fuera parte de la compañía que está exportando tales maderas, como también es falso que el señor Rossi forme parte de la compañía que las exporta", dice don Alvaro R. Facio al referirse a una tergiversación de lo expresado por él.

Texto en Pág. DOS

Hacen falta cien médicos por año

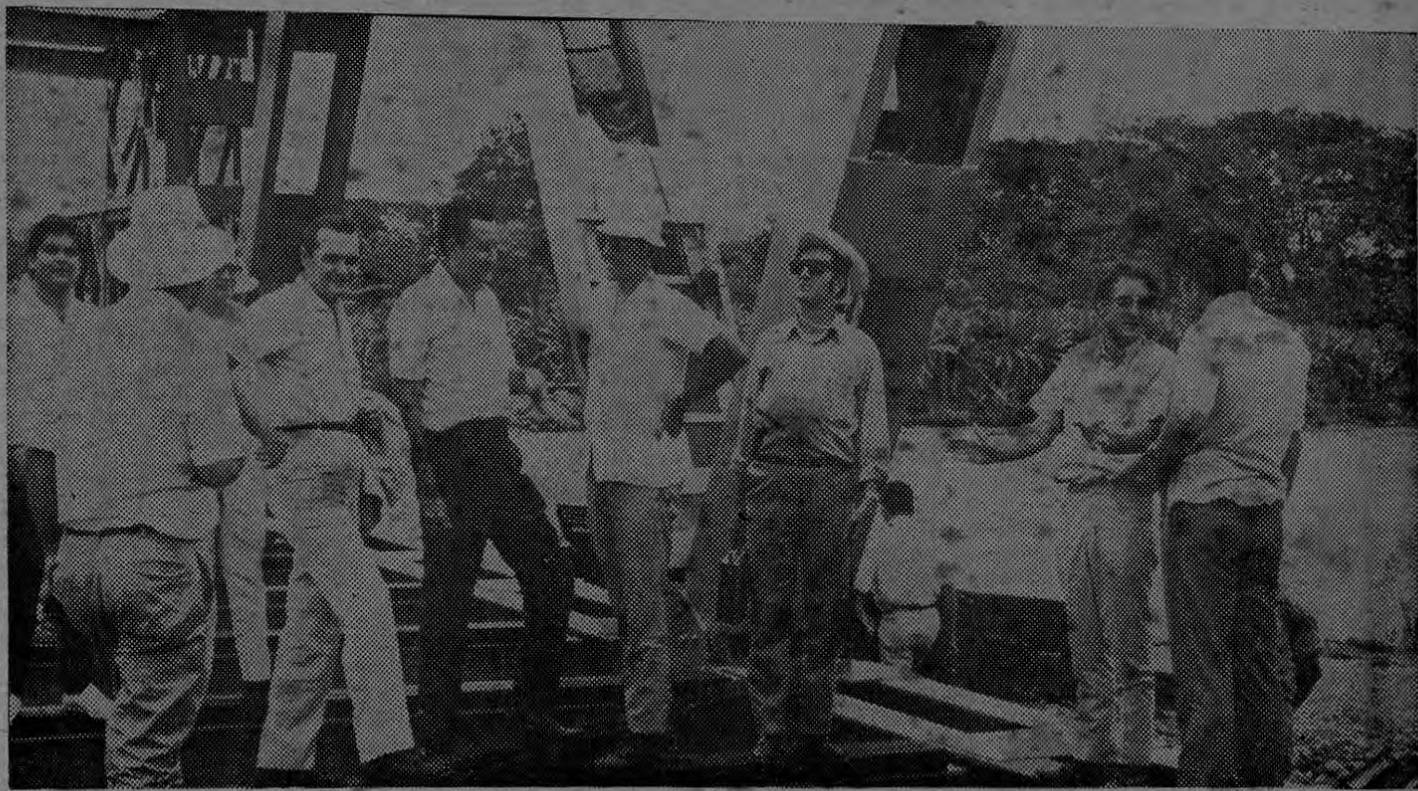
70 médicos al año no es suficiente para Costa Rica. Hacen falta por lo menos cien. 70 es lo que hemos estado produciendo, dice a LA PRENSA LIBRE el doctor Saeed Mekbel, Presidente del Colegio de Médicos y Cirujanos de Costa Rica. La Escuela es buena. Necesita recursos, dice.

Texto en Pág. VEINTIUNO

Creada Comisión Asesora del Gobierno

Por decreto ejecutivo fue creada la Comisión de Eficiencia Administrativa, que la formarán un miembro del Colegio de Licenciados en Ciencias Económicas y Sociales, de las Cámaras de Industrias y de Comercio, de la Federación de Cámaras Agropecuarias y de la ANEP, así como funcionarios del Estado.

Texto en Pág. VEINTIUNO



CARRETERA A LIMON. — En una gira de inspección realizada por el señor Ministro de Transportes, Ing. Mario Quirós Sasso, en compañía del segundo vicepresidente de la República Lic. Jorge Rossi, de funcionarios del Ministerio de

Transportes y miembros de la prensa nacional, se pudo observar a los grandes avances de los trabajos de construcción de la carretera a Limón.

Gobierno mantendrá acciones contra órganos deportivos

En nota que envió ayer el Ministro de Hacienda a los Secretarios de la Asamblea Legislativa les manifiesta que a pesar de sus buenos deseos por complacer a los diputados que presentaron moción de excitativa para suspen-

der acciones judiciales contra organismos deportivos que adeudan impuestos, no puede acceder por cuanto hay retención ilegal de sumas debidas al fisco.

Texto en Pág. DIECISIFTE

\$55.7 por el café de Costa Rica

Ocupó Costa Rica el segundo lugar en cuanto a precios en el mercado de café de Nueva York; el Grano Duro nuestro se vendió a 55 dólares 75 centavos; el primer lugar lo ocupó Colombia que vendió los MAMS a 56 dólares 25 centavos. Se informa que la empresa nortea-

mericana General Foods Corporation vendió en un trimestre de este año café por valor de 529 millones de dólares y obtuvo una ganancia líquida de más de 28 millones de dólares.

Texto en Pág. DIECINUEVE

TEJA EN MISION SECRETA

El Embajador de Costa Rica en Londres don Manuel Escalante informó a la AP que en el momento de su detención Dharma Teja se encontraba en una misión especial y secreta que le había encomendado personalmente el Presidente José Figueres. El Ministro Baltazar informa sobre este asunto que los tribunales londinenses retrasaron la audiencia para ver el caso de Teja por 24 horas y que el Gobierno sigue gestionando su pronta liberación.

Texto en Pág. VEINTIUNO

MAG inicia campaña contra la langosta

Según informes obtenidos en el Ministerio de Agricultura, el Servicio Nacional Anti-Acrídido de la Dirección General de Investigaciones de ese Ministerio, controló y destruyó un total de ocho mangas de chapulín o langosta voladora, que amenazaban la agricultura en la provincia de Guanacaste.

Asimismo indicaron nuestros informantes que las zonas afectadas por esta plaga son: La Arena, Hacienda Rosado, Orégano, La Cueva, Bejuco, Naranjo, Sardinal y Santa Rosa, zonas que han sido preocupación del Ministerio con el propósito de evitar la extensión de esta plaga que puede causar grandes destrozos en la agricultura nacional.

Las características que han presentado las mangas del chapulín detectadas por el Departamento de Investigaciones del Ministerio son las siguientes:

- Densidad: intensa.
- Estados: tercera, cuarta y quinta muda entremezclados.
- Cromatismo: característico de la especie en los Estados.
- Peligro de gregarización: alto.
- Localización: tactales, rastros

jos y montañuelas.

Area de dispersión: aproximadamente 750 manzanas.

Area de invasión: la misma superficie.

Area de reproducción: aproximadamente 155 manzanas.

Zonas de concentración: principalmente rastrojos de algodón, cultivos abandonados, jaraquales etc, etc.

Con el objeto de evitar subdesarrollo en el país el Servicio Nacional Anti-acrídido se mantiene informado por parte de la mayoría de los países que tienen este problema con respecto a los avances de año a año se logran en cuanto a métodos de control, insecticidas y métodos de aplicación de los mismos.

Costa Rica fue el primer país de Centroamérica que usó el sistema de ultra bajo volumen por medio helicópteros para el control de la langosta voladora con excelentes resultados. También procuraremos mantenernos día en cuanto a aspectos de investigación, tan importantes, como son la Biología y Ecología de la langosta voladora o chapulín.

No soy socio ni director de firma que exporta madera en trozas: Rossi

A propósito de una noticia que se publicó en nuestra edición de ayer, el Lic. don Jorge Rossi, Segundo Vicepresidente de la República, nos pidió esta mañana consignar que es completamente falso que él tenga intereses, ni como socio ni como Director de la Compañía que está exportando

madera en trozas por puerto Limón.

—Tuve una gran sorpresa, nos dijo el Lic. Rossi, al leer esa noticia y le enviaré una carta al Sr. Director de LA PRENSA LIBRE (que publica remos en nuestra próxima edición).

No le atribuyo responsabilidad a LA PRENSA LIBRE en cuanto a la falsedad de la información, pero me interesa que se verifiquen las fuentes de la noticia y que se sienten las responsabilidades del caso en algo que podría dañar el buen nombre del Gobierno y el mío propio.

Falso que Rossi pertenezca a firma que exporta madera

De parte de don Alvaro R. Facio recibimos esta mañana para su publicación lo siguiente:

“Las palabras atribuidas al ingeniero Enrique Cabezas en una publicación hecha el pasado viernes 31 de julio en LA PRENSA LIBRE en relación con la operación de exportación de maderas que viene efectuando la “Alfa Logging & Lumber Company, S. A.”, contiene una tergiversación muy grave de la que yo expresé en la reunión efectuada en la Cámara de Industrias. Es falso que yo dijera que don Jorge Rossi Vicepresidente de la República, fuera parte de la compañía que está exportando tales maderas, como también es falso que el señor Rossi forme parte de la compañía que las exporta.

Relatando ante las personas que estuvieron presentes en aquella reunión los hechos ocurridos, y contando del intento que hubo de detener a varias personas en Limón con motivo de la exportación de maderas, dije más o menos lo siguiente:

“Se quiso capturar al Presidente de la compañía Alfa que exporta la madera, se ordenó la captura del Capitán del bar

co que iba a llevar la madera y hasta se quiso capturar a personeros de Cormar la agencia aduanal que tramitaba los papeles del barco; entre esos personeros de la compañía Cormar está nada menos que el Vicepresidente de la República, don Jorge Rossi”.

Lo anterior fue lo único que yo expresé en relación con el señor Rossi.

Tampoco podía yo decir que el señor Rossi tuviera nada que ver con la compañía Alfa que está exportando esa madera. Cormar es simplemente una agencia aduanal que como todo el mundo sabe se dedica a la actividad usual de esa clase de empresas, o sea manejar los trámites portuarios de los barcos que llegan a nuestros puertos. Lo cité precisamente para resaltar el absurdo que significaba involucrar en el asunto a la agencia portuaria, la cual por sus propias funciones y actividad sabido es que ninguna responsabilidad puede tener en las actuaciones legales o ilegales de sus clientes.

Mucho me apena la forma inconsulta en que se ha querido envolver al señor Rossi en este asunto. No me lo explicó sino como un deseo de conver-

tir en escándalo político un asunto que consiste exclusivamente en una diferencia de intereses comerciales entre empresas que se dedican en el país a diversas actividades relacionadas con la explotación maderera y sus derivados. Es lástima que esa publicación —tan falsa y tan sin fundamento— haya venido a empañar los resultados de una reunión, que en todo lo demás fue una positiva conversación entre todos los interesados y de la cual había salido un entendimiento en principio sobre la forma en que los intereses de todos los ahí representados, podían ser conciliados para provecho de todos y de la economía nacional.

En todo caso estimo que el ingeniero Cabezas —o quien haya atribuido a él las palabras publicadas— debe responsabilizarse de las consecuencias de lo que se ha hecho, haciendo honor a la verdad exacta de lo que efectivamente ocurrió, asumiendo las obligaciones que le correspondan por el daño cometido en perjuicio de personas honestas y dignas de mayor respeto, como es el señor Rossi”.

Limón, 1º de agosto de 1970
Alvaro R. Facio

Reanudado servicio ferroviario directo entre San José y Limón

Tal como lo habíamos anunciado hace algunos días hoy ferroviario directo entre San José y puerto Limón que había quedado interrumpido desde el 9 de abril, hace tres meses y 22 días.

A las 8:10 de la mañana de hoy salió de esta capital para Limón el tren de pasajeros y de Limón salieron hacia San José dos trenes: uno a las 6:10, que llega a San José a las 12

del día, y otro a las 8:15.

A las 12:20 p.m. salió de San José para Limón el tren que se conoce con el nombre de “pachuco”.

El paso de estos trenes se realizó normalmente, pues la Northern Railway Co había llevado a cabo varias pruebas en los lugares de la vía donde hubo que hacer operaciones por los grandes daños que ocasionaron las inundaciones.

Lucha contra la toxicomanía iniciarán el año próximo

El año entrante se iniciará en Costa Rica un plan llamado: “Lucha contra la toxicomanía”. Este está dividido en tres fases, a saber la represiva, una fase de diagnóstico y de la bora-torio y una tercera y última fase que comprende educación, tratamiento y servicio social. Este plan tiene la aceptación de la Organización Internacional de Narcóticos y esperamos que el Gobierno de la República nos dé la partida necesaria para su financiamiento, dice en declaraciones para LA PRENSA LIBRE la señora Virginia Ramírez de Barquero, Directora del Departamento de Drogas y Estupefacientes del Ministerio de Salubridad Pública.

hagan. Por favor, no exageremos, dijo. Hablando sobre opio, que ha sido encontrado en Costa Rica, doña Virginia expresó:

OPIO: FLOR PRECIOSA

El opio, es una planta que produce una flor preciosa. Por eso se le siembra, inocentemente, en los jardines de Costa Rica, especialmente en las zonas altas. Hemos contado siempre con la colaboración de los propietarios de la planta, quienes se han dedicado a destruirla, siguiendo nuestras sanas instrucciones. Es esta una droga que produce consecuencias desastrosas para la salud, dijo.

NO ME OPONGO A LOS MEDIOS DE COMUNICACION

No es que yo me oponga a los medios de comunicación pero sí es cierto que en los últimos días algunos de ellos se han dedicado a especular demasado con esto de las drogas en contradas en colegios. No quiero terminar sin antes hacer un llamado a los medios de comunicación, que bien usados, pueden llevarnos a lograr un cambio que tanto necesitamos, para que se unan; prensa, radio y televisión para ayudar a nuestra patria del mañana. Necesitamos dijo para concluir, que los medios de comunicación se conviertan en un instrumento de servicio a la humanidad, como debería de ser en realidad.

AYUDEMOS A ESTOS MUCHACHOS

Hizo mucho énfasis en sus declaraciones la señora de Barquero, en que “debemos de ayudar a estos muchachos”, a éstos quienes ahora se encuentran usando drogas. Los medios de comunicación, agregó, deberían unirse como un solo hombre para iniciar una campaña tendiente a informar, educar, construir, a edificar; antes que dedicarse a especular y a destruir los valores de nuestra juventud que ahora más que nunca, necesita de nuestra colaboración.

Teemos muchos problemas en los colegios con esto de las drogas, pero el hecho de que algunos hagan uso de drogas

Préstamo del BCIE a empresa nicaragüense

Se firmó en Managua un contrato de préstamo por 240 mil pesos centroamericanos, otorgado por el Banco Centroamericano de Integración Económica (BCIE) a favor de la empresa nicaragüense Pesquera La Flor S.A., para la com-

pra en México de tres barcos camaroneros, equipados con los elementos tecnológicos más

La prestataria tendrá su base de operaciones en el puerto de San Juan del Sur, en la costa del Pacífico de Nicaragua, y se dedicará a la captu-

ra de camarón. El mismo será procesado por la firma nicaragüense NICAMAR S.A., la cual tiene establecidos canales de distribución comercial en el mercado de los Estados Unidos de América.

LA POLLERA COLORÁ



TATI SUAREZ

HOY SABADO SHOWS

DEBUT DE

11:30

TATI SUAREZ

Y 2:00 A.M.

y su Arpa India

en su gira triunfal por América

ASHA

el Mago Francés, único.

EL MEJOR SHOW DE LA CAPITAL EN LA POLLERA COLORA

175 varas al Sur de Embajada Americana

RESERVACIONES TELEFONO 22.56-98



ASHA

PUEDE QUE
SALGA UNA
ETIQUETA PARECIDA
ESA NO ES
TROPICAL



esta es
TROPICAL
LA CERVEZA QUE UD. ESPERA!





ACOGE

EL AHORRO ES LA BASE DEL DESARROLLO

— II —

Como quiera que sea, y con una convicción de que los funcionarios públicos debemos procurar el mayor orden, honestidad y cuidado en el buen uso y destino de los fondos públicos, continúa diciendo en su exposición el Ministro de Hacienda, para que resulte de máximo provecho el esfuerzo que hacen los sectores privados que los suplen, me parece que el país debe adherirse a una filosofía económica sensata, realista y sobre todo MUY POSITIVA, y digo que esta filosofía tiene que ser esencialmente muy positiva, por que la verdad es que necesitamos MAS de todo.

—oOo—

Más servicios, más obras de infraestructura, más caminos, más puentes, más escuelas, más maestros, más hospitales y naturalmente, más seriedad, más estudio concienzudo, más unidad, más producción y más austeridad.

—oOo—

Todos necesitamos más de todo. El empresario necesita más tranquilidad. El trabajador necesita más oportunidades de trabajo y más ingresos. Las actividades económicas de todos tienen que ser más productivas para todos.

—oOo—

Pero lo expresado anteriormente, en el orden material, es alcanzable únicamente si hay más ahorro; más inversión permanente, nacional y extranjera; más recursos de financiación y de crédito a largo plazo; más capitalización individual y empresarial; y más beneficios netos para el trabajo personal y empresarial.

—oOo—

Ese enfoque realista y pragmático de nuestras necesidades físicas debe conducirnos, sin temores ni vacilaciones, a patrocinar todo cuanto tienda a la formación de capital, para que dentro del menor plazo posible se estimule una mayor afluencia a nuestro exiguo mercado de capitales, de toda clase de recursos, bancarios y no bancarios, a fin de poder atender a la creación de nuevas empresas, a la expansión de las actuales y a mejorar los servicios del Estado y de sus Instituciones, todo lo cual se resume en muy pocas palabras: más ahorro interno, más producción empresarial y mayor participación de todos los habitantes en los procesos y sistemas que significan creación y acumulación de riqueza.

Inaugurada exposición sobre esculturas de catedrales alemanas en el Museo Nacional

El miércoles tuvo lugar en el Museo Nal. la inauguración, organizada conjuntamente por la Embajada de Alemania Occidental, la Dirección de Artes y Letras y la Junta Administrativa del Museo, de una exposición sobre esculturas de catedrales alemanas, con asistencia de numerosos invitados.

El acontecimiento ha despertado en el público un gran interés y no cabe duda de que es uno de los de mayor categoría artística realizados en el curso de este año.

Estuvieron presentes el Encargado de Negocios a.i. de la República Federal de Alemania, Dr. Horst Weisel, el Director General de Artes y Letras, Lic. Guillermo García Murillo y muchas otras personas.

La exposición consta de 70 grandes fotografías de las Catedrales de Bamberg y Naumburg.

Al declarar inaugurada la exposición, el Dr. Weisel pronunció las siguientes palabras:

Señoras, señores:

Las esculturas de las catedrales de Bamberg y Naumburg, cuyas reproducciones tenemos ante nosotros han sido creadas hace 700 años. Junto con las esculturas de la Catedral de Estrasburgo —las cuales no podemos mostrar aquí porque Estrasburgo ahora es francés— estas obras representan la cúspide del arte escultural alemán de aquellos tiempos.

¿Qué sucedía en aquellos tiempos? ¿Por qué Alemania hace conocer a Costa Rica estas esculturas mediante esta exposición?

Hace 700 años las Cruzadas acababan de terminarse. Era por estas Cruzadas que los pueblos de Europa habían aprendido a sentirse una unidad espiritual y cultural. Al mismo tiempo el enfrentamiento de los pueblos europeos con sus vecinos del continente y los árabes por primera vez hizo llegar a la conciencia de cada uno de los pueblos europeos su idiosincrasia espiritual. Y finalmente este encuentro del Occidente con el Oriente resultó inmensamente provechoso para ambos lados en el campo cultural.

Con las Cruzadas pasó lo mismo que pasó a Cristóbal Colón —permítanme esta comparación—: Colón salió para descubrir la India y llegó a descubrir América; los cruzados querían ganar el dominio político y religioso sobre la Tierra Santa y consiguieron un florecimiento cultural de Europa, como no había existido desde los tiempos de Carlomagno.

Predecesora de esta evolución fue Francia, donde se creó el estilo gótico, el ideal del caballero y las canciones trovadorescas.

El aporte de Alemania consistió en un florecimiento de la poesía como no la había habido nunca antes. Wolfram von Eschenbach creó el poema épico de Parsifal, Gottfried von Strassburg la epopeya "Tristán", un autor desconocido la Saga de los Nibelungos, esta última la poesía más poderosa sobre heroísmo germánico y la epopeya más grandiosa de toda la Edad Media Alemana. Al mismo tiempo nació la poesía lírica de Walter von der Vogelweide, poesía que continúa hasta estos días a todos quienes entienden el idioma alemán.



En la gráfica, de izquierda a derecha, el Director de Artes y Letras Lic. García Murillo; el Encargado de Negocios a.i. de la República Federal de Alemania Dr. Horst Weisel, el ex Ministro de Gobernación Lic. Tatembach, durante el acto de inauguración anoche en el Museo Nacional de la Exposición sobre esculturas de Catedrales alemanas.

Con el Emperador Federico II, quien gobernaba el "Sacro Imperio Romano de la Nación Alemana" desde 1215 hasta 1250 Alemania tuvo un soberano, en quien culminaron las grandes corrientes de sus tiempos y quien aventajó enormemente a sus contemporáneos. En aquella parte del imperio, donde pasó la mayor parte de su vida, en Italia del Sur, Federico II desarrolló un sistema estatal que puede considerarse como moderno en el verdadero sentido de la palabra. Abolió el sistema feudal, nombró funcionarios remunerados formados en la Universidad Imperial de Nápoles e introdujo impuestos estrictamente reglamentados y ratificados por un Parlamento. Federico II dio a su estado modelo suditaliano un código legal, prohibiendo a la nobleza la autoayuda. Sus construcciones llevaron a su tiempo una ventaja de 300 años: eran predecesoras del Renacimiento. El Emperador demostró tolerancia religiosa —un acontecimiento inaudito en aquel tiempo—: asentó musulmanes árabes en su imperio.

Este emperador hablaba alemán, griego, latín, italiano, francés y árabe y era al mismo tiempo un destacado científico y matemático —entre otras cosas es autor de un libro sobre ornitología. También era poeta: Dante lo considera medio siglo más tarde el padre de la poesía italiana.

Amenazan con suspender a exportador de café por haber usurpado marca

El Director Ejecutivo de la Oficina del Café Ing. don Alvaro Jiménez Castro le dirigió al Gerente de una firma exportadora de café la comunicación que dice así:

Estimado señor:

De acuerdo con el artículo número 21 del Reglamento de la Oficina del Café y de la Ley sobre el Régimen de Relaciones entre Productores, Beneficiadores y Exportadores de Café, esta Oficina ha venido co-

laborando con los señores Beneficiadores y Exportadores de Café en la vigilancia del uso de marcas.

El 23 de diciembre de 1969, ustedes solicitaron el Permiso de Exportación número 593, para exportar 1.500 quintales de café bajo una marca que Uds. podían usar y esta Oficina les extendió el citado permiso.

El 27 de enero de 1970 esta Oficina recibió el Pedimento de Embarque de Café Número 202, según el cual ustedes mar-

cadas y con esto la expansión de la cultura mundial es más acelerada que cuando hay únicamente aprovechado de un solo lado.

Así es que queremos hacer conocer las obras de nuestra cultura y dar estímulos, pero también queremos conocer las obras culturales de otros pueblos y recibir estímulos. Durante la exposición "Gran Curso del Instituto Nacional de Seguros"— la última que se realizó en esta sala— me contó un pintor primitivista costarricense que recientemente se interesados alemanes han adquirido 30 de sus cuadros. Estas obras serán mostradas en exposiciones en Alemania.

Así debería ser también en el futuro: Queremos dar —como en el caso de esta exposición— y queremos recibir —como en el caso de la compra de cuadros. Ambos lados tienen que enriquecerse culturalmente por el intercambio.

Last not least quisiera agradecer cordialmente a la Dirección General de Artes y Letras y al Museo Nacional para la cooperación en la organización de esta exposición. Sin el apoyo eficaz de ambos organismos no hubiésemos podido mostrar esta exposición. Muchas gracias!

caron los sacos bajo otra marca, propiedad de otro beneficiador, para el café amparado bajo el citado permiso.

Sin perjuicio de las acciones legales que pudiera establecer el beneficiador propietario de la marca usurpada, atentamente les ruego que esto no vuelva a ocurrir, ya que de lo contrario me vería en el penoso caso de recomendar a la Junta Directiva de esta Oficina, se le suspenda como exportadores de café.

Atento y seguro servidor,

"Pésimamente informada, la Asociación de Industriales de la Madera"

Por la atención que se merece la opinión pública y con el deseo de complacer y aclarar "las dudas" que tienen los señores Alfonso Acosta Vargas, Sebastián Tena Frea y Ing. Enrique Cabezas López de la Asociación de Industriales de la Madera, sobre "alguna información" obtenida por ellos, relacionada a una exportación de trozas de madera efectuada en Moín de Limón y que "aparentemente" dicen es incorrecta y culpan al ITCO, por haberse hecho sin cumplir a cabalidad todos los requisitos que rigen al respecto, hago la siguiente explicación.

Mucho me ha extrañado que el señor Sebastián Tena no se hubiere acercado a la Sección Forestal del ITCO a recoger la verdadera información que deseaba saber, pues con mucho gusto se la hubiéramos suplido, como es nuestra norma, ya que nunca se le ha negado dato alguno, siempre que él lo ha solicitado, especialmente cuando estaba interesado en conseguir la explotación de una concesión maderera en el área de Batáan por mil novecientas hectáreas, que por una serie de razones, no fue posible otorgarle, y no tratan de solicitar a la Asamblea Legislativa, que dice, "sí tiene autoridad suficiente" para exigir la información deseada, dando a entender veladamente que en el ITCO se le habían negado, afirmación falsa y calumniosa y bastante tendenciosa con el fin de perjudicar la institución y no a los hombres que la dirigen, como pareciera dar a entender en todo el escrito publicado.

Entre el 5 al 7 de mayo del año en curso, los señores: Adán Arias Vargas, Juan José Chaves Gómez, José Fco. Barrios Castro, Héctor Olivares Calvo, José Chaves Mora, José A. Badilla Arias, Carlos Cascante, Desiderio Arias Guerrero, Mariano Fernández Poveda, Manuel Brenes Brenes, Juan Fco. Montealegre Martín, Hermann Kühlmann Solís, Francisco Bolaños Jiménez, Clara Luna Soto, Agustín Venegas Venegas, Juan Bta. Solano Vargas, Gerardo Castillo Ramírez, Vicente Cascante Agüero, Aaron Asch Abrahams, Tobias Berenson Nowalski, Rosa Berenson Nowalski, Edgar Kühlmann Solís, Sonia Nowalski Bermann, José Luis Ramírez Gutiérrez, presentaron solicitud de Concesión Maderera en lotes de 250 hectáreas, en Reservas Nacionales, situadas al Este de Blanco de Limón, terrenos que ocupaban, y que están tramitando el respectivo título de Propiedad por medio de Información Posesoria unos; otros como simples ocupantes de dichas tierras y finalmente otros que deseaban únicamente explotar maderas.

En vista de que constantemente se presentan personas haciendo solicitudes de Concesiones Madereras con el único deseo de explotar los árboles, a nombre de otros individuos y para poder determinar la seriedad y responsabilidad de las personas mencionadas en cuanto a estas solicitudes se refiere, se les comunicó que previo a cualquier trámite, se le exigiría sin compromiso, ni obligación alguna para el ITCO, la construcción de un camino, lastrado aproximadamente de ocho kilómetros de largo, desde Blanco de Liverpool, hasta el límite donde comenzaban las Concesiones Madereras solicitadas. Una vez construido dicho camino, se continuarían los trámites para otorgar las concesiones, si a satisfacción del ITCO, la nueva carretera reunía las condiciones solicitadas y también aceptarían las normas que se le impusieran tendientes a hacer una explotación racional de los bosques que pensaban explotar.

Esto tenía por objeto también el de poder dotar a varios ocupantes que poseían fincas en esa región de una buena vía de comunicación para sacar sus productos durante todo el año sin que al Estado le costara un cinco hacer el camino.

Efectivamente los referidos señores convinieron con una Empresa la construcción del mencionado camino, en donde había que hacer una trocha de veinte a treinta metros de ancho para poder asegurar la aereación del camino en esa zona, que por razones climáticas y de suelo, es difícil de conservar y mantener en buen estado un camino lastrado.

En esa fase de apertura de la trocha para el camino, pasaron por fincas de pequeños agricultores, localizados al este de Blanco y que desde hace muchos años poseen, que por diversos motivos, no han podido obtener el respectivo título de propiedad y por tal razón, siguen teniendo esas tierras las características de reservas nacionales.

En la construcción del camino se voltearon varios árboles que estaban dentro de las parcelas de los ocupantes y éstos las cedieron gustosamente a los futuros Concesionarios que están construyendo el camino.

Si no se aprovechaban inmediatamente éstas maderas, se deterioraban, es decir, se destruyeron por la acción meteorológica, insectos u hongos, sin beneficio para nadie. Por tal motivo cinco de los solicitantes de Concesiones Madereras ya mencionados, señores Adán Arias Vargas, Desiderio Arias Guerrero, Juan José Chaves Gómez, Carlos Cascante Cascante y José Alberto Arias, con fecha 18 de Junio de 1970, pidieron permiso para disponer de todas las trozas de madera obtenidas por la corta de árboles que se encontraban en la construcción del camino y pagar al ITCO los respectivos derechos forestales, requiriendo, a la vez, que en su oportunidad se le extendiera la recomendación para el Banco Central para poder obtener de éste el respectivo permiso de exportación de las trozas de maderas explotadas.

Esta solicitud fue resuelta favorablemente por nuestra Junta Directiva en el Artículo III de la Sesión Nº 1202 celebrada el 6 de Julio de 1970, sujeta al pago de los derechos forestales y controles de todas las trozas de madera que pudieran obtenerse de los árboles volteados en la construcción del camino en referencia.

Con fecha 2 de Julio del presente año, se envió a nuestro Inspector Forestal señor Efraín Leandro a Blanco de Limón, a fin de constatar la veracidad de los datos aportados por los interesados en la explotación de los árboles en el mencionado lugar, y también con el objeto de efectuar la clasificación y medida de las trozas, que posteriormente serían controladas cuando se efectuara el embarque. Esta acción se efectúa siempre para evitar que se pudieran cargar luego trozas de otra procedencia y de otra clase de maderas de las ya marcadas en el lugar de explotación.

Según informe del 7 de Julio de 1970 del referido señor Efraín Leandro se marcaron, midieron y cubicaron las siguientes trozas:

- 241 trozas de Fruta Dorada con 72.479 pulgadas madereras,
- 22 trozas de Cedro Amargo con 14.767 pulgadas madereras,
- 16 trozas de Surá o Garrocho con 2.300 pulgadas madereras,
- 7 trozas de Cedro Macho con 9.212 pulgadas madereras, y
- 2 trozas de María con 1.774 pulgadas madereras.

En total hasta la fecha 3 de Julio, se habían contado 288 trozas de madera con 100.552 pulgadas madereras.

Con fecha 11 de Julio de 1970, el señor Efraín Leandro N. al estar presente para controlar el embarque de las trozas de madera, midió nuevamente en el lugar de explotación la siguiente cantidad de trozas que fueron obtenidas, después de su última medida.

- 135 trozas de Fruta Dorada con 43.815 pulgadas madereras
- 16 trozas de Cedro Amargo con 12.344 pulgadas madereras
- 94 trozas de Cedro Macho con 57.347 pulgadas madereras
- TOTAL 245 trozas con 113.506 pulgadas madereras.

En total se explotaron 533 trozas de madera con 214.058 pulgadas madereras.

Las trozas fueron trasladadas a la Bahía de Moín, para exportarlas, en donde estuvo siempre presente nuestro Inspector Forestal señor Efraín Leandro N. desde el 11 de Julio, quien controló las siguientes cantidades de trozas de maderas que comenzaban a embarcarse el día 12 de Julio.

- 281 trozas de Fruta Dorada con 85.797 pulgadas madereras
- 64 trozas de Cedro Macho con 33.126 pulgadas madereras
- 23 trozas de Cedro Amargo con 15.376 pulgadas madereras
- 3 trozas de Garrocho o Surá con 302 pulgadas madereras
- TOTAL 371 trozas de madera con 134.601 pulgadas madereras.

El día viernes 10 de Julio, el señor Hermann Kühlmann, representante de los futuros concesionarios de maderas citados, solicitó formalmente la recomendación para el Banco Central, para que éste autorizara la exportación de 450 trozas con 156.990 pulgadas madereras, amparado al permiso ya otorgado por la Junta Directiva del ITCO a ellos por el artículo III de la Sesión Nº 1202, celebrada el 6 de Julio de 1970 y se les obligó a depositar la suma de ₡ 4.597 a favor del ITCO,

por concepto de pago de derechos forestales, acción que hicieron mediante cheque Nº 13883 extendido contra el Banco Nacional de Costa Rica el 10 de Julio de 1970, dándoseles el comprobante de Ingresos de Caja Nº 13981 del 14 de Julio.

A fin de prevenir cualquier posible sorpresa, con fecha 11 de Julio nuestro Inspector Forestal señor Efraín Leandro N. estaba presente en la Bahía de Moín para controlar rigurosamente el embarque de madera según se desprende de su informe con fecha 23 de Julio de 1970.

Del total de 533 trozas de madera explotadas en la hechura de la trocha del camino, solamente se embarcaron 371 trozas de madera con un total de 134.601 pulgadas madereras, el resto de las trozas que son 162 con un total de 79.457 pulgadas madereras permanecen en la Laguna de Moín y no serán embarcadas hasta tanto no estén debidamente controladas por los Inspectores de la Dirección General Forestal.

Todo esto demuestra muy claramente, lo pésimamente que estaban informados los señores directivos de la Asociación de Industriales de la Madera, de que las trozas de maderas exportadas eran 800 con un volumen total de un 1.000.000 de pulgadas madereras, el rumor llegado a sus oídos fue bastante infundado, posiblemente porque dicha exportación de trozas de madera afectaba intereses creados.

Estas operaciones siempre las ha realizado el ITCO controlando antes y después la explotación y embarque de la troza de madera cada vez que se hacen solicitudes para exportar, especialmente en la zona Atlántica.

Como puede observarse, por todo lo anteriormente expuesto, el ITCO actuó correctamente tramitando las solicitudes como es debido, siguiendo las normas establecidas, de acuerdo con las atribuciones que le confiere su ley constitutiva y el aparte IV del Artículo 110 de la nueva Ley Forestal.

En este asunto, al ITCO le corresponde determinar de donde proceden las trozas de madera, cuáles especies se explotaron, efectuar las medidas para su cubicación, cobrar los derechos forestales, y finalmente recomendar al Banco Central extender el respectivo permiso de exportación, si a bien lo tiene, pues no está obligado de acatar nuestra indicación.

No es al ITCO el que le corresponde determinar y fiscalizar si a las personas a quien se les ha recomendado al Banco Central dar el permiso de exportación, han completado los requisitos necesarios para poder embarcar las trozas de madera.

La acción de permitir el embarque de las trozas de madera para exportación, sin haber llenado todos los requisitos, no es de incumbencia del ITCO, sino de la Factoría de Aduana de Limón, así pues es a éste organismo a quien tienen que dirigirse los señores directivos de la Asociación Industriales de la Madera, reclamando malos procedimientos, si es que los hubiere y también al Banco Central el de haber extendido el permiso de exportación, así como si se pagaron los respectivos impuestos de exportación de maderas, según se desprende de su publicación.

Es oportuno aclarar que según nota del 6 de Abril de 1970 de la Contraloría General de la República, por consulta que le hiciera un interesado en exportación de trozas de madera, manifiesta que los permisos de maderas procedentes de fincas inscritas los extenderá el Ministerio de Agricultura y Ganadería y los de madera explotadas en Reservas Nacionales, lo dará el ITCO, como se estaban realizando de acuerdo a las facultades de su Ley Constitutiva y su reglamento de explotaciones de madera en Reservas Nacionales, hasta tanto no entre a funcionar la Dirección General Forestal.

Mucho me alegra el saber que los Industriales de la Madera se están preocupando para que la explotación de los bosques se haga en forma racional y como uno un ejemplo, digno de encomio, sería muy bien visto, que ellos solicitaran concesiones a la nueva Dirección Forestal, con buenos planes de ordenación y administración forestal y de reforestación, para que puedan asegurar la futura materia prima a sus Empresas Madereras, pues hasta el momento lo que han estado haciendo es comprar maderas a los agricultores que hacen fincas, en condiciones muy precarias y también a comerciantes de trozas de madera, que a la vez se las compra a los mencionados finqueros.

MANUEL M. SANROMAN
Jefe de la Sección Forestal
ITCO

Galera

Temas del Momento

Ministerios de Trabajo, instrumentos de desarrollo económico y social

Por Jorge Arguedas

Lo dice el adagio: "perro que come huevos, ni quemándole el hocico". Hace unos días un conocido político, refiriéndose por la radio al problema de la carencia de frijoles y maíz, dedicó las más cáusticas frases de su vocabulario para echarle los muertos al Gobierno actual de esta anomalía que, según el orador, podía crear hambrunas entre el pueblo costarricense. Nunca hemos escuchado algo más injusto. Porque, en el caso del arroz y los frijoles, el cargo que debe formularse es el de la imprevisión y deben de asumirlo con humildad los directores y funcionarios de los organismos encargados de controlar estadísticas e informes sobre la producción nacional y que no lo hicieron en su oportunidad, es decir, el año de 1969.

Ahora, a tres meses de haber cogido las riendas del Gobierno, no puede pedirse a los funcionarios actuales corregir la anomalía en término de horas. Máxime, si todavía continúan en sus cargos las mismas personas designadas por la administración anterior y que fueron las que tuvieron en sus manos prevenir y conjurar la posibilidad de cualquier faltante en la producción de estos granos, básicos en la dieta popular. Con la premura que las circunstancias exigen se han tomado las medidas y se les ha dado trámite prioritario a las importaciones de frijoles y es posible que en los primeros días de la semana entrante estén los comercios abastecidos del grano para su venta a precios razonables al público.

Por otra parte, se ha puesto en ejecución un interesante plan, —que a no dudarlo atraerá la atención y conveniencia de los agricultores que habitan zonas aptas para el cultivo,— mediante el cual tendrán asistencia técnica, facilidades para la adquisición de semillas y seguridades comerciales para la colocación del producto, con ganancias justas y equitativas. Todo esto, estamos seguros, dará buenos resultados, y es posible que, en un futuro inmediato, el país produzca lo que consume en cuanto a maíz, arroz y frijoles se refiere.

Pero nada se saca con hacer política impresionista ante las masas, tratando de presentar los problemas del momento como originalidad en la negligencia o irresponsabilidad de ciertos organismos del Gobierno, porque esa actitud es demasiado infantil, —por no decir otra cosa,— y no da los resultados apetecidos ya que a nuestro pueblo es muy difícil hacerlo consultar con ruedas de molino,

El jueves de la presente semana, después de tres días de intenso trabajo, se clausuró la reunión de Ministros de Trabajo de Centroamérica y Panamá, convocada por el Ministro Jiménez Veiga de Costa Rica, a fin de analizar, con participación de representantes calificados de los patronos o empleadores y los trabajadores organizados, temas de singular importancia en el momento y el estado presente del desarrollo económico y social de la región.

Aunque la citada reunión revistió en todo momento el carácter original de diálogo informal, como resultado de la misma se emitió una declaración denominada de San José, en la cual los Ministros de Trabajo comprometieron sus esfuerzos inmediatos, una vez que regresen a sus respectivos países, en el logro de al menos cinco objetivos claramente definidos, tales como el establecimiento de políticas nacionales de empleo y prevención de los riesgos que implica la pérdida de las fuentes de ingreso familiar para los sectores económicamente más débiles de la población; armonización y equiparación gradual, como punto esencial en el proceso de integración de economías, de las leyes y prácticas vigentes en materia de trabajo; participación de los empleadores y los trabajadores en la formulación de las respectivas políticas sociales, tanto nacionales como en el ámbito mayor regional y, finalmente, mejoramiento y fortalecimiento de los Ministerios de Trabajo, a fin de que estos se conviertan en centros coordinadores de la política social y verdaderos instrumentos de desarrollo integral en nuestros países.

Uno de los aspectos más sobresalientes de esta cita de Ministros de Trabajo lo constituyó la presencia y participación, en todos los debates, de representantes de los dos sectores clásicos que concurren en el proceso productivo: los patronos y los trabajadores. Esa circunstancia deliberada le dio a esta reunión un tono y una dimensión especiales que, en última instancia, vino a constituirse en un factor decisivo para el resultado final de la misma.

LA PRENSA LIBRE, en varias oportunidades y en esta misma sección, ha insistido en que el único camino hacia la paz y la justicia social, es el del diálogo constructivo entre patronos y trabajadores y entre estos y los funcionarios gubernamentales encargados de la elaboración y aplicación de la polí-

tica social del país. Nada se logra en ambientes de tirantez y violencia. Tampoco fortaleciendo un paternalismo estatal fuera de época que, al marginar a los patronos y a los trabajadores de toda ingerencia en la toma de decisiones en esta materia, subroga a ambos sectores en su propia responsabilidad, tanto frente a sí mismos como ante el país y sus superiores intereses, convirtiéndose así el Gobierno en el delinco y responsable único del desarrollo nacional. Establecer un diálogo permanente y constructivo, por el contrario, impone responsabilidades y contribuye a un mejor entendimiento de los derechos y deberes de ambos sectores y de su compromiso frente a las exigencias cada día más crecientes en el plano nacional.

La reunión de Ministros de Trabajo de Centroamérica llevó esa tesis más allá y obligó, tanto a los representantes de los Gobiernos como a los de los patronos y los trabajadores, a plantearse con seriedad y responsabilidad los problemas de un desarrollo económico y social integrado, en el cual problemas de carácter regional nos imponen a todos, sin excepción, una actitud amplia y positiva, en la cual no caben los nacionalismos mal entendidos, sino un enfoque centroamericanista y consciente de las exigencias de la época.

Aunque sólo eso se hubiera logrado, para nosotros la cita de Ministros alcanzó su objetivo primordial. No importa que los resultados tangibles de la misma no se puedan apreciar en un futuro inmediato. Se ratificaron los ideales centroamericanistas y se dialogó sobre problemas fundamentales. La ODECA deberá preparar, como acuerdo resolutorio de esta reunión, un estudio comparativo sobre los costos sociales y su incidencia en lo costos de producción. Una vez que dicho estudio esté preparado, dentro de un año, los Ministros de Trabajo se volverán a reunir y, con base en una información completa y objetiva, podrán acordar políticas firmes tendientes a corregir situaciones existentes y orientar así, en forma más armónica, conjuntamente con sus colegas de Economía, Industria y Comercio, el desarrollo social y económico de Centroamérica. Entre tanto, la amistad iniciada en Costa Rica, establecerá los necesarios lazos de entendimiento y echará las bases sobre las que se estructurará la futura cooperación regional en esta materia.

Exportaciones a la Zona Libre de Colón realizarán productores e industriales

El Centro para la Promoción de las Exportaciones y de las inversiones realiza gestiones para conseguir la apertura de mercados nuevos en la Zona Libre de Colón, Panamá, a los productores nacionales, que se beneficiarán. El abastecimiento de los barcos que tocan la Zona Libre de Colón, ofrecen oportunidades de mercado para productos, tanto agrícolas como industriales, de Costa Rica, según informan a LA PRENSA LIBRE personeros del Centro de Promoción para las Exportaciones.

Los productores nacionales, cámaras de refrigeración, etc., existentes en la Zona, las que podrían ser alquiladas, dijeron. Existen también en la Zona, facilidades bancarias para propiciar el mercado.

El Centro colabora con los productores nacionales interesados, con el objeto de determinar cuáles son los artículos que aquí se producen con cantidad suficiente, que podrían abastecer a los barcos que visitan la citada Zona.

El Centro para la Promoción de las Exportaciones y de las inversiones preparará en las

del mercado de frutas y vegetales en la Zona Libre de Colón, dijeron a LA PRENSA LIBRE en esa Institución. El estudio, que se divulgará entre posibles interesados en Costa Rica, incluirá información sobre trámites, condiciones de venta y otros factores de interés a los exportadores.

Los funcionarios del Centro visitaron la Zona Libre de Colón, Panamá, con el propósito de estudiar sobre el terreno las citadas instalaciones, así como de observar las oportunidades que el Centro pueda recomendar a nuestros agriculto-

Ojos sobre el Mundo

LA FRANQUEZA FUE LA CAUSA PRINCIPAL DE LA EXPULSION DE ZAPOTEK DEL PARTIDO COMUNISTA CHECO

La prensa mundial se ha ocupado en forma muy amplia sobre el drama que está viviendo el gran atleta checoslovaco Emil Zapotek, quien fue expulsado del Partido Comunista de Checoslovaquia por muchas razones, pero sobre todo por su franqueza característica.

El drama de Zapotek, que ha vuelto al tapete, lo comenta el correspondiente en Viena del periódico "Dagens Nyheter" de Estocolmo, en los términos siguientes:

"Emil Zapotek, el corredor mundial checoslovaco más destacado, ha sido excluido del partido comunista de su país. La decisión fue anunciada al mismo tiempo que el órgano del partido "Rude Pravo" trataba del caso Zapotek y decía que "él había desacreditado el buen nombre del partido".

Esta acción no sucedió inesperadamente. Zapotek, que ha criticado la invasión rusa a Checoslovaquia muchas veces, frecuentemente ha sido atacado por su franqueza. La última vez fue cuando la Federación para la Cultura del Cuerpo atacó al ganador olímpico por apoyar la política de Dubcek.

La Federación exigió acción contra tal influencia malsana. Fue como un presagio de algo que iba a llegar. En esta ocasión, el Presidium de la federación nombró a tres personas: Zapotek, la gimnasta Vera Caslavská y el esquiador Jiri Raska. Los tres firmaron el famoso "Manifiesto de 2000 palabras", el cual apoya el intento de Dubcek de hacer un nuevo socialismo; un socialismo con cara humana.

En el Rude Pravo se dijo que Zapotek no comprendía las principales preguntas referentes al desarrollo de nuestro socialismo y las garantías para su defensa, basados en los principios del Marxismo-Leninismo y el proletariado internacional.

También se evidenció lo que contribuyó a este ataque: su hábito de expresar sus opiniones en público y además, sus muchos contactos con extranjeros sobre todo, periodistas.

El invierno pasado él tuvo que dejar su puesto de instructor de deportes en el ejército. Al mismo tiempo que se tomó la decisión de quitarlo de las filas del partido, se estaba llevando a cabo una purga de elementos derechistas y revisionistas en el ejército. Esta acción fue parte de una serie de medidas tomadas contra un número de oficiales y de profesores de la Academia Klement Gottwald, un instituto para el aprendizaje de política. La mayoría de los profesores firmaron un memorándum el cual expresaba que el ejército checoslovaco sería una fuerza neutral en el mundo. El documento fue publicado unos meses antes de la invasión soviética y casi simultáneamente con el "Manifiesto de las 2000 palabras".

La presente ola de purgas aparentemente ha tocado a algunos de los simpatizantes de los firmantes del documento, ya han sido obligados a abandonar sus puestos en el ejército. Su comportamiento será tomado en cuenta, lo que significa que correrán la misma suerte que Emil Zapotek.

texto y foto

MARIO

Indiscutible ingresos para la ciudad constituyentes industriales han momento un olones en Pacífico, el año de 1969.

Cada día la a en Punta se creció adquisición de esqueros y acciones que



En esta cha don ara Punta eilbron-

Hacien de la EL MAP repres

Mome delega arenas

30 millones en barcos y plantas pesqueras invertidos en Puntarenas

texto y fotos por:

MARIO LOAIZA C.

Indiscutiblemente la fuente de ingresos más importante para la ciudad de Puntarenas constituye la pesca. Diferentes industrias puntarenenses han invertido hasta el momento unos 30 millones de colones en barcos y plantas pesqueras en ese puerto del Pacífico, que básicamente le dan el sustento diario a unas 3.000 familias aproximadamente. Cada día la industria pesquera en Puntarenas se fortalece y se incrementa más con la adquisición de nuevos barcos pesqueros y con nuevas instalaciones que permiten dar una

mayor capacidad de producción a esa floreciente industria, como actualmente lo está haciendo la Compañía Enlatadora ATUN TESORO DEL MAR S.A.

Puntarenas, según la propia Cámara de Pescadores de ese puerto, se ha convertido en el principal productor y exportador dentro de la industria pesquera de los países del istmo centroamericano. Ello se debe a la ininterrumpida labor de los empresarios y socios de compañías productoras del pescado, que luchando contra viento y marea han sabido salir adelante de toda clase de problemas, entre ellos, la falta de financiación bancaria, la incompreensión de muchos gobiernos traducida en desinterés ha

da los grandes proyectos pesqueros a los que se les ha negado una inyección más fructífera y generalizada para ampliar esa gran industria.

A pesar de todos estos problemas, los pescadores a través de la Cámara Puntarenense de Pescadores y las Plantas procesadoras de pescado, han salido adelante. Tanto es así que la Compañía Enlatadora ATUN TESORO DEL MAR S.A. tiene actualmente 400 empleados en 3 departamentos distintos que laboran en turnos durante las 24 horas del día. Allí todo es movimiento, precisión, y acoplamiento.

Actualmente la Compañía Enlatadora ATUN TESORO DEL MAR tiene una producción de

60.000 cajas de atún por año y 125.000 de sardina que vienen a llenar las demandas de todos los países centroamericanos por ese nutritivo alimento. Tiene la Compañía en comentario una capacidad para mantener en cámaras frigoríficas 600 toneladas de atún y asimismo se procesan de 15 a 25 toneladas diarias de atún y de 30 a 35 toneladas de sardina.

INVITADOS POR LA CÁMARA DE PESCADORES Y LA COMPAÑIA ENLATADORA ATUN TESORO DEL MAR LLEGARON A PUNTARENAS ALTOS PERSONEROS DEL GOBIERNO.

El jueves de la presente semana llegaron a Puntarenas, invitados por las compañías enlatadoras de atún y sardina, así como por la Cámara de Pescadores, altos personeros del Gobierno con el propósito de asistir a una importante reunión en la que se discutirían asuntos relacionados con la pesca en Puntarenas.

Entre los representantes invitados a esa reunión asistieron el Vice Ministro de Industrias, Lic. Jorge Sánchez Méndez, el Vice Ministro de Agricultura y Ganadería, Ing. Alvaro Rojas Espinoza, el Gobernador de Puntarenas, don Carlos Luis Rodríguez, el Comandante don Jorge Huerta, el diputado Rafael París Stefens y el Regidor Joséfino don Rogelio Aguilar Aguilar, y otras personalidades más así como varios periodistas, quienes fueron atendidos en la forma más atenta y cordial. En el salón de sesiones de la Compañía Enlatadora ATUN TESORO DEL MAR, se llevó a cabo la reunión con la participación de los miembros de la Cámara Puntarenense de Pescadores.

EXPONEN PROBLEMAS

En la reunión se les dio la bienvenida a todos los visitantes y posteriormente hizo uso de la palabra don José Moreno Arellano, Presidente de la Cámara de Pescadores, quien manifestó: "Hay que hacer notar el crecimiento de la industria pesquera en Puntarenas. En el año 1955 había solo cuatro barcos camaroneseros; los precios del camarón eran ridículos. Con la intervención del Consejo y del Ministerio de Agricultura y Ganadería se pudo organizar la exportación y la flota creció hasta 70 barcos, inclusive hay sobre pesca".

"También hay ahora cuatro plantas de procesamiento de camarón y gracias a la Cámara Puntarenense de Pescadores, los precios son ahora más justos". Dijo el Sr. Moreno más adelante que "la importancia del límite de la flota camaronesa es fundamental. La recomendación de no dar más permisos se hizo a tiempo, pero ningún Ministro quiso ponerla en práctica (fue don Abundio Gutiérrez el que lo hizo)".

Esta recomendación, agregó el Sr. Moreno, la hizo la Sección de Pesca y Vida Silvestre para lograr un rendimiento sostenido apropiado para los pescadores. En el presente hay más barcos pescando que los que son recomendables para obtener buenos beneficios del camarón.

Si se traen barcos para explotar el pescado de escama aunque sea para exportación, los barcos costarricenses que podrían pescar esas variedades para el país cuando se intensifique el consumo de pescado, o bien para exportar si se logra conseguir el mercado, quedarían por fuera completamente. Ese es uno de los peligros

de hacer contratos con empresas extranjeras, añadió el Presidente de la Cámara de Pescadores. Por lo tanto, ya sea para camarones, o para pescar pescado de escama, la tráfada de embarcaciones extranjeras no debe permitirse y los contratos con compañías extranjeras deben estudiarse con mucho cuidado, especialmente si piden garantías que no tienen las nacionales.

Expuso más adelante el Sr. Moreno que la terminal es indispensable para el desarrollo pesquero. No es lógico dar concesiones para compañías extranjeras que podrían exportar pescado, cuando en Costa Rica hacen falta alimentos proteínicos como el pescado.

Hay que abrir el mercado nacional para pescado y para hacerlo, se debe construir la terminal. Todo eso lo podemos hacer con esfuerzo nacional y así quedará más carne de res para exportar. La industria de enlatado, por otra parte, ha crecido magníficamente, aunque como todos los pescadores lo saben, con mucho sacrificio hace cinco años se llegaban a enlatar 600 toneladas de atún. Ahora se enlatan 2.000. Esto significa, dijo el Sr. Moreno, un crecimiento casi del 300% en tan corto tiempo, y, si se las sardinas se puede decir lo mismo.

Como conclusión de todo esto se puede asegurar que con un poco de apoyo y coordinación para los industriales establecidos, el país puede lograr un desarrollo próspero de las pesquerías. Entre tanto lo que se ha publicado es que se tienen en consideración posiciones extranjeras y no se dice nada a los costarricenses. El personal de la Sección de Pesca ha trabajado bien, yo diría que muy bien, dijo.

La Cámara Puntarenense de Pescadores ha cooperado mucho con el Gobierno y ha logrado aciertos importantes. Esto ha sido posible gracias al entendimiento y a las relaciones mantenidas entre la Cámara y el personal de la Sección de Pesca. Añadió el Sr. José Moreno que se publicó que el personal del Departamento de Pesca no pasará a Industrias. Hacerlo sería un desperdicio para un país como Costa Rica, dijo.

No solamente cuenta el personal con la experiencia de años, sino que con el Proyecto Regional de Desarrollo Pesquero, en donde hay técnicos especialistas en administración pesquera, la mejor ubicación que debe darse a las oficinas de pesca, preguntó.

Estamos preocupados por el barco que estaba haciendo exploraciones en Puntarenas; se lo llevaron para El Salvador y es de suma importancia que ese barco siga haciendo exploraciones en este lugar, concluyó diciendo en su exposición el Sr. José Moreno.

Por su parte el Vice Ministro de Industrias, Lic. Jorge Sánchez una vez que escuchó la inquietud de los pescadores puntarenenses, manifestó que se estudiaría bien el caso en el Ministerio de Industria y Comercio para ver si se trasladaba o no la Oficina de Pesca a dicho Ministerio. Finalmente le fue ofrecido a la conclusión una agasajo por parte de la Cámara Puntarenense de Pescadores y las Compañías Enlatadoras de Atún y Pescado.



En esta gráfica aparecen de izquierda a derecha don José Moreno Presidente de la Cámara Puntarenense de Pescadores, Mr. Steward Gilbrun- Gerente de planta enlatadora de atún, el diputado Rafael París, el Ing. Milton López, Ing. Alvaro Rojas, Lic. Jorge Sánchez y un ejecutivo de una planta procesadora de mariscos.



Haciendo un recorrido por las instalaciones de la Planta Enlatadora ATUN TESORO DEL MAR S. A. se aprecia en esta gráfica a representantes del Gobierno y a miembros de la Cámara de Pescadores. Se les mostró a los visitantes la forma como se procesan cientos de miles de toneladas del producto ATUN TESORO DEL MAR.



Momentos precisos cuando se le mostraba a delegación del Gobierno que concurrió a Puntarenas, cómo en el muelle eran cargados y descargados barcos atuneros y sardineros en las instalaciones de la Compañía Enlatadora Nacional S. A.

Cabos sueltos

Por Kanapay

Hay personas perezosas, que cuando les pica un mosquito la mano izquierda, no lo matan por la pereza de no levantar la derecha. La pereza según los antiguos era la madre de todos los vicios, pero según los estudiosos modernos, es al revés, pues cuando existe de verdad, el tomador de tragos por ejemplo por pura pereza no lleva la copa a sus labios, ni el mariguano prende su "cachiflín", ni el ladrón abre la ventana ajena.

La pereza, según los entendidos en la materia, es la negligencia a hacer las cosas a que estamos obligados, pero es también algo crónico pues al perezoso, le da mucha pereza quitarse su pereza.

Había una vez un señor tan perezoso, que teniendo que recoger su cosecha de mangos, comenzaba la tarea cuando estaban verdes para terminarla cuando ya habían madurado. La historia también de un hombre que era perezoso, pero su rara dolencia obedecía a cuestiones de herencia, pues su papá fue tan trabajador, que él nació cansado.

Sobre esta virtud de la pereza, se cuentan muchísimas anécdotas y entre ellas la de Lincoln, el gran Presidente norte americano. Dicen que cuando alcanzó su gran fama como brillante abogado, ya gozaba de la justa de hombre de gran ingenio, y que sus chistes y cuentos estaban impregnados siempre de gran salero, y a veces mordaces salidas.

Era gran amigo de un magistrado, también norteamericano, quien en los juicios, cuando se tornaban aburridos por la rutina, gustaba de picarlo, para escuchar sus salidas chispeantes, que causaban la hilaridad de los concurrentes.

En una ocasión defendía Lincoln un caso especial, y el abogado contrario tenía gran fama de malo y muy perezoso. No obstante ese día mostró una faceta diferente pues ante la admiración y la sorpresa de todos, fue muy diligente, y en el último alegato, pronunció un discurso que dejó con la boca abierta a los oyentes, no solamente por lo genial, sino también por lo extenso del mismo.

Todos estaban que no podían creer lo que veían y oían: ese abogado, que se precedía de mediocridad, había pronunciado tal obra oratoria y tan bien documentada, que era posible que le ganara el pleito al gran maestro. Este permanecía callado, oyendo y tomando notas, y en sus atentos ojos se mostraban las huellas de la sorpresa y la reflexión.

No se sabe a ciencia cierta, o por lo menos no lo sé, quién ganó el pleito, pero lo que sí se sabe es que cuando este terminó, el Juez, dirigiéndose a Lincoln le dice:

—Sr. Lincoln, esto es verdaderamente sorprendente. ¿Verdad?

—Sí —contestó éste— fue como el sacerdote perezoso que escribía sus sermones largos, porque la pereza no le dejaba parar.

"Cosillas"

Por "Fisgón"

Y los señores diputados clausuraron el primer período legislativo... y ni siquiera lo celebrarán como en otras ocasiones, otras asambleas...

O sea, que no hubo tomatin-ga... eso se llama austeridad... porque siempre hay traguillos para clausurar... será en otra...

Pues los señores conserjes de la Municipalidad ya andan bien uniformaditos....

Por cierto que la labor de la escogencia de dichos uniformes estuvo a cargo del cap... es decir, de don Edgar Saborio... que algo de militar tiene...

Entonces escogió para los muchachos un pantalón verde oli va... con faja de manilla, tipo militar... y camisa azul con corbata también verde... ¿cómo la ven?...

Y el señor Presidente Municipal, don Alvaro Umaña, le dio la razón a "Cosillas" y dijo que hay que comprar un percolador para la Comuna...

Y la señora Gobernadora sigue atareada con la cuestión de las ventas ambulantes...

Por cierto que sabemos que ella piensa que el asunto... simplemente... no es tan fácil...

Y un instituto solicitó permiso a la Municipalidad para hacer una feria... algo comiquísimo....

Ponen en la solicitud, esperamos que los "beneméritos" municipales nos concedan el permiso...

Por cierto el bueno de don Rogelio Aguilar preguntó... ¿desde cuándo soy yo benemérito?....

Si el asunto viniera de un hombre cualquiera... de un hijo de vecindad, ¡qué caray!... pero viene de un instituto pedagógico...

Y para terminar con las "cosillas" de la municipalidad, les contaremos que el joven regidor Jorge Arturo Rabetta, una noche de estas....

Se pegó más que una carreta... y por decir, sugerir... decía... sugirió... sugiero... y por fin tuvo el chispazo y dijo... sugiero....

Y don Mario Echnál dice que don P. P. gana la batalla pero que pierde la paz...

Y luego dijo... los diputados de la Unificación que estamos... digo, que están contra el Protocolo, darán batalla...

Y asegura don Mario que en su gobierno se exportaron toda clase de granos... y que registren las estadísticas... en los gobiernos de Liberación siempre hay escasez...

¿Le habrán devuelto las placas al Coronel Guerra?... se supone que sí...

TERTULIA TICA

ASOCIACION DE DONANTES VOLUNTARIOS DE SANGRE
Dos ciudadanos conversan sobre diversos temas y de pronto...

UNO Hombre!, a propósito, ¿te has dado cuenta cómo está la gente de "empunchada" tratando de hacer lo mejor por el país?

OTRO Pues claro, para algo se vive uno observando.
UNO Pues mirá, entre otras cosas que algunas asociaciones están impulsando y que vale la pena comentar, está la obra que intenta llevar a feliz coronación, la Asociación Pro - Bienestar Social, Esther de Mezerville.

OTRO ¡Hombre!, pues retiro lo de observador, porque no me había enterado. ¿De qué se trata?

UNO Pues esta entidad está empeñada en fundar la Asociación de Donantes Voluntarios de Sangre de Costa Rica.

OTRO Pues suena bien así a simple vista. Y, ¿de qué se trata?
UNO Pues se trata de una especie de banco de sangre, pero con la diferencia de que aquí se recogerá el plasma de los donantes voluntarios.

OTRO Pero, ¿no con fines comerciales, por supuesto?
UNO De ninguna manera, por el contrario. ¿Cuánta gente necesita un poco de sangre y no puede comprarla. Cuántas personas mueren por no haber sangre para una transfusión. Entonces, allí habrá sangre para todas esas personas, sin que tengan que pagar un cinco.

OTRO ¡Formidable! ¡En buena hora! ¡Me parece maravilloso!
UNO Por supuesto. Es algo que ha hecho mucha falta en nuestro ambiente.

OTRO Bueno, ¿y vos crees que haya donantes?
UNO Claro que sí. Muchos donarán su sangre para salvar una vida. Recordá que todos somos ticos, nos corre por nuestras venas sangre de hermanos.

OTRO Pues a apuntarnos todos como donantes voluntarios para dar el buen ejemplo.

UNO ¡Andando, pues!
Colaboró: DONANTE.

"TERTULIANO"

Importante libro publica Decano de Odontología

Con el título "Problemas Orales de los niños en Costa Rica y programas tendientes a su solución", está circulando una publicación, la número 51, de la serie "Ciencias Médicas" editada por la Universidad de Costa Rica. Dicho estudio salido de la pluma del doctor Raymond Pauly Sasso, Decano de la Facultad de Odontología, contiene, como su nombre lo indica, experiencias y estudios interesantes sobre la salud oral de los niños costarricenses señalando problemas que se presentan en dicho campo y sus posibles soluciones.

"La vasta preparación del autor, sus pacientes investigaciones efectuadas en el campo de la Odontología, su conocimiento en educación odontológica, y otras ejecutorias, expresa el prologuista de la obra, Profesor don Carlos Monge Alfaro, Rector de la Universidad, lo sitúa como uno de los Profesores de mayor prestigio en América Latina en ese campo de actividades".

Dicho trabajo científico consta de 37 páginas, en la edición de la Universidad, el cual aparece también vertido al inglés, y consta de los siguientes acápites: 1) Introducción. 2) Problemas dentales de los niños en Costa Rica, 3) Tipos de atención dental del niño en Costa Rica y sus características a) Servicio del Departamento de Higiene Dental del Ministerio de Salubridad; b) Departamento de la Caja Costarricense de Seguro Social; c) Servicio de Odontología en Instituciones Hospitalarias; d) Atención Dental del niño en el Consultorio Privado de práctica general; e) Atención dental del niño en el Consultorio privado de práctica especializada. 4) La Clínica Piloto como centro de Investigación y Adiestramiento. 5) Clínicas dentales escolares-Referencias.

Como ya lo expresamos materialmente, el Dr. Raymond Pauly ha estudiado detenidamente las condiciones dentales de la población escolar costarricense, ya levantando índices, censos y promedios de afecciones y atención dental, para lo cual seleccionó dos escuelas de varones y dos de mujeres. Los resultados demostraron que los niños costarricenses padecen graves enfermedades dentales, y se está ante la urgente necesidad de darles un adecuado tratamiento por medio de las Clínicas dentales Escolares, para cuyo establecimiento debe hacerse una adecuada campaña.

La obra "Problemas Orales de los niños en Costa Rica" merece el estudio detenido de los entendidos en la materia y de todos los círculos científicos y sociales de Costa Rica, ya que es una contribución valiosa encaminada al mejoramiento del nivel de salud de los futuros ciudadanos costarricenses.

Vasto programa de Centros de Nutrición y Unidades Sanitarias en todo el país

El Departamento de Desarrollo Comunal en el Ministerio de Transportes bajo la Jefatura del Ing. Orlando Guevara Coronado ha emprendido en una acción conjunta con CARE, Comidades y Ministerio de Salubridad un vasto programa de construcción de Centros de Nutrición y Unidades Sanitarias en las zonas rurales.

La construcción de estos Centros se llevará a cabo con la ayuda de la CARE y Comunidades mismas.

En el mes próximo de agosto se iniciarán la construcción de doce Centros de Nutrición de los cuales se encuentran los de Pital y el Muelle de San Carlos al igual que el de Cartagena de Acosta y Cartagena de Santa Cruz.

Hoy en la historia

- Hoy es sábado, primero de agosto, día número 213 del año
- En tal día como hoy:
- 1291—Descubrimiento de Venezuela en el tercer viaje de Colón.
- 1502—Colón desembarca en lo que hoy es Honduras.
- 1790—Primer Senado en los Estados Unidos.
- 1794—Estalla la rebelión de whisky en Pensilvania, contra un impuesto sobre esa bebida en la recién nacida república norteamericana.
- 1834—Abolición de la esclavitud en todos los territorios de Nueva Bretaña.
- 1882—Comienzan las obras del ferrocarril transandino que unirá a Buenos Aires con Santiago de Chile.
- 1914—Alemania declaró la guerra dando comienzo a la primera guerra mundial.
- 1966—Un francotirador montado sobre la torre de la Universidad de Texas en Austin, dispara contra 44 personas, matando a 14.
- Hace diez años—La Unión Soviética propuso que los jefes de gobierno de varios países debieran reunirse en la Asamblea General de las Naciones Unidas para discutir el desarme.
- El cumpleaños de hoy: El diseñador de modas francés Yves St. Laurent cumple 34 años.
- El pensamiento de hoy: Conozca el verdadero valor del tiempo —agarre, tome y goce de cada momento— Lord Chesterfield, estadista inglés 1694-1773.

El acróstico

Composición poética artificiosa y complicada. Casi siempre se construye con las letras iniciales del nombre o concepto que se va a comentar o a exaltar. Los acrósticos tuvieron muy buena suerte en épocas pasadas, cuando los poetas de veras trabajaban formando sus versos. Ahora los poetas modernos quieren poner a trabajar al lector para mantenerse ellos en perpetuo descanso. En España el acróstico estuvo de moda en los siglos XVI y diecisiete. Fernando de Rojas y otros poetas mayores lo cultivaron. Como deporte o calistenia intelectual, yo me permito todavía la manía de escribir acrósticos. Veamos el que sigue y el lector sea, quien emita u omita juicios al respecto.

DECIMA DE PIE FORZADO

L encho Bravo, qué te hiciste,
E n qué hueco te has metido?
N o puedes dar a mi oído
Ch isme alegre, chisme triste?
O h, canario sin alpiste,

B ien silencias tu cantar!
R ebeldes tus trinos son,
A margo desconsolar,
V iejas quejas que al brotar
O primen el corazón!

JUAN MALO

LA LIGA NACIONAL DE ASOCIACIONES DE DESARROLLO DE LA COMUNIDAD

COMUNICA A:

LAS ASOCIACIONES AFILIADAS Y A LAS AUN INDEPENDIENTES

Que presentó a conocimiento de la Asamblea Legislativa un proyecto de ley, tendiente a reformar el Artículo 19 de la Ley N° 3859, (Ley sobre Desarrollo de la Comunidad).

Dicho proyecto fue acogido con gran beneplácito por los señores Diputados:

LIC. ANGEL EDMUNDO SOLANO C.
PROF. YOLANDA OTAROLA P.
SR. EMILIO PIEDRA J.

quienes ofrecieron su apoyo incondicional y pronto trámite dada la naturaleza y necesidad de las reformas que se pretenden y que consisten en:

Hacer obligatoria para la Tributación Directa, el cálculo de un 3% sobre el total del Impuesto sobre la Renta que deban pagar las personas físicas o jurídicas, nacionales o extranjeras, e indicar así la suma correspondiente en el recibo o comprobante que extiende y que deberá ser cancelado en el Banco Central, como Cajero del Estado, en la misma forma y tiempo que lo es el Impuesto sobre la Renta.

La obligatoriedad de la citada deducción a favor de la Liga Nacional de Asociaciones de Desarrollo de la Comunidad, mantendrá la misma norma que se estipula en la Ley sobre Desarrollo de la Comunidad, en el sentido de que no será una carga más para los contribuyentes.

La Liga Nacional de Asociaciones de Desarrollo de la Comunidad, podrá disponer del total recaudado en la siguiente forma:

Un 75% será repartido equitativamente entre las asociaciones afiliadas a la Liga, o de aquellas que manifiesten su interés de afiliarse un mes después de esta comunicación.

Un 10% para préstamos a las asociaciones afiliadas que solici-

ten esa ayuda económica. Préstamos que deberán ser reintegrados a la Liga sin ningún tipo de interés. Para la concesión de estos préstamos será necesario que las asociaciones interesadas presenten un plan de inversiones debidamente aprobado por la Asamblea General de cada una de ellas.

Un 10% será destinado a la capacitación y asesoramiento de la dirigencia comunal, mediante un plan conjunto —Liga Nacional— Dirección Nacional de Desarrollo de la Comunidad.

El 5% restante, servirá para los gastos de administración y funcionamiento de la Liga Nacional de Asociaciones de Desarrollo de la Comunidad.

La Liga Nacional de Asociaciones de Desarrollo de la Comunidad estará sujeta al control contable y de todas sus otras actividades de la Contraloría General de la República. Deberá asimismo, preparar un informe cuando menos trimestral de su estado financiero y de la realización del plan anual de actividades preparado por su Junta Directiva y aprobado por la Asamblea General de Representantes.

Al presentar la Liga Nacional de Asociaciones de Desarrollo de la Comunidad a consideración de la Honorable Asamblea Legislativa tan importantes reformas, lo hizo convencida de que solamente dando capacidad económica a las asociaciones de desarrollo comunal, se puede dar logro final a la filosofía de la Ley N° 3859, que tanto ha significado para el verdadero progreso social y económico de nuestro país desde su promulgación en abril de 1967. Y lo que es más, está demostrando que sólo luchando las comunidades en la tarea de resolver sus problemas, se puede dar solución a la MISERIA EXTREMA QUE SE VIVE EN EL PAIS.

**COMPAÑEROS DIRIGENTES DE ASOCIACIONES DE DESARROLLO COMUNAL.
LA LUCHA ESTA PLANTEADA.**

NO PRETENDEMOS QUITARLE NADA A NADIE, MUCHO MENOS AL GOBIERNO.

Sólo pretendemos, que se nos dé una pequeña parte de lo que aportamos en impuestos para distribuirlos equitativamente en nuestras comunidades y obtener de nuestro propio esfuerzo el rédito

necesario para seguir impulsando en favor de nuestras comunidades el reto que nos plantea el fin del siglo 20. Una sociedad mejor.

COMPAÑEROS DIRIGENTES!!

Digamos al país que hacemos valedera la razón fundamental del desarrollo comunal:

**UNION DE ESFUERZOS EN LA SOLUCION DE PROBLEMAS COMUNES
COMUNION DE IDEAS PARA FORMAR UNA PATRIA MEJOR.**

No dejemos que nuestro brazo nervudo y pujante, que nuestras manos sucias por la tierra que hacemos producir día con día, se vean inactivas por la falta de comprensión de las altas clases dirigentes o

de los hombres de gobierno. Danos tu apoyo y te demostraremos que solamente nos anima un fin.

**SERVIR A NUESTRA QUERIDA COSTA RICA, A TRAVES DEL DESARROLLO
COMUNAL EN LA SOLUCION DE LOS PROBLEMAS SOCIALES Y ECONOMICOS
QUE LA TIENEN POSTRADA EN EL LECHO DE LAS NACIONES SUBDESARRO-
LLADAS.**

Liga Nacional de Asociaciones de Desarrollo de la Comunidad.

25 de julio de 1970.

Un muerto y cinco heridos hoy en accidente de aviación

Un nuevo accidente de aviación tuvo lugar esta mañana a las 7:30 en Paquita, en las cercanías de Parrita, con el saldo trágico de un muerto y cinco heridos.

LA AVIONETA SINIESTRADA

La avioneta siniestrada es la T.I. 435 que era pilotada por el capitán exdiputado Marcos Naranjo, un piloto de muchas horas de vuelo, por lo que su gran experiencia estaba a prueba. La T.I. 435 es de pasajeros.

UN MUERTO Y CINCO HERIDOS

En el trágico accidente de esta mañana, falleció en forma instantánea el señor Rogelio Contreras.

Resultaron heridos, el piloto, señor Marcos Naranjo en forma leve, los pasajeros, señores Humberto Mora, grave, Alfonso Chavarría, grave, Daniel Calderón grave y Carlos Mora, leve.

EL ACCIDENTE

No ha sido posible interrogar todavía a los heridos dado su estado anímico unos y la gravedad de los otros, pero los primeros informes que dio al parecer el piloto Marcos Na-

ranjo, dan cuenta que el siniestro se produjo por fallas mecánicas. La avioneta se desplomó de un momento a otro y se estrelló en unos terrenos cerca del centro de Paquita.

EL RESGUARDÓ FISCAL

Elementos del Resguardo Fiscal de Paquita fueron las primeras autoridades que llegaron al lugar del accidente y quienes se encargaron del traslado de los heridos al dispensario más cercano. Hoy mismo se les trasladará al Hospital San Juan de Dios.

El cadáver del señor Contreras, será también trasladado a la Morgue Judicial.

Estricta vigilancia en romería a Cartago hoy

El Coronel Marco A. Muñoz Castro, Primer Comandante de Radiopatrulla, manifestó esta mañana a LA PRENSA LIBRE, que se ha elaborado un plan estricto de vigilancia como motivo de la romería tradicional del 2 de Agosto a la ciudad de Cartago.

Unas unidades de radiopatrullas estarán durante todo el día yecto de San José a Cartago en funciones de vigilancia y laboración con los caminantes, a los que se prestará toda clase de ayuda.

De las seis de la tarde de hoy hasta las 7 de la mañana del domingo, se pondrá a funcionar el plan elaborado por la Comandancia de Radiopatrullas.

Tanto las unidades de la Cruz Roja Costarricense como B Scout y autoridades, estarán dirigidos por la Comandancia de Radiopatrullas a fin de coordinar mejor las labores. Por otra parte el Coronel Marco A. Muñoz, manifestó que se pondrá la orden de los conductores de vehículos la unidad de "Patrulla de Caminos" que estará compuesta por 5 mecánicos a fin de ayudarles en cualquier problema que ocurra en su vehículo.

La organización del tránsito y vigilancia de automóviles responderá también a radiopatrullas, terminó diciendo el Coronel Marco A. Muñoz Castro, Primer Comandante de Radiopatrullas.

No hay casos comprobados de shigela en las últimas semanas

Mucho se ha hablado en los últimos días sobre la enfermedad denominada "shigela", que ataca a los niños, produciéndoles al parecer fuertes dolores de estómago y fiebre intestinal, causando en algunos países del área centroamericana, la muerte de muchos de ellos.

El Jefe Político de San Pablo de León Cortés, don José María Hernández R. se dirigió por telegrama al Ministro de Gobernación, Lic. Carlos Manuel Vicente Castro, informándole que el señor Víctor Nazarío Fonseca Elizondo, le había informado a él que dos de sus hijos han muerto, desde el 28 de julio a esta fecha. Según los datos obtenidos la enfermedad es "shigela". En San Carlos de Tarrazú han muerto dos niños de la misma enfermedad, dice en su telegrama don José María.

Basados en esta información llamamos hoy directamente al Director del Hospital Nacional de Niños, doctor Carlos Sáenz Herrera, quien nos dio las siguientes declaraciones: "En

las últimas semanas se han atendido seis casos de "dientería" que han sido calificados desde el punto de vista clínico como ser causados por el bacilo de shiga, que es el que ha provocado la epidemia de que se ha venido hablando en otros países de Centroamérica con algunos casos comprobados en Costa Rica. Cabe señalar aquí que en ninguno de los seis casos que hemos tenido en estudio a pesar de que sus síntomas eran muy sugestivos, se ha podido obtener comprobación bacteriológica, por lo menos hasta el momento —comprobación de que se trate de shigela".

Expresó el doctor Sáenz Herrera que de estos seis casos, ya dos niños salieron curados; una niña procedente de San y permanecen hospitalizados Pablo de León Cortés falleció tres niños, uno de León Cortés, uno de Moravia y otro de San Joaquín de Flores, los cuales van mejorando y esperamos podrán salir pronto del hospital.

En resumen, manifestó don Carlos, hemos atendido seis casos en las últimas semanas. En ninguno se ha podido comprobar bacteriológicamente la enfermedad de "shigela" aún cuando por sus síntomas los hemos tenido muy sospechosos, teniendo a los niños internados, aislados en un servicio del Hospital.

No hay muertos de shigela en las últimas semanas. Estamos a la expectativa...

Dos heridos en accidente en la Autopista El Coco

El vehículo que llevaba al volante al señor José Joaquín Barrantes Zelaya, se volcó a consecuencia de una falla mecánica, quedando fuera de la vía con serios destrozos materiales.

El accidente se produjo a la altura del puente de Virilla que comunica con Barreal de Heredia, en la autopista Gene

ral Cañas. En el interior del vehículo viajaba la señora Eustensia Quijano de Barrantes esposa del conductor. Ambos ocupantes del vehículo resultaron seriamente heridos, golpes en la cabeza y otras partes del cuerpo, siendo necesario su internamiento en salas del Hospital San Juan de Dios a donde fueron llevados.

La Dirección General de Aviación Civil MINISTERIO DE TRANSPORTES

se permite comunicar al público en general que

TRASLADARA SUS OFICINAS

al Aeropuerto Internacional El Coco a partir del lunes 3 de Agosto de 1970.

La atención se dará conforme al siguiente horario:

Lunes a jueves de 7.30 a 16.30 (4.30 p.m.)

Viernes de 7.30 a 15.30 (3.30 p.m.)

Las gestiones del resorte de la Junta de Aviación Civil serán también atendidas en la Dirección General con ajuste al mismo horario.

TELEFONOS: 41-02-50
41-03-50

San José, 30 de Julio de 1970.

RODOLFO VARGAS L.
Director General de Aviación Civil

Se quita la ropa para ayudar a aprender...

LONDRES, 19—(AP)—La curvilínea Sandra Freeman se quita la ropa una vez a la semana para ayudar a visitantes extranjeros a aprender el idioma inglés.

Llaman a eso "Teatro Educativo" y el lema es "nuestro propósito es entretener y estimular".

Sandra, una actriz de 24 años de edad que durante las horas escolares se hace llamar "Fifi", se quita la ropa y se queda en minúsculas prendas íntimas de traslucido encaje negro ante las cámaras de televisión del programa experimental de la British Broadcasting Corporation. Piensan ahora preparar una serie similar para la exportación.

Ella y otros miembros de la Compañía Teatral para la Enseñanza del inglés van al escenario de un teatrillo de 150 asientos una vez por semana para ofrecer dos horas de lecciones a visitantes extranjeros que pagan cada uno 72 centavos. No queda asiento vacío en el teatro.

Mientras se suena la música, Sandra coqueta, incita con ciertos movimientos provocativos y va quitándose una prenda de vestir tras otra con deliberada lentitud mientras el otro maestro, Jeremy Harrison, muy rectamente vestido con toga y birrete escribe en un pizarrón el nombre de cada pieza de ropa que va cayendo al tablado.

La función es producida por Piers Plowright, un ex maestro de escuela. "Esto es teatro puramente educativo", dice. "Nuestro fin es entretener y estimular... presentamos el idioma inglés en situaciones sumamente dramáticas y el efecto es maravilloso".

NAVIERA AZTA S.A.

(Línea Nacional)

y sus Agentes

R. SMITH & CIA.

FELICITAN A LA

NORTHERN RAILWAY Co.

por su gran labor constructiva que ha logrado la apertura de la línea San José - Limón, lo cual es motivo de gran alegría para los exportadores e importadores del país.

Empleo es la principal fuente de riqueza

Un serio análisis acerca de los logros y metas alcanzadas por la Reunión de Ministros de Centroamérica y Panamá, realizó el Lic. Danilo Jiménez Veiga, en su discurso de clausura de esta actividad. Asimismo señaló el empeño que en el futuro se debe aportar para obtener mayores beneficios en la legislación social y laboral de los países del Área.

EMPLEO FUENTE DE RIQUEZA

Al respecto indicó: El empleo constituye la principal fuente de creación de riqueza y el más importante y directo medio de participación popular en ella.

Pero no podría conseguirse una política de empleo efectiva si no fuere acompañada del esfuerzo para dotar al trabajador con los conocimientos necesarios para desempeñar sus oficios y ocupaciones en la forma más eficiente posible. Por ello se reconoció que el Estado debe propiciar y estimular la formación profesional y la productividad, para que el empleo alcance el rendimiento que asegure el éxito del esfuerzo colectivo.

Considerando que el empleo y el fortalecimiento de las empresas constituye la fuente principal de riqueza de nuestros países, considera el Gobierno de Costa Rica que es indispensable estimular el apoyo de las mismas para lograr el aumento de empleo. Es por ello que consideramos contrario a nuestros intereses, y en oposición a los objetivos de desarrollo, la llamada "integración vertical" de algunas de las grandes empresas extranjeras establecidas en nuestros países que, haciendo esto, se convierten en factores limitativos del desarrollo económico y social.

INVERSION EXTRANJERA

Las inversiones extranjeras en el país deben estimularse en la medida en que contribuyan a fortalecer los intereses nacionales; pero si, por el contrario, causan perjuicio a la política de estímulo al empresario nacional, entonces no deben permitirse, si poderosas empresas extranjeras desean obtener bienes y servicios que aseguren su expansión, lo más lógico, sano y beneficioso para nuestros países, sería más conveniente que se procuraran esos bienes y servicios a través de las empresas y actividades nacionales, las cuales, al garantizarse un mercado más o menos estable, podrían afianzarse y ampliarse.

EL GOBIERNO Y EL SECTOR PRIVADO

Por nuestra parte, nosotros, el Gobierno de Costa Rica, garantizamos por todos los medios posibles el fortalecimiento y expansión de la empresa privada. La empresa privada ha constituido, constituye, y deseamos que siga constituyendo, la piedra angular de nuestra organización económica, social y cultural.

Las garantías y estímulos que deben dárseles a los empresarios (tanto industriales, comerciantes e inversionistas en general), resultarían injustas, sin embargo, si no tuvieran como contra partida las garantías sociales y las exigencias nacionales del desarrollo.

Tanto los empresarios como los trabajadores, partes indispensables del proceso de desarrollo, reconocen su responsabilidad en el mismo. Para permitir el ejercicio armónico de esta responsabilidad, es in-

dispensable garantizar un ambiente de plena libertad y de real representación, para que su participación en el desarrollo sea consciente, activa, responsable y efectiva.

EL HAMBRE UNA AMENAZA PARA AMERICA

Señala el Lic. Danilo Jiménez Veiga:

En América Latina hoy día la población no duerme: la mitad por hambre y la otra mitad por temor a quienes tienen hambre. El descontento y la violencia son patentes. Existe la convicción en nuestros pueblos, de que lo más importante y urgente es la adopción de decisiones reales y efectivas que conduzcan de verdad a cambios estructurales que aceleren el proceso de desarrollo.

Es decir, se estrecha, con peligro de agotarse, el margen de tolerancia para que se traduzcan en decisiones políticas y en hechos reales los planes de desarrollo global. Es apremiante pasar del campo del conocimiento y las declaraciones al campo de la acción y las realizaciones.

Para esto, es indispensable la participación consciente y activa de los grupos más importantes realmente interesados en esos cambios:

- empresarios modernos
- pequeños empresarios y profesionales
- empleados y artesanos
- grupos y círculos católicos post-conciliares
- jóvenes; y, sobre todo:
- trabajadores y campesinos organizados.

INICIATIVA PROPIA

Esta reunión también ha servido para mostrar la necesidad de que sean los países mismos quienes toman la iniciativa en el examen de sus propios problemas poniendo las cosas en el orden lógico: invitando la asistencia y ayuda de los organismos internacionales y no esperando a que éstos adquieran la personalidad y eficiencia propias para que sean quienes nos conduzcan y señalen los caminos.

Al constatar la necesidad de encauzar los problemas socio-económicos de la región en forma más enérgica y dinámica, enviamos los Ministros de Trabajo del Istmo Centroamericano reunidos con mayor frecuencia a examinar estos problemas. Reuniones que tendrán carácter tripartito, es decir con representación de empleadores y trabajadores.

LOGROS OBTENIDOS:

Se ha confirmado la necesidad de buscar el desarrollo económico poniendo al hombre como fin del mismo, y no considerándolo como simple objeto.

Fue señalada por todos los asistentes, la importancia de definir objetivos sociales para el desarrollo económico, y llamar la atención de los Gobiernos de adoptar las decisiones políticas correspondientes.

Frente al alto índice de crecimiento demográfico que estamos experimentando en la región, se reconoció que una política de pleno empleo, productivo y bien remunerado, es indispensable para asegurar el bienestar de nuestro pueblo y garantizar el armónico desarrollo de nuestros países.

A mi juicio, lo más importante que han puesto de relieve los días que hemos pasa-

do juntos, ha sido el espíritu centroamericanista y la voluntad integracionista de los seis países del Istmo.

También se puso en evidencia, en el transcurso de nuestras discusiones, la estrecha interrelación existente entre lo económico, lo social y lo político.

OPTIMISMO:

A pesar de los grandes nubarrones que se ciernen sobre nuestros países, y de los

obstáculos para el mejoramiento del bienestar general, veo el porvenir con gran optimismo.

Creo en nuestra capacidad para salir adelante, hacia el progreso.

Si bien la marcha es larga y penosa, y los obstáculos muchos, lo importante es saber que vamos unidos hacia objetivos bien definidos y con firmes propósitos.

Lo importante, no es mirar los obstáculos, sino contar los recursos que disponemos y

mantener la voluntad de progreso sin desviarnos en nuestro camino, ni echar para atrás un solo paso.

Vejo con preocupación sin embargo, que falta un elemento sin el cual la acción no sería nunca completa ni los logros suficientes: la imaginación política; la capacidad de inventar y encontrar formas prácticas para realizar lo que con tanta imaginación concebimos teóricamente, añadiendo el tantito de audacia que el progreso necesita.

JUNTA DE PROTECCION SOCIAL

HEREDIA

HOSPITAL SAN VICENTE DE PAUL

avisa que a partir de esta fecha el número telefónico del Hospital será el:

47 - 10 - 91

con cuatro troncales

Heredia, 31 de Julio 1970.



El Instituto Nacional de Aprendizaje

AVISA MATRICULA AL CURSO

SOLDADURAS ESPECIALES

(Complementación)

Objetivo:

Proporcionar a operarios en soldadura los conocimientos teóricos y prácticos que les permitan trabajar eficientemente con diferentes tipos de metales de base y aporte.

Dirigido a:

Trabajadores calificados en soldadura eléctrica y oxiacetilénica sobre hierro dulce.

Lugar:

Centro de Formación Profesional La Uruca.

Duración:

72 horas:

Horario:

Lunes, miércoles y viernes de 6 a 9 p.m. a partir del 24 de agosto.

Nº trabajadores - alumnos por grupo: 12

Requisitos de ingreso:

- a) ser soldador en hierro dulce con los sistemas de soldadura eléctrica y oxiacetilénica.
- b) Tener poco o ningún conocimiento sobre soldadura en bronce, aluminio, acero inoxidable, hierro fundido y antimonio.
- c) Presentar constancia del patrono de que se encuentra trabajando a su servicio.
- d) Presentar una fotografía.

Capacitación al egreso:

Mejoramiento teórico-práctico en su profesión.

Matrícula:

Sección de Selección y Orientación del INA, 400 vs. al Sur de la Maternidad Carit, San José, los días lunes 3 y martes 4 de agosto, de 8 a.m. a 6 p.m.

CONTENIDO DEL CURSO

1. Soldadura de Bronce en general (sobre acero suave, cobre y bronce)
2. Soldadura de aluminio (posición horizontal, corniza y ascendente)
3. Soldadura de Acero inoxidable (en todas posiciones)
4. Soldadura de hierro fundido (Reconstrucción de piezas de hierro fundido. Soldadura de grietas -grietas ramificadas y quebraduras)
5. Normas de Seguridad e Higiene de la ocupación
6. Materias correlacionadas

EL CURSO ES ABSOLUTAMENTE GRATUITO

Muchas dudas sobre fondo de negocio con Rusia ve la ANFE

"No ha habido franqueza sobre la forma en que se ha tramitado la negociación con Rusia. Así lo dice el Presidente de la ANFE, Arq. Carlos Manuel Escalante Van Patten, a través de LA PRENSA LIBRE, en unas declaraciones dadas por escrito, uno de cuyos párrafos expresa: "En cuanto a la forma como este negocio se ha tramitado, éste también presenta dudas muy serias, al no haber habido franqueza". En resumen, dice por otra parte la ANFE, tantas dudas sobre el fondo del negocio y sobre la forma como se ha dado a conocer, dan base para no ver la conveniencia de este tratado. La inmunidad diplomática para los representantes comerciales soviéticos, cosa exigida por el Gobierno ruso, es algo desacostumbrado e innecesario.

Estas son las declaraciones de la ANFE:

LAS RELACIONES CON LA UNION SOVIETICA

Hemos preferido darle a este pronunciamiento un título muy general, ya que el problema que se debate abarca varios aspectos:

- El Comercio
- El Protocolo de Moscú
- Las compras estatales
- La forma como este negocio se ha tramitado.

En cuanto al comercio, la ANFE siempre ha defendido el libre intercambio internacional. O sea, un comercio sin trabas y abierto a todos los países del mundo, siempre que el libre intercambio sea por libre elección entre consumidores y productores. Vale decir, cuando se lleva a cabo dentro de términos competitivos.

Es muy dudoso que el comercio con la Unión Soviética pueda hacerse sobre esa base, ya que su sistema y el nuestro son completamente diferentes. El de allá, por regirse bajo un totalitarismo político que abarca la actividad económica, no ofrece seguridad de que sus productos sean competitivos dentro del mercado internacional; ni tampoco la garantía que tienen los convenios entre los productores y exportadores de los países libres, según los cuales los compromisos comerciales adquiridos no están sujetos a cambios políticos.

No hay problema alguno en cuanto a la venta de nuestros productos en la Unión Soviética porque para ésta no existen, dado nuestro sistema, los inconvenientes y posibles perjuicios que sí existen para nosotros, dado su sistema.

Por eso nadie, que sepamos, ha dudado de la conveniencia de vender a la URSS nuestro café o cualquier otra mercancía. Pero sí ha habido dudas bien fundamentadas —y hasta temor general— sobre la contraparte de este negocio, o sea sobre nuestras compras allá.

En cuanto al Protocolo de Moscú, precisamente algunas de sus cláusulas son las que plantean las dudas anteriores. Principalmente la inmunidad diplomática que el Gobierno soviético exige para sus representantes comerciales. Esto es algo desacostumbrado e innecesario. El señor Presidente de la República dio esta explicación: "Yo no veo cómo en el mundo de hoy funcionarios soviéticos puedan viajar sin pasaporte diplomático, es decir, sin tener rango diplomático". La explicación no es satisfactoria. Todo lo contrario. Hace muy evidente la diferencia grande que existe en

cuanto al intercambio con los países que pueden hacer un libre comercio y los países que están fuera de ese sistema de libertad, hasta el extremo de que los representantes comerciales hayan de gozar de un privilegio que no se otorga a nadie más, y que nadie más solicita

En cuanto a las compras del Estado de Costa Rica, que es, hasta el momento lo que ha aparecido como contraparte del comercio con la Unión Soviética, plantea las mismas dudas sobre si realmente puede un Estado de ese tipo hacer un convenio de libre comercio si solo puede tratar con el Gobierno. Porque, si de libre comercio se tratara, lo que ocurriría sería el establecimiento en San José de la Oficina Comercial Soviética para tra-

tar de vender sus productos en libre mercado. Pero no es así; lo que solicita es tratar con el Gobierno de Costa Rica y que sea éste el que le compre directamente. Aparte de que esto es una muestra más de la diferencia de sistemas, diferencia que impide el libre comercio, plantea un serio problema administrativo: hacer caso omiso, mediante excepción legislativa, de la Ley de Administración Financiera que obliga al sano procedimiento de licitación pública. Y, al hacerse caso omiso de esto, otro problema adicional se plantea: la calidad de los productos; calidad que, precisamente por esa causa, no puede estar garantizada. Hasta ahora se ha hablado de la compra de tractores y equipo complementario.

Mucho se ha dicho sobre es

to en el sentido de que esa maquinaria es de muy mala calidad. De ahí que sea perentorio comprobar con exactitud esta información antes de cometer, además del error de obviar el procedimiento de licitación pública, este otro error que habría de costar varios millones de colones.

En cuanto a la forma como este negocio se ha tramitado, ésta también presenta dudas muy serias, al no haber habido franqueza. La información y las condiciones del negocio se fueron dando a conocer poco a poco y de manera poco clara. Algunos puntos, como el de la inmunidad diplomática para los funcionarios comerciales soviéticos, no han tenido todavía una explicación aceptable.

En resumen, tantas dudas

sobre el fondo del negocio y sobre como se ha dado a conocer, dan base para no ver la conveniencia de este tratado. En cambio sí han dado lugar, por la misma causa, a toda clase de suposiciones sobre si hay otros motivos —no los comerciales— sino por ejemplo los de infiltración ideológica, que puedan perseguir los soviéticos.

Nada racional hay que permita hacer esta afirmación. Pero cuando algo no es claro y franco y además contiene excepciones y privilegios, es inevitable que se hagan deducciones, que pueden ser muy especulativas, es cierto, pero que tienen, en eso que se oculta y en eso que no se explica, base para que existan.

Arq. Carlos M. Escalante Van Patten
Presidente.

El Ministerio de Seguridad Pública y la Dirección General de Tránsito

Por este medio avisan a los conductores de vehículos y público en general

1) Que con la finalidad de ser más exactos en las explicaciones dadas por esta Dirección General de Tránsito, en lo relacionado a nuestro PLAN DE ACCION INMEDIATA y con la finalidad de aclarar cuáles son las vías de descongestionamiento que se pueden emplear para rápidos desplazamientos en las horas de mayor movimiento y densidad de vehículos, exponemos lo siguiente:

2) AVENIDA CENTRAL: (no se permite estacionamiento a ambos lados)

Su ruta es en el sentido de ESTE A OESTE y pasa por los siguientes puntos de referencia:

- Asamblea Legislativa
- Hotel Balmoral
- Hotel Royal Dutch
- Instituto Nacional de Seguros (costado Norte)
- Paseo Colón

3) AVENIDA SEGUNDA: (no se permite estacionamiento a ambos lados)

Su ruta es en el sentido de OESTE A ESTE y pasa por los siguientes puntos de referencia:

- Se inicia en el costado ESTE del Hospital San Juan de Dios
- Pasa por el costado NORTE del Parque de LA MERCED
- Costado Norte del Parque Central
- Costado Norte del Banco Anglo
- Costado Norte Caja Costarricense del Seguro Social
- Su prolongación hasta la calle 25

4) AVENIDA PRIMERA: (no se permite estacionamiento a ambos lados)

Su ruta es en el sentido de OESTE A ESTE y pasa por los siguientes puntos de referencia:

- Costado Norte del Mercado Central
- Pasa por medio de los Bancos Nacional y Banco Central
- Costado Norte de la Asamblea Legislativa
- Costado Sur del Parque Nacional
- Costado Sur del Teatro California
- Termina en el Almacén Solera

5) CALLE CENTRAL: (no se permite estacionamiento a ambos lados)

Su ruta es en el sentido de SUR A NORTE y pasa por los siguientes puntos de referencia:

- Se inicia en la Maternidad Carit
- Pasa por la Oficina del Café
- Pasa frente a la Iglesia de La Dolorosa
- Pasa por el costado ESTE del Teatro Rex
- Pasa por el Parque Central (costado Este)
- Pasa frente a la Iglesia de la Catedral
- Pasa frente a la Iglesia del Carmen
- Pasa por el Hotel Europa
- Entronca con la carretera de Tibás

"PLAN FUTURO"

1) Las siguientes son dos vías que corren paralelas a la CALLE CENTRAL y en sentido contrario (DE NORTE A SUR), para darle mayor fuerza al PLAN DE ACCION INMEDIATA y facilitar definitivamente el descongestionamiento rápido de los vehículos del Area Metropolitana, durante las horas de mayor afluencia y densidad.

CALLE PRIMERA: (no se permitirá el estacionamiento a ambos lados)

Su ruta es en el sentido de NORTE A SUR y pasa por los siguientes puntos de referencia:

- Costado ESTE de la Embajada Norteamericana
- Costado ESTE de la Iglesia de la Catedral
- Escuela García Flamenco
- Clínica Bíblica (costado Este)
- Escuela Ricardo Jiménez al Sur de la ciudad.

CALLE SEGUNDA: (no se permitirá el estacionamiento a ambos lados)

Su ruta es en el sentido de NORTE A SUR y pasa por los siguientes puntos de referencia:

- Pasa por frente al Correo de San José
- Pasa por el costado Este del Banco Central
- Pasa por las Sodas Palace y Diamante
- Pasa frente al Teatro Moderno
- Termina en el Ferrocarril Eléctrico al Pacífico

2) La Dirección General de Tránsito, avisará con anticipación al público en general cuando iniciará el descongestionamiento de estas dos CALLES para integrarlas al PLAN DE ACCION INMEDIATA DE CONTROL DE TRANSITO DIARIO NORMAL, agilizando el desplazamiento en las direcciones NORTE A SUR, SUR A NORTE, ESTE A OESTE, Y OESTE A ESTE, así en las horas pico y a una velocidad promedio de 25 kilómetros por hora, los vehículos automotores pueden desplazarse rápidamente en las direcciones en que lo deseen.

ALVARO ARIAS GUTIERREZ
Coronel

Oportuna celebración de Congreso Jurídico

Con motivo de la celebración del Congreso Jurídico Nacional 1970, organizado por la Junta Directiva del Colegio de Abogados y que se efectuará en la sede del mismo del 3 al 8 del mes en curso, uno de nuestros redactores efectuó una entrevista a dos destacados profesionales en derecho: La Licda. Virginia Beckles Maxwell y el Lic. César Carter Cantarero.

MAGNIFICO LOGRO.—

Al respecto la Licda. Virginia Beckles, miembro de la comisión especial para el estudio del proyecto del nuevo Código de Familia, que será analizado durante el Congreso y miembro de la Federación de Abogados, indicó: "El Congreso Jurídico Nacional que ha auspiciado la Junta Directiva del Colegio de Abogados, significa un magnífico logro, especialmente si tomamos en cuenta la calidad y capacidad de los profesionales que han participado tanto en las comisiones de trabajo como en su organización".

"Donde le encuentro mayor valor al mismo, agregó, es saber que personas capacitadas, abogados, jueces, etc, sean los que se han dedicado al estudio serio y exhaustivo de los Códigos y que estén aportando sus ideas, sus críticas y su experiencia".

CODIGO DE FAMILIA: UN ACIERTO EFECTIVO.—

Con relación al nuevo proyecto del Código de Familia expresó que "este código representa un acierto efectivo y uno de los más grandes dentro del campo legal del país. Por tanto es digna de todo elogio la comisión redactora del proyecto y la comisión especial nombrada por el Colegio de Abogados para estudiar y revisar el proyecto".

Realmente el futuro Código de Familia contempla una serie de innovaciones sustanciales. También se refiere a una serie de aspectos sobre los cuales no se había legislado hasta el presente.

FINES.—

Indicó la Licda. Beckles que los fines fundamentales del Código en mención son, la unidad de la familia, así como la igualdad de deberes y derechos de los cónyuges y el interés de los hijos. Es la primera vez que en nuestra legislación se enfocan las leyes con el propósito de lograr los mayores beneficios para la unidad de la familia. El fortalecimiento del Patronato Nacional de la Infancia representa uno de los alcances más importantes. La idea de que todo lo referente a la aplicación del Código de Familia (Papal sellado y especies fiscales), se elimine es un paso de gran importancia dentro del proyecto del nuevo Código de Familia.

TRANSFORMACION NECESARIA.—

El Lic. César Carter Cantarero, de la comisión organizadora del Congreso y miembro de la Federación de Colegios Profesionales y socio fundador de la Unión Costarricense de Abogados, manifestó:

Vemos complacidos, admirados, y haciéndonos al mismo tiempo variados interrogantes, la transformación de nuestro medio, la transición que nos lleva del encanto bucólico de nuestros días de juventud a la inquietud del desarrollo, de la técnica, del progreso; y lo expresamos en una forma u otra todos deseamos contribuir a que cuanto produzcamos tenga mayor ser, goce de superior energía y lo que trascendencia más alta.

Entre nosotros, la vocación de Abogado ha sido vocación de varón deseoso de formarse plena e integralmente, no exclusivamente para el ejercicio curialesco, sino para dar se al servicio de sus semejantes, para empeñarse con los más destacados en conseguir que nuestras más caras tradiciones no sean raras a los avances que el siglo impone e impedir que tales avances destruyan lo autóctonamente nuestro, lo que da a este pueblo su idiosincrasia, de la cual con justicia se siente orgulloso.

También señala:

Se promulgan leyes, se promulgan su reforma. Se critican instituciones. Se dictan decretos y ordenanzas por quienes actúan como depositarios de la fe del pueblo; con el avance y crecimiento del país, cobran vigencia normas cuya sabiduría, justicia, eficacia, adecuación no a todos resultan claras.

La disposición constitucional establece: "Nadie puede alegar ignorancia de la ley". No conocemos todas las leyes. No conocemos bien determinadas leyes. Una gran mayoría ignora muchas leyes, y las leyes deben ser conocidas por todos aquellos a quienes afectan.

MOMENTO OPORTUNO.—

El Colegio de Abogados ha escogido el momento en que ya era insoslayable hacer un llamado a sus miembros para abocarse al estudio de las muchas disposiciones legales, e instituciones jurídicas cuyo perfeccionamiento exige la transformación de nuestro medio. Merece la Junta Directiva, la frase alentadora y el decidido apoyo de todos los Abogados, y el reconocimiento ciudadano porque ha conseguido que un número considerable de colegas que viven de su trabajo diario pongan de lado su diario quehacer y entusiasmados se ofrezcan a dar lo suyo para conseguir que el ciudadano tenga la grata conciencia de que vive en un Estado de Derecho.

Si Costa Rica quiere, dentro de lo envidiable que ya es, lograr "trascendencia más alta", ha de conseguir que el

alma ciudadana tenga como disciplina, el amplio conocimiento crítico de las instituciones jurídicas que se da y a las cuales cívicamente se somete de buen grado.

NORTHERN RAILWAY COMPANY

AVISO AL PUBLICO:

A partir del SABADO 1º de agosto de 1970, y hasta nuevo aviso, queda cancelado el segundo viaje del tren TICABAN, que sale de Turrialba a las 14:30 horas y regresa de Ticaban a las 17:50 horas.

El primer viaje de este tren, que sale de Turrialba a las 6:30 horas y regresa de Ticaban a las 10:05 horas, queda en vigencia.

Donald Z. van Hart
Gerente General

30 de julio, 1970.



El Instituto Nacional de Aprendizaje

AVISA MATRICULA AL CURSO DE

VENDEDOR DE MOSTRADOR

(HEREDIA)

Objetivo:

Complementar los conocimientos teórico prácticos de los vendedores en servicio en tiendas y almacenes.

Dirigido a:

Vendedores de mostrador de tiendas y almacenes.

Lugar:

HEREDIA.

Duración:

48 horas.

Horario:

Lunes, miércoles y viernes de 6 a 9 p.m., a partir del 17 de agosto.

Nº de trabajadores, alumnos por grupo: 20

Requisitos de ingreso:

- Ser vendedor de mostrador en tienda o almacén.
- Presentar certificación del patrono de que se encuentra trabajando como vendedor de mostrador.
- Presentar 1 fotografía.

Capacitación al ingreso:

Mejoramiento teórico-práctico en su profesión.

Matrícula:

Sección de Selección y Orientación del INA, 400 vs. al Sur de la Maternidad Carit, San José, los días lunes 3, martes 4 y miércoles 5 de agosto de 8 a.m. a 6 p.m.

CONTENIDO DEL CURSO

—OPERACIONES COMERCIALES.

(Porcentajes y descuentos. Tablas. Cambios de moneda. Facturación).

—URBANIDAD

(Presentación personal. Trato. Hábitos. Modales. Respeto. La cortesía. La sonrisa).

—VENTAS

(Clases de ventas. El producto. Nociones sobre comercio. Clientes. Su clasificación).

—RELACIONES HUMANAS

—IDEAS BASICAS EN EL CAMPO DE LAS VENTAS

(Reglas de la venta. Consejos. Organización interna del trabajo. Embalajes).

—MATERIAS CORRELACIONADAS.



Licda. Virginia Beckles Maxwell: "El Congreso Jurídico significa un magnífico logro."

(Foto: Córdoba).

Lic. César Carter Cantarero: "El Colegio de Abogados ha escogido el momento oportuno para efectuar transformaciones en la legislación nacional". (Foto: Córdoba).

EL CURSO ES ABSOLUTAMENTE GRATUITO

Normas de indemnizaciones por accidentes de trabajo

Al pronunciarse en un litigio sobre accidente de trabajo, la Sala de Casación ha establecido normas de mucho interés. Por la importancia que tiene el asunto, ofrecemos el texto de la correspondiente resolución que dice así:

CONSIDERANDO:

I) En sentencia Nº 124 de 14 horas del 24 de octubre de 1969, esta Corte examinó el problema de distintas indemnizaciones por un mismo hecho, para llegar a la conclu-

sión de que eso solo es posible excepcionalmente, cuando en forma expresa lo permita la ley.

II) Como en el caso a que se refiere el párrafo anterior, en el presente estamos frente a un accidente de trabajo o riesgo profesional, indemnizado por el Instituto Nacional de Seguros, en el de autos en razón de la póliza que con éste tiene la empresa demandada la que así cumplió con las obligaciones que por el hecho le imponen los artículos 210, 251

y 253 del Código de Trabajo. En consecuencia, al litigio presente es ajena la regla del párrafo quinto del artículo 1048 del Código Civil, pues la indemnización se rige por las normas especiales de la materia, que no consienten cobiar diferente sino en supuestos no contemplados en dicho párrafo, sea en los que indican los números 211 y 212 del Código de Trabajo. No existe, pues quebranto alguno de los indicados artículos 1048, párrafo quinto, y 211.

III) En cuanto a la responsabilidad que enmarca el artículo 211 del Código de Trabajo, en relación con el 1048 del Código Civil, el recurrente la reservó para un "capítulo aparte", que posiblemente pensó incorporar "en el recurso de ampliación que haremos dentro del término que nos concede la ley". Pero la

ampliación no fue presentada.

IV) En razón de lo expuesto, cabe desestimar el recurso, sin innecesaria referencia a otros quebrantos de ley que se invocan, pues si se estima que el litigio es ajeno a lo dispuesto en la norma fundamental invocada del artículo 1048 del Código Civil; que por falta de reclamo no procede examinar si existió violación de ley por no haberse aplicado lo que disponen los Nos. 1045 íbidem y 211 del Código de Trabajo a nada conduce ocuparse de si el fallo acierta o no en cuanto a lo que disponen los artículos 59 de la Ley de Transportes, 54 de la Ley de Ferrocarriles, 99 y 101 de la Ley de aviación Civil y hasta el artículo 8º de la derogada Ley sobre Accidentes de Trabajo.

Por tanto; se declara sin lugar el recurso, con sus costas a cargo del actor.

Actividades para hoy de la Semana del Bombero

Sábado 1º de agosto

6:00 horas—Serán izadas en todas las Estaciones de Bomberos del País, el Pabellón Nacional y la Bandera del Cuerpo de Bomberos.

13:00 horas—Visitas a los Cementerios de San José y Zapote para depositar ofrendas florales. Los bomberos se presentarán con uniforme de trabajo.

16:00 horas—En la Estación Central, bendición de la máquina Nº 38 con el nombre del Cap. José Brizuela Benavides.

18:00 horas—Se arriarán las banderas.

LA ENFERMEDAD DEL MOKO AMENAZA ZONA ATLANTICA

El diputado Asís Esna Miguel (Liberación-Limón) envió al Presidente de la República, don José Figueres Ferrer, con copia al Ministro de Agricultura y Ganadería, don Fernando Batalla, la siguiente comunicación:

"He recibido del señor Stanley Black, Gerente de la Standard Fruit Co, el siguiente telegrama que transcribo a usted por lo alarmante que es y que puede terminar de un solo golpe con la economía del Atlántico, si no se toman medidas rápidas y drásticas.

"Hemos descubierto al Norte de Puerto Viejo un foco de infección de Moko que si se extiende a Río Frío amenaza todas las plantaciones bananeras costarricenses en Guápiles y en general la Zona Atlántica.

Ofrecemos toda nuestra ayuda al MAG, para combatir el foco. Solicitamos también su colaboración para evitar que enfermedad se extienda. Atentamente W. Stanley Black, Gerente General, Stan-

dard Fruit Company".

Atentamente,

Asís Esna Miguel
Diputado

**NO
SUFRA
DE CALOR**



Remagri Ltda.

LA CASA DE LOS ROLES
OFRECE A SU DISTINGUIDA CLIENTELA
LOS MAS BAJOS PRECIOS DE PLAZA.

AIRES ACONDICIONADOS

para Mercedes Benz, Toyota Corona, Toyota Land Cruiser, Fiat 124, Volvo 164, Opel Kadett, Opel Rekord, Datsun 1300, Land Rover Diesel y gasolina, Chevy Nova y Peugeot 404.

CONTAMOS CON COMPLETO STOCK DE REPUESTOS PARA NUESTROS EQUIPOS.

Visítenos 150 varas al Norte del Banco Nacional o llámenos al Tel. 21 48 98.



CON GUSTO LE MOSTRAREMOS EL EQUIPO APROPIADO PARA SU AUTOMOVIL.

AUSA

AGENCIAS UNIDAS S.A.

Felicita a la

Northern Railway Co.

POR SU ESFUERZO AL REANUDAR
EL SERVICIO DE TRENES ENTRE
SAN JOSE Y LIMON, VENCIENTO
TODOS LOS OBSTACULOS

Sancionada la ley de emergencia nacional

El Presidente de la República, don José Figueres Ferrer, sancionó la Ley de Emergencia Nacional, que fuera aprobada por la Asamblea Legislativa recientemente. Por su importancia, ofrecemos a continuación su articulado:

ARTICULO 1º—Declárase emergencia nacional el problema portuario que afronta el país, y se considerarán de urgente prioridad la realización de obras y programas en las provincias de Puntarenas y Limón, para resolver dicho problema a la mayor brevedad posible, incluyendo la terminación de la carretera de emergencia o rústica Limón-Siquirres, tomando en cuenta el trecho Angostura-Pavones, así como para hacer frente a los problemas sociales derivados del estado de postración económica en esas provincias. No deben interpretarse las facultades que se dan por esta ley, como atribuciones al Poder Ejecutivo, para suspender los derechos individuales o colectivos que garantizan la Constitución y las leyes.

ARTICULO 2º—Para la formulación del plan de acción tendiente a la solución del referido problema y para la vigilancia en la ejecución de los respectivos proyectos, se integra una Comisión, formada por los Ministros de la Presidencia, de Transportes, y de Trabajo y Bienestar Social.

ARTICULO 3º—La Comisión a que se refiere el artículo anterior, coordinará la acción del Poder Ejecutivo con las instituciones descentralizadas del Estado y las municipalidades directamente relacionadas con el problema portuario nacional, y señalará el orden de prioridad en las inversiones de las mismas, tanto como respecto a los aportes voluntarios del sector privado.

ARTICULO 4º—El plan general o programa elaborado por la Comisión, así como los proyectos o programas específicos a realizar dentro del mismo, deberán ser aprobados por el Consejo de Gobierno, previa consulta a las instituciones y corporaciones municipales afectadas en su caso.

ARTICULO 5º—No son aplicables al programa de emergencia que esta ley autoriza, las disposiciones de la Ley de la Administración Financiera de la República. Sin embargo, será presentado a la aprobación de la Contraloría General de la República el respectivo presupuesto y sus modificaciones o ampliaciones. Asimismo, este organismo aprobará el y procedimientos de control in terno del programa, sin perjuicio de las investigaciones que en cualquier momento decida efectuar y del control posterior a su cargo.

ARTICULO 6º—Los contratos que conforme el presente programa de emergencia deban realizarse, quedan sujetos al siguiente procedimiento:

a) Los proyectos específicos de un monto estimado hasta de ₡ 100.000.00, mediante contratación directa, aunque incluyan compra o contratación de bienes o servicios hasta por esa cantidad;
b) Los proyectos específicos de un monto estimado superior a ₡ 100.000.00, mediante concurso privado, aunque incluyan compra o contratación de bienes o servicios, siempre que la entrega de los bienes

comprados o contratados o la ejecución del proyecto específico o de los servicios contratados se efectúe en el plazo de un año o menos desde la fecha en que se autoriza el contrato o la compra;

c) Los proyectos específicos de un monto estimado superior a ₡ 500.000.00 que incluyan compra o contratación de bienes o servicios, se harán mediante el procedimiento ordinario de licitación pública, siempre que la entrega de los bienes comprados o contratados o la ejecución del proyecto específico o de los servicios contratados se efectúe en un plazo de más de un año desde la fecha en que se autoriza el contrato o la compra.

ARTICULO 7º—Los proyectos o programas específicos incluidos en los incisos b) y c) del artículo anterior, una vez aprobados por el Consejo de Gobierno, serán remitidos a la Asamblea Legislativa junto con el expediente respectivo, a efecto de que ésta conozca y se pronuncie por acuerdo tomado en una sola sesión, según las disposiciones del artículo 121 inciso 23) de la Constitución Política, dentro del término máximo de ocho días hábiles a partir de la fecha de recibo del expediente y solicitud, aprobando o improbando su inclusión dentro del programa de emergencia que esta ley autoriza, previa consulta a la Contraloría General de la República, que deberá ser evacuada dentro del mismo término que la Asamblea dispone para emitir su resolución.

ARTICULO 8º—Para la realización de dichas obras, el Poder Ejecutivo podrá contratar en definitiva un préstamo con uno o más bancos del Estado, por el plazo y condiciones que de común acuerdo se determinen, por un monto hasta de diez millones de colones, sin que para tal efecto rijan las limitaciones legales existentes. Para el servicio de amortización e intereses, el Poder Ejecutivo contará con todos o algunos de los siguientes recursos, según lo estime conveniente:

a) El producto de la utilidad de seis millones seiscientos veinticinco mil colones que se obtenga de la emisión de monedas de oro y plata para fines numismáticos, que autoriza la Ley Nº 4449 de 14 de octubre de 1969;

b) Las sumas que dispongan leyes especiales;

c) La sobretasa de muellaje, que se establecerá por un máximo de tres años, no mayor de tres colones por cada tonelada de mercadería que se importe o exporte por Limón o Puntarenas y que será recaudada por la JAPDEVA y el Ferrocarril Eléctrico al Pacífico respectivamente, y puesta directamente a la orden del banco que haga el préstamo.

ARTICULO 9º—La presente ley es de orden público, tiene carácter transitorio y estará vigente durante dieciocho meses a partir de la fecha de su publicación, salvo para los programas o proyectos, así como la contratación y compra de bienes y servicios, que habiendo sido debidamente autorizados dentro del plazo de vigencia, estén en vías de ejecución, para los cuales se considerará extendida la vigencia de esta ley hasta su terminación.

Nuevo Ministerio verá Comisión de Gobierno

La Comisión de Gobierno y Administración ha sido comisionada por el Presidente de la Asamblea Legislativa, Lic. Daniel Oduber, para que tramite el proyecto de Creación

del Ministerio de Cultura, Juventud y Deporte.

El citado proyecto había sido tramitado por la Comisión de Asuntos Sociales, pero se alegó errores de tramitación

en el plenario, siendo enviado de nuevo a Comisión. No obstante la Comisión de Sociales se excusó y el asunto lo tramitará ahora la Comisión de Gobierno.

CONVOCATORIA

Se convoca a los señores miembros de la Asociación Pro-Hospital Nacional de Niños,

a la Asamblea General Ordinaria que se celebrará el miércoles 5 de Agosto de 1970, a las veinte horas, en el Auditorio del Hospital Nacional de Niños.

Orden del día

- 1) Informe del Presidente
- 2) Informe del Tesorero
- 3) Elección de cuatro miembros de la Junta Directiva
- 4) Proposiciones de los asistentes

PROF. JOSE BASILEO ACUÑA
SECRETARIO



El Instituto Nacional de Aprendizaje

AVISA MATRICULA AL CURSO DE

VENDEDOR DE MOSTRADOR (CARTAGO)

Objetivo:

Complementar los conocimientos teórico prácticos de los vendedores en servicio en tiendas y almacenes.

Dirigido a:

Vendedores de mostrador de tiendas y almacenes.

Lugar:

CARTAGO.

Duración:

48 horas.

Horario:

Lunes, miércoles y viernes de 6 a 9 p.m., a partir del 17 de agosto.

Nº de trabajadores, alumnos por grupo: 20

Requisitos de ingreso:

- a) Ser vendedor de mostrador en tienda o almacén.
- b) Presentar certificación del patrono de que se encuentra trabajando como vendedor de mostrador.
- c) Presentar 1 fotografía.

Capacitación al egreso:

Mejoramiento teórico-práctico en su profesión.

Matrícula:

Sección de Selección y Orientación del INA, 400 vs. al Sur de Maternidad Carit, San José, los días lunes 3, martes 4 y miércoles 5 de agosto de 8 a.m. a 6 p.m.

CONTENIDO DEL CURSO

—OPERACIONES COMERCIALES.

(Porcentajes y descuentos. Tablas. Cambios de moneda, Facturación).

—URBANIDAD

(Presentación personal. Trato. Hábitos. Modales. Respeto. La cortesía. La sonrisa).

—VENTAS

(Clases de ventas. El producto. Nociones sobre comercio. Clientes. Su clasificación).

—RELACIONES HUMANAS

—IDEAS BASICAS EN EL CAMPO DE LAS VENTAS

(Reglas de la venta. Consejos para el vendedor. Organización interna del trabajo. Embalajes).

—MATERIAS CORRELACIONADAS.

EL CURSO ES ABSOLUTAMENTE GRATUITO

Niégrese Gobierno a suspender acciones contra organismos deportivos por cobro de impuestos

Indignados por posible cierre del dispensario

El Ministro de Hacienda Lic. Barahona Streber le dirigió ayer al Lic. Edgar Arroyo Cordero y Jorge Solano Chacón, Primer Secretario y Segundo Secretario, respectivamente, de la Asamblea Legislativa, la comunicación que dice así:

"Señores Secretarios: En mi poder su grata carta del 23 del mes en curso, en que me transcriben una excitativa para que suspenda las acciones judiciales incoadas contra organismos deportivos, hasta tanto no se resuelva por la Asum-

blea Legislativa lo pertinente sobre el proyecto de ley que concede exoneración del pago de impuestos a los espectáculos deportivos.

"A pesar de mis buenos deseos de complacer a los distin-

gultos diputados autores de la iniciativa, no puedo acceder, por cuanto hay retención ilegal de sumas debidas al Fisco, porque todos los contribuyentes merecen un trato parejo y porque el Gobierno de la República está opuesto a toda nueva exoneración de impuestos.

El Ing. Marco Tulio Hernández envió desde Carrizal de Alajuela al Gerente de la Caja Costarricense de Seguro Social, Dr. Fernando Escalante Pradilla, el siguiente telegrama:

"Grupo asegurados Carrizal Alajuela se encuentran indignados por posible cierre Dispensario este lugar, como patrono comparto dicha indignación y no puedo explicarme cómo pueden hablar de universalizar la seguridad social en Costa Rica, cuando no pueden o no quieren prestar los servicios a un grupo de 1.700 'abajados del campo'".

Atentamente,

Ing. Marco Tulio Hernández G.

No se trasladará el cobro del impuesto sobre ventas

Un vocero de la Comisión Permanente de Asuntos Hacendarios declaró esta mañana a LA PRENSA LIBRE que el proyecto que propone el traslado del impuesto sobre las ventas a nivel de fábricas y aduanas no tiene ambiente entre los diputados.

La fuente, que es digna de todo crédito, comentó que el próximo lunes la Comisión de Hacendarios rendirá dictamen sobre el proyecto de reformas al citado impuesto, con la presencia en la Comisión, del Ministro de Hacienda, Lic. Oscar Barahona Streber y varios asesores.

Agregó la fuente que la Sub Comisión de Hacendarios que ha venido estudiando los distintos proyectos de reformas al Impuesto sobre las Ventas, tomó todos los proyectos y formó uno sólo. Se da como un hecho que no se recomendará el traslado del cobro de ese tributo.

Hace algunas semanas un grupo de comerciantes insistió ante los diputados de Hacendarios en la necesidad de trasladar el cobro del impuesto, para "reducir así al máximo de su expresión la evasión de varios millones de colones por año".

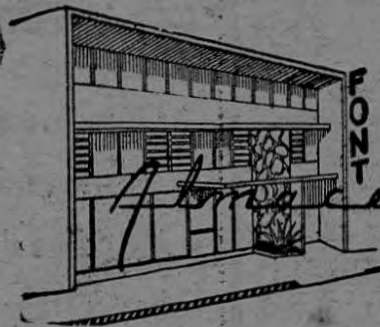
No obstante lo anterior, el vocero de la Comisión de Hacendarios dijo que los diputados temen que de trasladarse el cobro del tributo a nivel de fábricas y aduanas, más bien se presente un bajonazo en la recaudación, la cual —según anunció LA PRENSA LIBRE hace varios días— estima la Contraloría General para este año de 1970 en aproximadamente ₡ 100 millones.

El Poder Ejecutivo, en la convocatoria a sesiones extra-

ordinarias de la Asamblea Legislativa durante el presente mes de agosto, incluyó el proyecto de reforma al Impuesto sobre las Ventas. Es así como la Comisión de Hacendarios podrá dictaminar sobre el mismo el lunes en-

trante.

Terminó diciendo la fuente que entre los diputados de Liberación no hay ambiente para trasladar el cobro del tributo y que una propuesta para tomar el proyecto como tesis de partido no prosperó.



FONT Ltda.

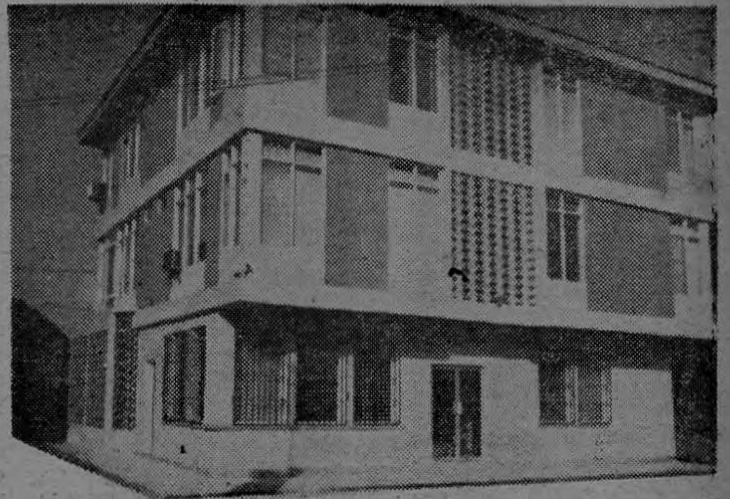
175 V.S. NORTE FERROCARRIL AL PACIFICO

Felicita a

JAPDEVA

(JUNTA DE ADMINISTRACION PORTUARIA Y DE DESARROLLO ECONOMICO DE LA VERTIENTE ATLANTICA)

Con motivo de la inauguración de su nuevo edificio en puerto Limón y le desea mucho éxito en sus futuras realizaciones.



NAUTICA CENTROAMERICANA S.A.

se complace en saludar y felicitar a la

EMPRESA NORTHERN RAILWAY Co.

con motivo de reanudar hoy el servicio directo de trenes a Puerto Limón; asimismo reconoce el esfuerzo realizado por la Compañía para prestar de nuevo este servicio.

Drogas: gran problema que enfrenta la sociedad norteamericana



Decano de la Facultad de Educación de la Universidad de Tulane,

Por Victor Hugo Vargas Araya

Uno de los grandes problemas que enfrenta actualmente la sociedad costarricense es el uso desmedido de drogas en las Universidades, y me refiero a drogas, hablando de marihuana, heroína, etcétera.

Una de las personas que conoce sobre el tema es el doctor Melvin L. Gruwell, Decano de la Facultad de Educación de la Universidad de Tulane, en la ciudad de Nueva Orleans, en los Estados Unidos. El doctor Gruwell, fue uno de mis profesores en un curso sobre comunicaciones en la América Latina, en el cual participé durante todo el mes pasado. Según estadísticas generales, en las universidades del Este de los Estados Unidos, el 60 por ciento de los estudiantes ha probado drogas y un 30 por ciento son drogadictos. Este porcentaje se reduce a la mitad en las universidades del Sur de los Estados Unidos, según las mismas estadísticas.

Habla el doctor Gruwell en esta entrevista sobre analfabetismo en los Estados Unidos y sobre otros temas de interés.

He aquí la entrevista: Doctor Gruwell, antes de hacerle preguntas sobre otros temas, ¿qué es el analfabetismo en los Estados Unidos?

—Varía de una parte a otra. Por ejemplo en el noroeste de los Estados Unidos no hay analfabetismo. En el nordeste éste es de más o menos el 3 por ciento de la población. En el Sur, en Nueva Orleans, Georgia, Alabama, etcétera, el analfabetismo es más o menos de un 7 por ciento a un 10 por ciento. Y cuando me refiero a analfabetismo me refiero a analfabetismo funcional o sea que consideramos analfabetas a personas que tienen solamente tres años de educación primaria, personas que solamente pueden leer un periódico o firmar o hacer o escribir cartas básicas. Hablando del país en general el analfabetismo llega aproximadamente a un 3 por ciento de la población.

—Estos analfabetos, son negros en su mayoría, o hay muchos blancos?

—Esto es. Lo más importante es que se sepa quiénes son ellos. La mayoría son negros; personas de la primera generación. Emigrantes de otros países. Algunos son mexicanos-americanos, otros indios, etcétera. Son estas las minorías típicas de este país.

¿Qué se está haciendo por disminuir este número elevado de analfabetas, si tomamos en cuenta a los millones de habitantes de este país?

—Esperamos llegar a tal estado de perfección en la enseñanza que en pocos años reduciremos el analfabetismo a un 1 por ciento, a lo más un 2 por ciento.

nos?

Estimo que con el énfasis que hay ahora en la educación vamos a llegar a este porcentaje dentro de 10 años. Hay programas magníficos que están empujando esta el máximo.

—Hablando no sobre los hippies exactamente, pero sí sobre la juventud norteamericana actual, que en su mayoría se deja crecer el pelo, andan descalzos y hasta pareciera que no les importa la vida, ¿qué cree usted le espera al pueblo de los Estados Unidos en los próximos años?

—Yo pienso que esta característica es típica en términos de los millones de jóvenes en todas partes del país. Los que son hippies, son de un porcentaje más pequeño si se les compara con los millones de habitantes del país. En general son buenos muchachos.

—¿Y qué sobre las drogas?

—Está aumentando el uso de las drogas en los Estados Unidos y varía mucho de una ciudad a otra. Un buen ejemplo, a mi manera de pensar es Nueva Orleans, donde tenemos el porcentaje más alto per cápita, en todos los Estados Unidos, en esto del uso de drogas. Puedo decirle que en área de 100 millas alrededor de la ciudad, la gente no está involucrada con drogas.

—Habló usted de que el uso de drogas aumenta de una ciudad a otra. ¿Dónde por ejemplo?

—Se aumenta en Los puertos. En Nueva York, Los Angeles, San Francisco, Nueva Orleans, frontera con México, etcétera. En esto hay dos factores importantes. Comparando la población de hoy en día con la de hace 75 años; pues no existe mucha diferencia. Solamente que ahora tenemos más gente. Per cápita, todo ha aumentado. La gran diferencia viene de que tenemos más publicidad. Más televisión.

—¿Qué ha desempeñado la prensa en lo que se refiere a orientación hacia la juventud?

—Más y más, los periódicos están poniendo su confianza en el tipo de noticias sensacionalistas. La razón es que los periódicos tienen que competir con la radio y la televisión. El sentido de sus reportajes está cambiando.

—¿Qué considera usted será el futuro de los Estados Unidos en los próximos diez años?

—Primero tenemos que conocer las razones por las cuales los jóvenes hoy se comportan (tan como lo hacen. La más grande razón, en el concepto, es que nosotros estamos conc-

cidos como una sociedad que vive compitiendo todo el tiempo. En negocios, en iglesias. En todo. Todo el tiempo y todo. Las presiones que vienen esta saturación son tremendas y como resultado de todo esto, las personas, especialmente los jóvenes, tratan de escapar to-

mando licor y usando drogas. Aquí estamos divididos en clase alta, media y baja. Casi nadie llega de arriba hacia abajo. Todos buscan subir. Así es que la presión para los que están compitiendo es fuerte. Es tremenda. Ese es el más grande problema en nuestra sociedad. De ahí viene el uso de las drogas. Este es nuestro más grande problema.

— Existe la posibilidad de que esto cambie? ¿Se está haciendo algo en la actualidad por efectuar este cambio?

—En 10 años, por lo menos, esto no cambiará, y yo puedo predecir que el uso de drogas aumentará. Habrá más policías dentro de 10 años, policías que estarán dedicados a controlar todo esto, que va a llegar a una nueva etapa en que vamos a ver una nueva pérdida de libertad. Estamos viendo esa pérdida de libertad ahora.

—No es cierto, don Melvin, que en las Universidades de los Estados Unidos se enseña táctica militar a los estudiantes.

—Bueno. Eso es opcional.

—Es opcional. Ya consagra do. ¿Pero no es cierto que la mayoría de los estudiantes se están opiniendo a recibir estos cursos?

—Esto siempre ha existido. Siempre ha habido quienes se oponen a la guerra.

—¿Cómo piensa le pueblo norteamericano sobre la actuación de los Estados Unidos en Vietnam?

—Ahora tenemos el problema de que muchas personas no creen que los Estados Unidos tengan derecho de estar metidos en el Asia. Pero yo creo que si por ejemplo estuviéramos en una guerra contra China, todos los que ahora se oponen a la guerra, la apoyarían. El problema es que el pueblo norteamericano no comprende las razones por las cuales estamos metidos en Vietnam. Desde 1942 hemos estado en guerra fría. Ha habido muchos muertos a causa de la guerra.

Nosotros no hemos intentado la victoria en Vietnam. Sin embargo cientos de jóvenes mueren diariamente, y esto es algo muy difícil. Esto tiene una gran repercusión en las Universidades de los Estados Unidos. Todos los jóvenes que

estudian quieren graduarse, pero a algunos de ellos no los deja la guerra.

—¿Concretamente, qué piensa usted de la juventud norteamericana de hoy en día?

—Yo pienso que los jóvenes hoy en día son más inteligentes

tes y se están desvolviendo en la sociedad mucho mejor que cuando yo era joven. Están resolviendo los problemas mejor que en mi tiempo. Yo pienso que son buenos muchachos. La gran mayoría de ellos son muy buenos...

CRUZADA DE ORACION EN FAMILIA

**GRAN
CONCENTRACION**

CARTAGO - MAÑANA DOMINGO 10 a.m.

SEÑOR PATRONO:

¿ESTA SU EMPRESA AL DIA EN EL PAGO DE LAS CUOTAS DEL SEGURO SOCIAL?

Le recordamos que en los próximos días se gestionará, en las Agencias Judiciales y Alcaldías de Trabajo de todo el país, el cobro correspondiente a los meses de abril, mayo y junio de 1970.

Para evitar molestias, le rogamos presentarse a la mayor brevedad en las Oficinas Centrales o las Sucursales del Seguro Social a cancelar las sumas adeudadas.



Muchas gracias,

CAJA COSTARRICENSE
DE SEGURO SOCIAL

Municipalidad del Cantón Central de Cartago

ABRE CONCURSO DE ANTECEDENTES

Para llenar la plaza de Contador Municipal

- 1º) Ser residente en el Cantón Central de Cartago.
- 2º) Ser incorporado al Colegio de Contadores.
- 3º) Ser mayor de 25 años.
- 4º) Tener como mínimo 2 años de experiencia en labores Contables.
- 5º) Referencias suficientes sobre su capacidad y antecedentes profesionales.
- 6º) La Municipalidad pagará por los servicios de dicho Contador un sueldo base de ₡ 1.500.00 mensuales.
- 7º) Las ofertas de servicios se recibirán en la Secretaría de la Municipalidad hasta las quince horas del día 17 de Agosto del año en curso.

Hermann Barquero Méndez
Ejecutivo Municipal.

\$ 55.75 precio para café de Costa Rica en Nueva York

El café Grano Duro de Costa Rica mantuvo el segundo lugar en el mercado de Nueva York, cotizándose a cincuenta y cinco dólares y setenta y cinco centavos el quintal; el primer lugar lo ocupó Colombia, con un precio de cincuenta y seis dólares y 25 centavos para los MAMS. Los demás cafés de Centro América, México, Ecuador, Etiopía, Perú, Uganda y Brasil tuvieron precios mucho menores que los de Costa Rica.

Los anteriores informes han sido dados a conocer por la Oficina Panamericana del Café que tiene su sede en Nueva York.

Se ha informado que "Maxwell House", división de la General Foods, dispuso que a partir del día 16 de este mes se aumentaran los precios de sus cafés vendidos al por mayor. El aumento, de dos centavos por libra para los cafés molidos y de un centavo por onza para los solubles, es atribuido al precio cada vez mayor del café verde. Las compañías S. A. Schonbrunn y MJB. Cº también han anunciado aumentos similares en sus cafés.

El día en que se garantice a los productores un precio mínimo de cien colones por quintal habrá en el país frijoles en abundancia", dijo a LA PRENSA LIBRE, comentando la escasez de frijoles y maíz, el agricultor y comerciante don Rodolfo Brenes Torres.

MAS DE 28 MILLONES DE DOLARES DE UTILIDAD LIQUIDA TUVO EN UN TRIMESTRE POR VENTAS DE CAFE LA GENERAL FOODS CORPORATION

Ha informado la Oficina Panamericana del Café que la General Foods Corporation anunció nuevos récords en sus ventas y en sus utilidades, correspondientes al primer trimestre de su año fiscal, terminado el 27 de junio. El valor de las ventas fue de 552 millones 353 mil dólares, representando un aumento del 9 por ciento sobre la cifra correspondiente al mismo período del año pasado. Las utilidades líquidas fueron de 28 millones 809 mil dólares, un once por ciento arriba de las del período correspondiente de 1969.

Existe el propósito de perjudicar al ITCO

"Siempre que miembros de la Asociación de Industriales de la Madera han solicitado información se le ha brindado, pero ahora quieren darle a entender a la opinión pública en forma velada que en el ITCO se les ha negado, afirmación falsa, calumniosa y bastante tendenciosa con el fin de perjudicar la institución y no a los hombres que la dirigen, como pareciera dar a entender un escrito publicado recientemente. El ITCO siempre ha actuado correctamente tramitando las solicitudes como es debido y siguiendo las normas establecidas, en el asunto de las trozas de madera", expresa el señor Manuel María San Román, Jefe de la Sección Forestal del ITCO.

Agrega el funcionario:

"No es al ITCO el que le corresponde determinar y fiscalizar si a las personas a quien se les ha recomendado al Banco Central dar el permiso de exportación, han completado los requisitos necesarios para poder embarcar las trozas de madera.

La acción de permitir el embarque de las trozas de madera para exportación, sin haber llenado todos los requisitos, no es de incumbencia del

ITCO, sino de la Factoría de Aduana de Limón, así pues es a éste organismo a quien tienen que dirigirse los señores directivos de la Asociación de Industriales de la Madera, reclamando malos procedimientos, si es que los hubiere y también al Banco Central el de haber extendido el permiso de exportación, así como si se pagaron los respectivos impuestos de exportación de maderas, según se desprende de su publicación".

Termina diciendo:

"Mucho me alegra el saber que los Industriales de la Madera se están preocupando para que la explotación de los bosques se haga en forma racional y como un ejemplo, digno de encomio, sería muy bien visto, que ellos solicitaran concesiones a la nueva Dirección Forestal, con buenos planes de ordenación y administración forestal y de reforestación, para que puedan asegurar la futura materia prima en sus Empresas Madereras, pues hasta el momento lo que han estado haciendo es comprar maderas a los agricultores que hacen fincas, en condiciones muy precarias y también a comerciantes de trozas de madera, que a la vez se las compra a los mencionados finqueros".

Habrà frijoles en abundancia cuando se garantice a productores ₡100 por quintal

en los precios. La producción de frijoles a precios menores de cien colones el quintal y la de maíz a precios menores de 35 colones, renqueará porque a menos de esos precios los agricultores no sembrarán.

"Las tierras han perdido su fuerza, y para devolvérsela hay que invertir en abonos, que son caros. Los peones, que hace unos años ganaban cuatro colones al día, ganan hoy doce y más colones; los fletes han tenido un gran aumento,

y todos estos factores han contribuido a que los costos de producción de frijoles y maíz hayan tenido un aumento muy fuerte.

El Ministerio de Agricultura y Ganadería y el Consejo Nacional de Producción deben pensar seriamente en este problema, que podría resolverse de manera favorable fijándole a los frijoles y al maíz precios que se ajusten a la realidad de los costos de producción.

Instituto Nacional de Seguros

Departamento de Personal

AVISA

que recibirá ofertas de servicios para un concurso por antecedentes a fin de llenar una plaza de la clase

TECNICO EN ACTUARIADO

Sueldo básico mensual: ₡ 2.398.00

REQUISITOS DE PREPARACION Y EXPERIENCIA:

Ser egresado de una escuela universitaria en la rama de Estadística o Seguros.

Haber aprobado cursos formales de actuariado a nivel universitario.

Tener experiencia en labores de actuariado.

Tener preparación equivalente.

Los formularios para "Ofertas de Servicios" pueden retirarse en este Departamento para devolverlos debidamente cumplimentados junto con un curriculum vitae, dos fotografías recientes tamaño pasaporte, certificado y atestados correspondientes, a más tardar a las 11 horas del día 10 de agosto de 1970.



Progreso industrial, es progreso nacional

TRANCASA

Agentes de Vapores
Agentes Aduanales

manifiesta su reconocimiento a la

NORTHERN RAILWAY Co.,

por el esfuerzo realizado a fin de poner en servicio la línea entre San José y Puerto Limón, vengero de progreso en la economía del país.

Nombrado nuevo jefe de oficina de planeamiento del M. A. G.

El Ministro de Agricultura y Ganadería don Fernando Batailla Esquivel, nombró recientemente al Ing. Lázaro Vargas Picado como nuevo jefe de la Oficina de Planeamiento y Coordinación del Ministerio, cargo que venía desempeñando el actual Vice-ministro de ese despacho Ing. Alvaro Rojas

Espinoza.

El Ing. Vargas Picado asume esa Dirección y además tendrá a su cargo la Secretaría General del Consejo Técnico Agropecuario. Asimismo el sub-jefe de la Oficina de Planeamiento Ing. Luis Villalobos A., tendrá la responsabilidad.

A LOS PATRONOS DEL AREA METROPOLITANA

La Caja Costarricense de Seguro Social comunica a los señores patronos del Area Metropolitana, con más de diez trabajadores, que escogerá otro grupo de empresas para incluirlas en el nuevo sistema de pre-elaboración de planillas, para lo cual es necesario:

1) Que tenga a su servicio diez o más trabajadores, excluyendo las actividades de construcción y agricultura.

2) Que cancele la planilla correspondiente al mes de julio, a más tardar el 10 de agosto presente, en el nuevo formulario que incluye además las cotizaciones para el Banco Popular y de Desarrollo Comunal

3) Que consigne en la planilla la información correcta sobre el número de asegurados y de la cédula de sus trabajadores, sin lo cual no es posible incluirlos en el nuevo sistema.

Muchas gracias,

CAJA

COSTARRICENSE

DE SEGURO SOCIAL



Gran concentración de la Cruzada de Oración en Familia el dos de agosto

Dentro del desarrollo de la realización de la Cruzada Nacional de Oración en Familia ocupa lugar de enorme importancia la Gran Concentración, la reunión multitudinaria de familias que desean expresar su fe en Dios y orar juntos como miembros de la familia humana que reconoce en Dios la paternidad universal.

En todas las naciones donde se ha celebrado la Cruzada ha tenido la Gran Concentración relieves de extraordinario alcance dentro del campo espiritual y humano, pues se ha dado testimonio de la voluntad de vivir en paz y armonía y se ha reconocido públicamente la condición pasajera de la existencia humana sobre la tierra y se ha avivado la esperanza de la felicidad más allá de esta vida.

El número de asistentes a estas Concentraciones nos demuestran el interés por la Cruzada de Oración en todas partes donde ésta se ha celebrado. He aquí algunas cifras:— 1.200.000 en Madrid; 800.000 en Barcelona; 600.000 en Caracas; 1.000.000 en Bogotá; 250.000 en Guayaquil, Ecuador; 1.500.000 en Río de Janeiro, Brasil, y recientemente en Cua-

temala, 100.000.

En nuestra República también será un acontecimiento extraordinario la Gran Concentración. Se efectuará en la ciudad de Cartago el próximo domingo 2 de agosto en la Plaza de La Soledad a las 10 de la mañana.

Asistirán millares de familias de todo el País. Presidirá esta oración multitudinaria la Virgen Santísima de Los Angeles q' se venera en la Basílica de Cartago. Dirigirá un mensaje especial a las familias de Costa Rica el Padre Patricio Peyton, Fundador y Director de la Cruzada de Oración en Familia, quien llegará el 30 de julio a nuestra Ciudad.

Párrocos y feligreses de todas las parroquias de Costa Rica se darán cita ese día en la Plaza de La Soledad. Los Señores Obispos se confundirán con el pueblo y unirán sus voces para orar por la paz, la armonía y el perdón en cada familia, en nuestra sociedad y en el mundo. También harán acto de presencia las autoridades nacionales y locales.

A fin de que la Gran Concentración del 2 de agosto en Cartago sea la expresión subli-

me y efectiva de la fe de Costa Rica en Dios trabajando intensamente varias comisiones encargadas de todos los por menores requeridos a este objetivo.

Los medios de comunicación social, como son: prensa, radio y televisión darán a conocer en estos días en forma detallada los preparativos de la Concentración.

En la ciudad asomarán afiches, hojas volantes, anuncios, etc., que invitarán al pueblo a concurrir a Cartago para orar juntos.

La cooperación de varios elementos necesarios para asegurar el éxito de este acontecimiento que hará historia entre nosotros se ha hecho ya presente. Por eso es que el 2 de agosto veremos que la Guardia Civil, Boys-Scouts, Cruz Roja, estarán contribuyendo al esplendor y orden de este plebiscito de fe en Dios.

La Venerable Conferencia Episcopal ha invitado calurosamente a las familias a que asistan entusiastas y fervorosamente.

Hay que hacer notar que este acto no será televisado ni radiodifundido.

ABONOS AGRO S.A.

saluda y felicita muy cordialmente a las

Northern Railway Company

con motivo de reanudar los servicios regulares a Limón, a partir de hoy sábado 1º de Agosto de 1970.

A la vez le auguramos muchos éxitos en el futuro.

San José, 1º de Agosto de 1970.

FELIPE J. ALVARADO & CO. SUC. S. A.

Conocedores de la magnitud de los desastres causados en la vía férrea por los temporales de abril en la Zona Atlántica, felicita calurosamente a la

Northern Railway Company

por el esfuerzo enorme llevado a cabo en el restablecimiento de la vía con positivo beneficio para los intereses del país.

San José, 1º de Agosto de 1970.

Comisión Asesora del Gobierno fué creada

El Gobierno dispuso crear por decreto ejecutivo, la Comisión de Eficiencia Administrativa, como órgano asesor inmediato del Presidente de la República.

Para la creación de la Comisión indicada, se consideró que a fin de llevar a cabo de la mejor manera posible las metas propuestas por la Oficina de Planificación y en especial las labores encomendadas al Departamento de Productividad y Eficiencia Administrativa, era necesario buscar una mejor coordinación entre el sector público y la empresa privada, por lo que se consideró necesaria la comisión dicha.

También se creyó necesario que en la comisión participaran el sector público como representantes de la empresa privada para que determinen la política, orientación y prioridades en los estudios por realizar en el Departamento de Productividad y Eficiencia Administrativa, por lo que el Presidente de la República, don José Figueres y su Ministro de la Presidencia, Lic. Carlos Manuel Coto Albán, decretaron:

Artículo 1º — Crear la Comisión de Eficiencia Administrativa como órgano asesor inmediato del Presidente de la República, integrada de la siguiente forma: el Ministro de la Presidencia o su delegado quien la presidirá, el Director de la Oficina de Planificación y el Director General de Servicio Civil, como miembros ex officio; un representante del Colegio de Licenciados en Ciencias Económicas y Sociales, un representante de la Cámara de Comercio, un representante de la Cámara de Industrias, un representante de la Federación de Cámaras Agropecuarias, y un representante de la Asociación Nacional de Empleados Públicos.

Artículo 2º — Excepto los miembros ex officio, los demás serán nombrados hasta por un

año, reelegibles a juicio de la Institución representada.

Artículo 3º — El Departamento de Productividad y Eficiencia Administrativa de la Oficina de Planificación será el órgano ejecutor de todas las decisiones que emanen de esta Comisión.

Artículo 4º — Serán funciones principales de la Comisión de Eficiencia Administrativa:

a. — Conocer y aprobar los planes y programas de trabajo del Departamento de Productividad y Eficiencia Administrativa de la Oficina de Planificación.

b. — Recomendar prioridades en los estudios a realizar.

c. — Asesorar en la elaboración y ejecución de los proyectos con participación activa y directa en el desarrollo de los mismos.

d. — Aprobar los informes que, sobre cada estudio realizado, someta a su consideración el Departamento de Productividad y Eficiencia Administrativa.

e. — Informar al Presidente de la República sobre la labor realizada y de las necesidades de impulsar la implantación de las recomendaciones aprobadas.

Artículo 5º — El Jefe del Departamento de Productividad y Eficiencia Administrativa será el Secretario Ejecutivo de esta Comisión y tendrá voz pero no voto, debiendo ser sustituido en sus ausencias por el Jefe de la Sección de Eficiencia Administrativa.

Artículo 6º — Esta Comisión se reunirá por lo menos dos veces al mes.

Artículo 7º — La Comisión elaborará un Reglamento en el que determine sus normas de trabajo, así como su relación con la Oficina de Planificación.

Artículo 8º — Este decreto rige a partir de su publicación.

Farmacéuticos se pronunciarán sobre universalización de los seguros en su próxima reunión

Un vocero del Colegio de Farmacéuticos informó a LA PRENSA LIBRE que la Junta Directiva ha citado a todos sus afiliados para una Asamblea General a celebrarse el próximo 6 de agosto del presente año, con el fin de celebrar una mesa redonda y en ella, conocer específicamente sobre el tema de actualidad: la universalización de los Seguros.

Los farmacéuticos, que tendrán la presencia de profesionales que han ocupado y ocupan puestos en la misma Caja Costarricense de Seguro Social y en otros campos de la administración pública, tras ex

poner criterios al respecto, harán una manifestación pública, lo más equitativa, sobre la Universalización de los Seguros.

El fin de esta mesa redonda es exponer libremente la posición del Colegio ante el problema de la universalización, lo que se discutirá sin intereses partidistas. Todo lo contrario, dijo el informante, nos interesa ante todo, los efectos que puede producir la universalización en la salud pública. Nos tiene preocupados el cariz que había tomado la situación al querer importar profesionales en ciencias médicas.

Pedirán las patentes de licores por todo el país

Fuentes del Ministerio de Gobernación informaron a LA PRENSA LIBRE que se ha enviado una circular a todos los Jefes Políticos y Agentes de Policía, con el propósito de llevar a cabo próximamente un censo general en los negocios del país, sobre la existen

cia de patentes de licores.

Los informes llegados al Ministerio sobre que muchos negocios expenden licores sin tener la respectiva patente, ha obligado a realizar tal censo para aplicar la Ley General de Patentes, expresó el vocero.

70 médicos al año no es suficiente; hacen falta por lo menos cien

"Es cierto que hacen falta médicos en el país pero la solución no es tan simple como traer médicos extranjeros". Hace falta —que se dote de más recursos económicos a la Facultad de Medicina de la Universidad de Costa Rica, para que produzca más médicos por año. (El Rector Monge Alfaro dio unas declaraciones a principio de semana a través de LA PRENSA LIBRE, expresando que la Universidad podría preparar 70 médicos al año). Sobre

esto le preguntamos al Dr. Mekbel quien contestó que 70 médicos por año no es suficiente. Hace falta producir por lo menos 100. Contra esto nosotros nunca nos hemos opuesto. Al contrario, hemos luchado y luchamos porque se dote de mayores recursos económicos a la Escuela de Medicina para que pueda preparar más médicos tan buenos como los que prepara ahora. No queremos que la calidad disminuya. A favor de esto luchamos.

Este problema de la falta de médicos es algo muy complejo reconoce el Dr. Mekbel. Hacen falta recursos, dice.

Sobre las declaraciones dadas hoy por el Exministro de Educación Lic. Víctor Brenes, el doctor Mekbel dijo que no se refería a ellas porque todavía había tenido tiempo para leerlas con detenimiento. En la mañana tuvo una reunión con la Directiva del Colegio y al momento de nosotros hablar con él, recién salía de la reunión.

LA ASOCIACION DE INDUSTRIALES DE LA MADERA ACLARA:

En relación con la gacetilla que LA PRENSA LIBRE publicó ayer sobre la reunión de la Asociación de Industriales de la Madera, celebrada el 30 de julio para tratar lo relativo a la exportación de madera sin elaborar, en la que aparecen declaraciones atribuidas al Vicepresidente de la Asociación Ing. Enrique Cabezas López, el señor Vice Presidente de la República, Lic. Jorge Rossi Chavarría, ha solicitado aclarar que él nada absolutamente tiene que ver con la exportación de trozas mencionada.

Gustosamente nos adherimos a la solicitud del señor Vice Presidente Rossi, pues como esa misma gacetilla expresa, nadie en nuestra Asociación, por lo menos de los que estuvimos presentes, tenía ningún conocimiento ni información al respecto y nos sorprendió oír su nombre mencionado durante esa reunión, por el señor representante de la Compañía Exportadora.

También nos permitimos aclarar que lo ahí escrito respecto al Sr. Vice Presidente Rossi no es la opinión oficial de la Asociación de Industriales de la Madera ni de su Vicepresidente, Ing. Enrique Cabezas López, específicamente a quien se le adscribe, sino la apreciación del reportero que estuvo presente en la reunión dicha, que oyó lo ahí mencionado, y que al día siguiente llamó por teléfono al Ing. Cabezas para confirmar y aclarar algunos de los conceptos emitidos.

Lo verdaderamente importante que nos interesa destacar es que existe una ley que prohíbe la exportación de madera sin elaborar; que hay actualmente industrias madereras trabajando a menos de su capacidad completa por falta de trozas, lo que significa que hay costarricenses sin trabajo por razón de esa falta de materia prima; y que ya se ha importado madera elaborada procedente de Honduras y Nicaragua.

Por lo tanto, la Asociación de Industriales de la Madera se opone rotundamente a la exportación de madera en trozas, y reclama la aplicación estricta de la ley forestal vigente para beneficio del país y para protección de la industria nacional de la madera y sus muchos miles de trabajadores.

Deseamos evitar la ruina de los industriales lo que acarrearía la desocupación de miles de trabajadores, y también deseamos evitar la destrucción de los potos bosques que aun quedan, y que son la única reserva forestal para las generaciones futuras.

Asociación de Industriales de la Madera.



Visite

EL GAUCHO

AHORA CON NUEVA ADMINISTRACION

Carretera a ESCAZU



LA PAZ, Julio, 31 (AP). — Esta es la foto de Marcelo Ovando, hijo del Presidente de Bolivia General Alfredo Ovando Candía que murió en un accidente de aviación el miércoles.

Escuadrón de la Muerte sacó de la cárcel a 11 y los mató, se asegura

SAO PAULO, Brasil 1º (AP). — Un diario de Sao Paulo publicó ayer una carta de un presidiario que dijo que vio como once presos fueron llevados a la cárcel por el Escuadrón de la Muerte para matarlos.

En su carta, Julio Nicolai acusó a la policía de Sao Paulo además de conseguir dinero por extorsión a pequeños pandilleros de la ciudad bajo amenaza de encarcelarlos y someterles a la brutalidad del Escuadrón de la Muerte.

La carta dirigida "a las autoridades del Brasil" apareció ayer en "O Estado de Sao Paulo".

Se cree que los escuadrones de la muerte están integrados por policías en sus horas libres, que eliminan a los criminales de poca monta con el fin de hacer una limpieza de elementos criminales. Una docena de asesinatos fueron atribuidos en julio al Escuadrón de la Muerte.

Los escuadrones operan en las grandes ciudades del Brasil desde 1958 y se dice que han dado muerte a más de mil personas. El gobierno federal ha prometido ocuparse de los escuadrones.

La carta dice que "el escuadrón sacó a 11 presos de la cárcel tiradentes en Sao Paulo y los mató a balazos en caminos no frecuentados. Entre

los once que los vi sacar estaban "Kisimeri", "Joao" y "Lampiao" (apodos de los hampones), todos ellos muchos que se portaban bien y que habían sido llevados a pintar la parte exterior de la cárcel".

Según la carta "mataron a los indefensos después de torturarlos y tenerlos recluidos, esposados, quitándoles todo lo que tenían antes de los asesinatos".

Según el diario, Nicolai es un criminal de poca monta que ha sido encarcelado unas cuantas veces en los últimos 16 años. La última acusación contra él es de subversión an-

tigubernamental, pero Nicolai afirma que le obligaron a firmar una confesión de que robó un banco para conseguir fondos para un grupo terrorista y que la policía amenazó matarlo si no firmaba.

La policía no comentó de inmediato sobre la carta de Nicolai.

Este informó al diario que es común en Sao Paulo que la policía extorsione a personas con antecedentes criminales que quedan en libertad. Dijo que los agentes les dicen con frecuencia que les colocarán marihuana en la ropa para luego arrestarlos por abuso de narcóticos.

Nixon esperanzado en que la paz llegue al Medio Oriente

SAN CLEMENTE, California, 1º (AP). — Elogiando la aceptación por parte de Israel, Jordania y Egipto del plan norteamericano para lograr la paz en el Medio Oriente, el presidente Nixon expresó ayer la esperanza de una solución al conflicto.

Sin embargo advirtió que "tenemos trecho largo para recorrer".

En una entrevista inesperada con la prensa, Nixon se presentó en compañía del Secretario de Estado William P. Rogers.

Expresó que "no subestimamos las dificultades que todavía quedan por delante. La aceptación de la proposición estadounidense por los gobiernos más interesados, por im-

portante que sea, solo constituye el primer paso.

"Se necesitará moderación, flexibilidad y buena voluntad de ambas partes para aceptar algo menos que sus posiciones máximas si se ha de progresar hacia una paz justa y duradera".

Nixon se dirigió al salón de prensa en el subsuelo de un hotel de San Clemente para dar lectura a su comunicación y subrayó una vez más una estipulación que hizo el jueves por la noche cuando invitó a Israel a aceptar la proposición norteamericana de una cesación de hostilidades por 90 días y negociaciones bajo auspicios de las Naciones Unidas.

Y muchos fumaban mariguana... para pasar el tiempo

MIDDLEFIELD, Connecticut, 1º (AP). — Miles de jóvenes sin dejarse desanimar por la falta de música y la detención de sus actuaciones, siguen reunidos en ambiente de festival en el sitio de un concierto de rock al aire libre que fue cancelado por una orden judicial.

La policía estatal calculó que había más de 15.000 personas en las laderas de la cuesta de esquí Powder Ridge el jueves por la noche, y seguían llegando más durante la noche.

El tránsito quedó paralizado en varios kilómetros de la ruta principal al lugar del festival. Algunos abandonaron sus automóviles y camiones a ocho kilómetros de distancia para seguir a pie.

Muchachos y muchachas

baillaron en largas filas, cantando al ritmo de una banda de percusión improvisada.

Algunos durmieron en tiendas o en bolsas de dormir en la cuesta de Esavi frente a un escenario desocupado. Otros nadaron, algunos desnudos, en un estanco frente al refugio de esquiadores. Había vendedores de drogas narcóticas entre las largas filas que se formaban ante los carritos de Helms, y muchos fumaban mariguana para pasar el tiempo.

Uno comentó que las drogas "se venden más abiertamente aquí que en Woodstock", nombre de un enorme festival similar hace unos meses.

Un folleto distribuido entre los jóvenes instaba a los presentes a partir sin causar problemas porque los dueños del

lugar les habían tratado bien. Sin embargo otro folleto decía: "Unos pocos ricos han declarado que no podemos hacer nuestro festival. Sin embargo aquí estamos ahora. Vamos a aceptar esto y partir".

Los dueños de Powder Ridge, Louis y Herman Zemel, habían desconectado el sistema de altavoces, obedeciendo una orden del Fiscal del Estado complementando una orden judicial que declaraba que el festival constituía una "molestia para el público".

Sin embargo la policía estatal arrestó a los hermanos Zemel por desacato al tribunal. Como así también al hombre que instaló el sistema de amplificación de sonido y estaba a cargo de su operación.

Exministros españoles encausados por escándalo financiero de Matesa

MADRID, 1º (AP). — El Tribunal Supremo dio a conocer los nombres de dos exministros del gabinete español encausados por sospecharse que han estado complicados en el escándalo financiero de la Matesa, según informó la agencia de noticias "Europa Press".

Los encausados son Juan José Espinosa San Martín, ex ministro de Finanzas, y Faustino García Monco, ex ministro de Comercio.

La agencia informó que, según "fuentes fidedignas", fueron encausados por su supuesta negligencia en el control de fondos públicos.

El escándalo de la Matesa se conoció en agosto del año pasado, y fue causa de que el Generalísimo Francisco Franco reorganizara su gabinete dos meses más tarde. En aquella reorganización Espinosa San Martín y García Monco quedaron marginados.

El escándalo fue originado por el uso doloso de 142 millones de dólares en préstamos para la exportación de maquinaria textil.

Se pidió al Tribunal Supremo que investigara el asunto y se le invistió de autoridad suficiente para encausar a cualquiera, incluso miembros del gabinete.

Esta es la primera vez que

se encausa a personas de jerarquía ministerial desde que Franco asumió el poder hace tres décadas.

Matesa (Maquinaria Textil del Norte de España, S. A.) recibió fondos del gobierno para exportar telares, y se dice que realmente exportó menos de la mitad de las 20.000 máquinas por que obtuvo crédito.

El presidente de la compañía, Juan Vila Reyes, de Barcelona, fue multado en 23.600.000 dólares y sentenciado a tres años de prisión. En total, las multas a los directores de la Matesa ascienden a más de 40 millones de dólares.

Posibilidad de ordenar sacerdotes casados

UTRECHT, Holanda, 1º (AP). Los obispos holandeses manifestaron que el Sínodo Episcopal que se celebrará el año próximo será propicio para discutir la posibilidad de ordenar como sacerdotes a hombres maduros casados.

Formularon esa declaración al informar sobre las discusiones que el cardenal Bernard

Alfrink sostuvo en Roma acerca del celibato con el Papa Paulo VI desde el 9 al 14 de julio.

En su comunicado expresan que el Papa Paulo considera que el celibato sacerdotal es "una pesada e imperiosa demanda de su cargo apostólico". Señalan que el diálogo con el Sumo Pontífice continuará.

ONU pedirá opinión a Corte Internacional de Justicia

NACIONES UNIDAS, 1º (AP). — Por primera vez en la historia el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas ha de tener que solicitar una opinión a la Corte Internacional de Justicia.

El Consejo votó pedir a los 15 jueces de La Haya que enumeren las "consecuencias legales" para los miembros de las Naciones Unidas por el continuado control de África del Sur del sudoeste de África.

El Consejo declaró el 30 de enero que es ilegal la retención por parte de África del Sur de la antigua colonia alemana en la frontera noroccidental.

Durante años África del Sur ha rechazado todos los intentos de las Naciones Unidas

de sacarla del sudoeste de África, una región casi desierta con más de 600.000 habitantes, la mayoría negros, que África del Sur tomó bajo un mandato de la Liga de las Naciones. Toda esa clase de mandatos debieron haber sido transferidos a las Naciones Unidas.

Los 15 jueces de la Corte mundial, que ganan salarios anuales y sumas para gastos por 461.700 dólares, emitieron su última opinión el 5 de febrero en un asunto español; a través de los años, la Corte ha emitido 31 juicios en casos de dos partes, y ha dado 18 conceptos no obligatorios, 11 solicitados por la Asamblea General de las Naciones Unidas y dos por organismos especializados de la ONU.

Teja cumple misión secreta que le encomendó Figueres

LONDRES, 1º (AP). — Se informó hoy que Costa Rica, India y Gran Bretaña se disputan el status de un —ex-magnate naviero indio al tiempo que un tribunal británico disponía su detención por segunda semana seguida.

Jayanti Dharma Teja de 47 años, permaneció en silencio mientras un magistrado decidió que quedará detenido pendiente de las investigaciones policiales de los cargos formulados hace cuatro años contra él.

Detectives de Scotland Yard lo arrestaron el viernes por la noche, la semana pasada, en el momento que partía del aeropuerto de Londres para un des-

tino no revelado.

Fue capturado a pedido del Gobierno de la India, que lo viene buscando desde 1966 bajo acusación de desfalco de millones de dólares de una compañía india.

Sin embargo Teja viajaba con pasaporte diplomático de Costa Rica. El embajador Manuel Escalante informó a la AP que en el momento de su detención Teja se encontraba en una misión especial y secreta que le había encomendado personalmente el Presidente José Figueres.

TEJA QUEDARÁ DETENIDO OTRA SEMANA EN LONDRES

El Ministro de Agricultura y Ganadería, don Fernando Batalla, quien atiende el despacho de Relaciones Exteriores por ausencia del Titular, Lic. Facio Segreda, informó que de acuerdo con conversaciones que tuvo con el Encargado de Negocios en Londres, don Carlos Manuel Escalante, la audiencia de los tribunales londinenses para ver el caso del hindú Teja, fue aplazada por ocho días.

Mientras tanto el Gobierno de la República, dijo el señor Batalla, continuará haciendo las gestiones propias a efecto de obtener la más pronta libertad del señor Teja, que tiene que ser respetado como representante oficial del país, terminó diciendo.

Siete millones de personas afectadas por inundaciones

DACCA, Pakistán Oriental, 1º (AP). — Vastas zonas del Pakistán Oriental se encuentran bajo las aguas con casi siete millones de personas afectadas, centenares de miles de ellas han quedado sin hogar, y un anuncio oficial indica que el número de muertos asciende hasta ahora a catorce.

La zona más afectada es el distrito de Pabna, en el norte, donde helicópteros del ejército están sobrevolando el área inundada y arrojando medicinas sobre nueve poblaciones que han quedado aisladas. En total nueve distritos han quedado

aislados por las aguas en el norte que han bloqueado en tres sitios la carretera de Dacca a Aricha.

En Dacca, muchos subdistritos están anegados y muchos villorrios están bajo las aguas. Casi cinco kilómetros de vías ferroviarias cerca del importante empalme de Bahadurab están cubiertos por las aguas, interrumpiendo los servicios en los ramales ferroviarios principales.

El gobierno provincial ha destinado medio millón de dólares para las víctimas de las inundaciones.

Crisis política en Israel por aceptación de términos de paz

TEL AVIV, 1º (AP). — Parecía probable hoy que el Partido Gahal abandonara el gabinete de coalición israelí a raíz del plan de paz norteamericano para el Medio Oriente.

El partido se opone al retiro de las fuerzas israelíes de los territorios árabes ocupados en la guerra de junio de 1967. El plan estadounidense propone la realización de negociaciones basadas en la resolución del Consejo de Seguridad de noviembre de 1967, que prevé el retiro israelí y el reconocimiento de Israel por los árabes como estado soberano y con fronteras seguras.

Se anticipa la decisión final en una reunión del partido Gahal el lunes. Sin embargo el jefe del partido Menahem Begin declaró que está "convencido que se justifica plenamente la salida del gobierno".

Tal medida no significaría la caída del gobierno encabezado por la Primer Ministro Golda Meir. Significaría la vuelta de Gahal a su papel tradicional de opositor abierto que desempeñó durante casi 20 años hasta la formación de la coalición poco antes de la guerra de junio de 1967.

CONSULTAS PARA REALIZAR PLAN DE PAZ

WASHINGTON, 1º (AP). — Se efectúan hoy consultas en el Cercano Oriente, los Estados Unidos y las Naciones Unidas acerca de la forma de

poner en práctica, y el momento de hacerlo, el plan de los Estados Unidos para pactar una tregua entre árabes e israelíes.

En Washington altos funcionarios dijeron que el gobierno de Israel, que aceptó el plan ayer, estaba preparando una declaración formal que probablemente llegará a manos del presidente Richard M. Nixon y el Departamento de Estado, dentro de un par de días.

En cuanto se reciba la declaración, dijeron los funcionarios, se iniciarán detallados intercambios por la vía diplomática estadounidense entre los gobiernos de Israel, Jordania y Egipto referente al momento y las condiciones para el alto al fuego.

Egipto y Jordania ya han aceptado el plan estadounidense, que fue propuesto el 19 de julio por el Secretario de Estado William P. Rogers. Ha sido condenado, sin embargo, por las principales organizaciones terroristas palestinas, y rechazado por Siria e Irak aunque Rogers no les pidió aprobación.

El plan contempla un cese de fuego de 90 días y negociaciones de paz por medio del negociador de las Naciones Unidas, Gunnar Jarring, de Suecia. También solicita a ambas partes que obedezcan la resolución del Consejo de Seguridad de noviembre de 1967, que pide a Israel que retire sus fuerzas de los territorios ára-

bes que capturó durante la guerra de junio de 1967 y solicita a los árabes que reconozcan el derecho de Israel de existir como Estado.

Jarring es esperado en Nueva York el domingo y se cree que inmediatamente iniciará consultas sobre la fecha, lugar y otros detalles para el comienzo de las negociaciones de paz.

Las autoridades en Washington no pronosticaron cuándo podrá entrar en vigor un cese de fuego, pero algunos insinúan que podría ser dentro de algunos días.

En El Cairo, el diario semi oficial "Al Ahram" atacó a los árabes que han criticado la aceptación por parte de Nasser del plan estadounidense pero también dice que el documento de aceptación de los israelíes fue "más allá de la resolución del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas de 1967 y la propuesta norteamericana misma".

Grave tensión en Montevideo originada por los secuestros

MONTEVIDEO, 1º (AP). — Un joven oftógrafo del matutino "La Mañana" resultó herido a balazos esta madrugada cuando un centinela de la región militar número uno del ejército, víctima de la tensión que vive esta capital, abrió fuego en un confuso episodio.

El fotógrafo, Nestor Gonalla, de 21 años fue herido de bala en el maxilar con perforación de vista.

Aparentemente el fotógrafo se acercó a la guardia del batallón cumpliendo su trabajo y al darle el centinela la voz de alto comenzó a disparar, simultáneamente.

El confuso episodio revela el nerviosismo que se desató luego que los comandos de guerrilleros urbanos Tupamaros secuestraron en una acción sin precedentes a dos diplomáticos extranjeros, uno norteamericano y otro brasileño.

Los dos diplomáticos —Dar Mitrione, experto en seguridad de la Agencia Internacional para el Desarrollo y el Cónsul y Primer Secretario de la Emba-

\$700 millones costó la huelga muellera británica

LONDRES, 1º (AP). — La huelga portuaria concluida el miércoles costó a Gran Bretaña 700 millones de dólares en exportaciones que se perdieron por la lucha del nuevo gobierno con los paros ilegales y los obreros que buscan salarios más altos apenas si ha comenzado.

Más de dos millones de trabajadores están presionando en favor de demandas salariales que los patronos consideran exageradas y el gobierno estima sumamente inflaciona-

rios. Los obreros incluyen 350.000 peones agrícolas, 190.000 ferroviarios, 300.000 mineros, 750.000 empleados del gobierno, 300.000 enfermeras y 242.000 maestros.

Primeramente el gobierno conservador pensaba sentar la base para la suscripción de contratos de trabajo "egal", pero ahora se duda que eso pueda funcionar bien. Los gremios británicos se oponen a ese tipo de contratación y muchos patronos comparten también ese punto de vista.

Estallaron hoy dos bombas frente a banco en Nueva York

NUEVA YORK, 1º (AP). — Dos bombas de fabricación casera estallaron en las primeras horas de hoy frente a la sucursal del Banco Do Brasil en Nueva York, en la 5ª Avenida, rompiendo una ventanilla y destruyendo parte de la fachada, según anunció la policía.

La palabra "Weatherman", nombre de una organización extremista en Estados Unidos, fue encontrada escrita en la fachada del banco situado en la

Quinta Avenida y calle 45, en el centro de la ciudad. Cerca la policía halló una bandera del Vietcong.

Las autoridades dijeron que no hubo lesionados en la explosión, que ocurrió poco después de las 4 a.m.

En los últimos meses han ocurrido en Nueva York atentados petardistas similares, muchos de ellos contra bancos, grandes corporaciones y oficinas del gobierno.

Bonn renueva deseos de una reunificación de Alemania

MOSCU, 1º (AP). — El preámbulo al propuesto tratado entre la Unión Soviética y Alemania occidental ha asumido nueva importancia con el anuncio de que el gobierno de Bonn está renovando el deseo de una eventual reunificación con Alemania Oriental.

Las discusiones continuaron hoy entre el Ministro de Relaciones Exteriores de Alemania Occidental, Walter Scheel, y su colega soviético Andre A. Gromyko para concertar un tratado encaminado a mejorar

las relaciones entre las dos naciones. Fuentes alemanas occidentales dijeron que el proyecto soviético de preámbulo sería hoy el principal tópico.

Añadieron que Scheel desea que se incluya una referencia al tratado de 1955 entre Bonn y Moscú. Ese pacto encierra un intercambio de cartas entre el extinto de Konrad Adenauer, ex canciller alemán, y el ex dirigente del Kremlin Nikolai A. Bulganin en el cual se reafirmaba el deseo de Bonn de una reunificación.

jada de Brasil, Aloysio Mares Dias Comidge — fueron raptados por las fuerzas en las primeras horas de la mañana de ayer y aparentemente los secuestradores iban a comunicar al gobierno que los canjearían por terroristas presos.

Hasta el momento, sin embargo, el gobierno mantuvo un cerrado hermetismo al respecto sin indicar cual sería la posición que adoptaría en esta tensa situación.

GOBIERNO NO TIENE NADA QUE DECIR

MONTEVIDEO, 1º (AP). — "El Gobierno no tiene nada que decir sobre canjes de los diplomáticos secuestrados por de tenidos políticos, mientras no reciba el Ministerio de Relaciones Exteriores una comunicación oficial de los secuestradores", declaró hoy el Ministro del Interior General Antonio Francese.

El Ministro, en declaraciones a Radio Carve de Montevideo, expresó que el comunicado di-

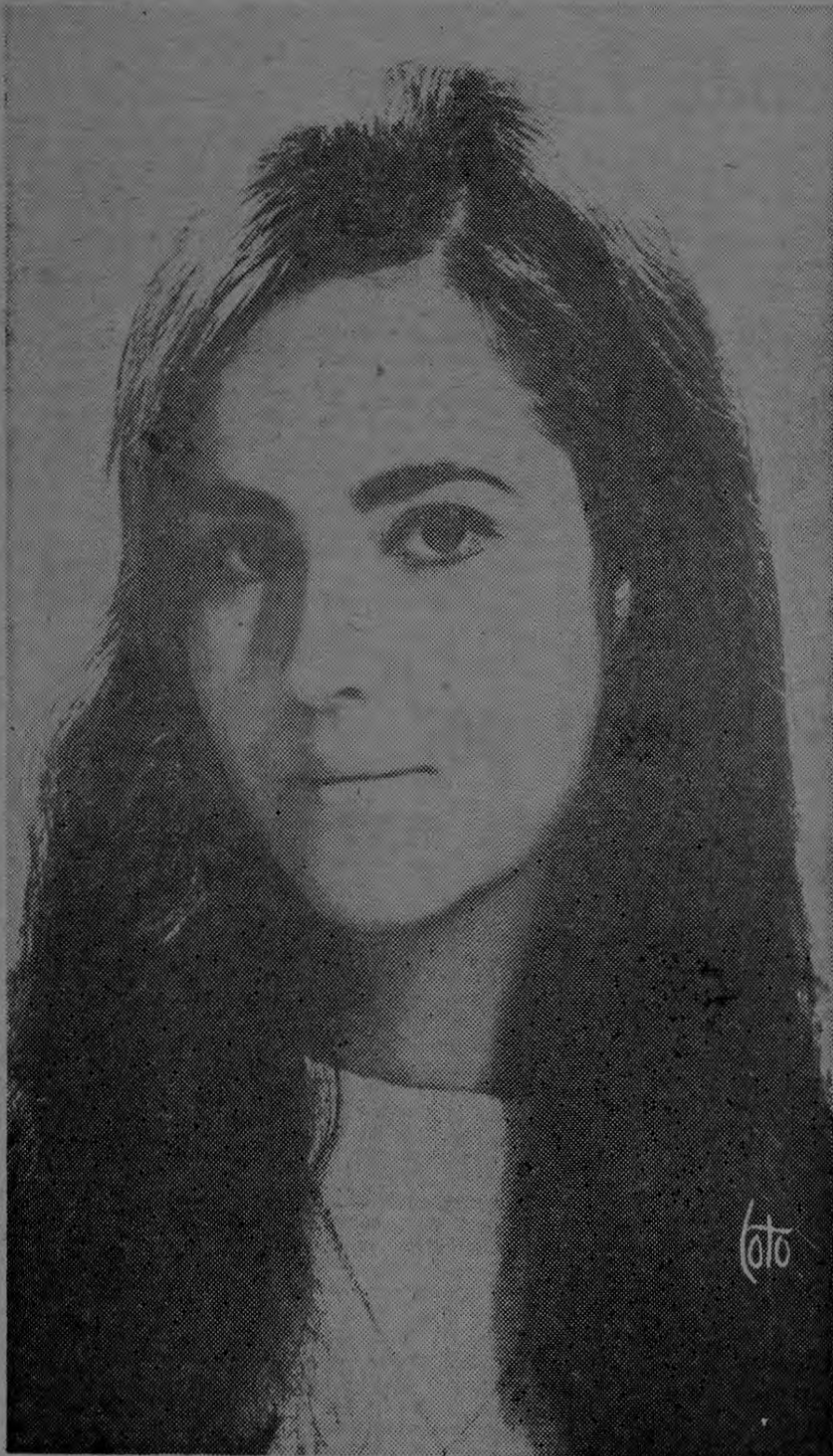
fundido ayer presuntamente por los secuestradores del Cónsul brasileño y de un experto norteamericano de Seguridad... no puede ser considerado aún auténtico. Seguimos el desarrollo de los acontecimientos", informó.

El comunicado de los guerrilleros urbanos izquierdistas Tupamaros fue enviado al vespertino "El Diario", que inmediatamente lo entregó a la policía. Proponía el canje de los dos secuestrados por un número no determinado de detenidos políticos.

Los Tupamaros, grupo clandestino izquierdista, no habían indicado la nómina de detenidos que reclamarán en canje del Cónsul brasileño Aloysio Mares Dias Comidge y del norteamericano Dan A. Mitrione, que cumplía tareas de "asesoramiento" en la policía Uruguaya, por cuenta de la Agencia Intramericana de Desarrollo.

Las embajadas norteamericana y brasileña seguían manteniendo esticto silencio.

Distinguida boda Woodbridge González- Turcios Oreamuno



Srta. Aida Lorena Turcios Oreamuno

El próximo lunes 3 de agosto, a las 7 de la noche en la Capilla de Nuestra Señora de Fátima en Los Yoses, unirán sus destinos con el sagrado vínculo del matrimonio los jóvenes Sr. Ronald Woodbridge González y la gentil Srta. Aida Lorena Turcios Oreamuno. Impartirá la bendición nupcial el Padre Pascual Beltrán.

Los contrayentes son hijos, respectivamente, del Sr. George M. Woodbridge y la Sra. Cecilia González de Penrod y del Sr. don Jaime Turcios Nuila y la Sra. Mireya Oreamuno de Turcios, de la sociedad de Tegucigalpa, Honduras.

Los novios tendrán el siguiente cortejo:

Padrinos:

- Sr. James Penrod y Mireya O. de Turcios
- Sr. Manuel A. González H. y Sra. Aida Hine P.
- Sr. Francisco Oreamuno H. y Sra. Claudia S. de González
- Sr. Dr. Ricardo Marchena y Sra. Dora H. de Guardia
- Sr. Fernando Hine P. y Sra. Claudia Oreamuno de Penrod
- Sr. Edmond Woodbridge M. y Sra. Julieta G. de Fernández
- Sr. José Antonio Alvarado y Sra. Ana Cecilia W. de Alfaro
- Sr. John A. Doubleday y Sra. Julia W. de Falcón
- Sr. Fernando Matamoros G. y Sra. Betty Penrod O.
- Sr. Jorge Woodbridge G. y Sra. Hilda O. de Pacheco
- Sr. Bernardo Guardia O. y Sra. Hilda M. de Gardián.
- Sr. Roberto Coronado y Sra. Ana G. de Lapeira
- Sr. Mario Guardia y Sra. Julia S. de Esquivel
- Sr. Lic. Ernesto Guardia y Sra. Virginia A. de Sánchez
- Sr. Roberto Oreamuno y Sra. Matilde J. de Alfaro
- Sr. Rafael París S. y Srta. Edna Hine P.
- Sr. Dr. Rober'lo Chartier y Sra. Ligia M. de Zeledón
- Sr. Alvaro González A. y Sra. Lilly Guardia O.
- Sr. Jorge Gutiérrez y Sra. Cornelia Patterson M.
- Sr. Rodrigo Pacheco M. y Sra. Flora S. de Brilla
- Sr. Francisco Sáenz M. y Sra. Renee M. de Gón-gora
- Sr. Hernán Carboni M. y Sra. Virginia V. de Molina
- Sr. Dr. Luis Suárez y Sra. Lyla Victoria O de Guier
- Sr. Manuel E. Salazar H. y Sra. Mirjam R. de Hine
- Sr. Arnoldo Tassara F. y Srta. Marta E. Matamoros G.
- Sr. Eugenio Montealegre y Sra. Ana Virginia P. de Woodbridge
- Sr. Rodolfo Tinoco B. y Srta. Eugenia Coronado G.
- Sr. Waller Fernández y Srta. Donka Kalinowsky

Padrinos Ausentes:

- Sr. George M. Woodbridge, San José, Costa Rica
- Sra. Julia M. de Woodbridge, San José, Costa Rica
- Sra. Odile M. de Bremaud, San José, Costa Rica
- Sra. Emilia G. de Quirós, San José, Costa Rica
- Sra. Chava M. de Patterson, San José, Costa Rica
- Srta. Clemencia González H., San José, Costa Rica
- Sra. Amparo T. de Suárez, Miami, Florida, U.S.A.
- Sra. Elsa T. de Valladares Tegucigalpa, Honduras
- Sra. Jesús T. de Ayala, Tegucigalpa, Honduras
- Sr. Dr. Max Terán V. y Sra., México D.F.
- Sr. Tomás Tilden y Sra., Miami, Florida, U.S.A.
- Sr. Jorge Cardona y Sra., Los Angeles Calif., U.S.A.
- Sr. Dr. Carlos Suárez T. y Sra., Miami, Florida
- Sr. Narciso Curras y Sra., San Juan Puerto Rico

Mejor Amigo:

Sr. Fernando Woodbridge G.

Mejor Amiga:

Srta. Gabriela Alvarado O

Damas y Acompañantes:

- Jaime R. Turcios y Srta. Hilda M. Pacheco
- Roberto A. Turcios O. y Srta. Irene Alvarado
- Carlos A. Turcios O. y Srta. Laura Cristina Oreamuno

Florista:

Niña Ana Cristina Castro

Porta Anillos:

Niño Miguel Alfaro W. y Niña M^{te} Elena Suárez

Maestro de Ceremonias: Jorge Mora P.

Foto: Social Exclusiva

Ave María: Rolanda París de Lutz

Después de la ceremonia religiosa se ofrecerá un brindis, por la felicidad de los novios en la Teburi Discotheque.

LA PRENSA LIBRE augura a Ronald y Aida Lorena una larga y venturosa vida matrimonial.

Edit. Universitaria Centroamericana publicó libro sobre Costa Rica

Con asistencia de gran cantidad de intelectuales, se llevó a cabo la presentación oficial del libro "Costa Rica en el siglo XIX", de la Editorial Universitaria Centroamericana.

El Secretario General del Consejo Superior Universitario Centroamericano, Lic. Sergio Ramírez Mercado dijo:

Señor Ministro:

"La Editorial Universitaria Centroamericana, fundada por el esfuerzo de las cinco universidades nacionales de la región, presenta a Ud. con orgullo este libro, segundo de nuestra colección Viajeros.

Costa Rica en el Siglo XIX, traducido y ordenado por ese admirable historiador y literato, uno de nuestros grandes centroamericanos, don Ricardo Fernández Guardia, es una imagen dinámica y una fuente abierta de la historia de Costa Rica, de sus costumbres y de sus sistemas de vida. Refleja una rica parte de nuestro siglo XIX Centroamericano, siglo de formación de nuestra nacionalidad, de guerras fratricidas, de lucha contra la intervención extranjera, contra la esclavitud, siglo de independencia.

Todo perdura aquí en el testimonio y en las voces de estos viajeros que llegaron a nuestros países como exploradores, como naturalistas, como comerciantes, como investigadores científicos, como diplomáticos; viajeros que se encontraron con una comunidad rural, sociedad agrícola que echaba sus raíces y se lanzaba a una aventura que aún padecemos y disfrutamos, bases que fueron puestas unas veces con candor y otras con heroísmo. Y así vieron nuestras cosas y las relataron con espíritu festivo o con espíritu crítico unas veces con ironía, otras con seriedad, pero siempre dejando la posibilidad de que en esas páginas pudiéramos encontrar algo de las razones de nuestra historia.

Reciba pues, Señor Ministro, este libro que la Editorial presenta como un homenaje a Costa Rica, a cuya hospitalidad el CSUCA se ha acogido por cerca de doce años y que enriquece a la cultura centroamericana".

Para su parte, el Lic. Alberto Cañas Escalante, Ministro de Juventud, Cultura y Deportes, expresó la importancia de la Editorial Universitaria Centroamericana, cuya labor es la de unir, intelectualmente, a estos países, que en el aspecto humano han estado muy cerca, pero no en los otros —de vital importancia para su mejor desarrollo y para un mejor conocimiento.

Después de la ceremonia, se ofreció un brindis a los asistentes.



El Ministro de Cultura, Juventud y Deportes, Lic. Alberto Cañas Escalante, cuando recibía, de manos del Lic. Sergio Ramírez Mercado, Secretario General del CSUCA, el libro "Costa Rica en el Siglo XIX".

Donación de Suiza al Instituto Agrícola de Orotina

La semana pasada se celebró una ceremonia en Orotina con el objeto de hacer entrega de un valioso torno industrial nuevo de fábrica, estimado en \$ 90.000, —que fue conseguido por medio de una intervención personal del Encargado de Negocios de Suiza, señor Walter Heim, con el señor Bertola de la firma de Industria Suiza "Brown Boveri" para turbinas, generadores y plantas eléctricas. Este torno fue obsequiado al Convenio Suizo Costarricense y a la vez, con connivencia del Director del INA, entregado al Instituto Agrícola de Orotina.

Además, en consideración a la importancia de Costa Rica, con el único centro meteorológico mundial en la Zona Tropical, la Fundación Suiza de Desarrollo Técnico en Zurich, que tiene bajo su responsabilidad a los expertos suizos de

la Escuela para Mecánica Agrícola en San José, donó un pluviómetro al Instituto Agrícola de Orotina. Se trata de un modelo original, como el usado en la Central Meteorológica de Zurich.

Fue una celebración sencilla y ceremoniosa, en la que participaron el Encargado de Negocios de Suiza con su Sra. doña Erika de Heim; el Director de la Escuela Mecánica Agrícola, Sr. Max Betschart y el Director Ejecutivo del INA, señor Fernando Pacheco. Además tomaron parte en este evento todos los estudiantes, desfilando con las banderas de Costa Rica y de Suiza y al compás de los himnos de ambos países. Hubo discursos cortos y un agradecimiento del Director del Instituto Agropecuario, señor Raúl Castillo J., habiendo sido cortada la tradicional cinta para la entrega de las donaciones, por la Sra. de Heim.



Estudiantes del Instituto Agrícola de Orotina desfilaron en honor del Encargado de Negocios de Suiza, su señora esposa y autoridades, durante el acto de entrega de un valioso torno.

Srta. Ana Catalina Facio F.

Rodeada del cariño de todos celebra mañana su cumpleaños la encantadora damita Ana Catalina Facio Franco, hija del Lic. Gonzalo Facio y doña Ana F. de Facio.

LA PRENSA LIBRE se complace en felicitarla.

SRTA. HILDA MERCEDES BRIZUELA MUÑOZ

Trece años celebra mañana la gentil damita Hilda Brizuela Muñoz.

LA PRENSA LIBRE le desea toda clase de felicidades.

ELVETHIA MONTERO F.

La encantadora niñita Elvethia Montero Flores celebra mañana la llegada de sus ocho años.

LA PRENSA LIBRE hace votos por su felicidad.

FRANCISCO ALBERTO COLINA D.

Enviamos nuestra cordial felicitación al señor Francisco Alberto Colina Dobles, que recuerda mañana su natalicio.

SRA. ANGELA AGUILAR DE COLLADO

Hasta la residencia de la gentil dama Angela Aguilar de Collado hacemos llegar nuestro anticipado mensaje de felicitación en ocasión de celebrar su natalicio.

SR. ERNESTO IGNACIO URBINA G.

Enviamos nuestra felicitación al señor Ernesto Ignacio Urbina Guardado, que mañana celebra su natalicio.

ANA LETICIA ARAYA CH.

Seis años celebra mañana la simpática niñita Ana Leticia Araya Chaverri, hija de don Oscar Araya y doña Leticia Chaverri de Araya.

LA PRENSA LIBRE le desea felicidades.

SRTA. SILVANA CAPELLA D.

Rodeada del cariño de familiares y amistades celebra mañana la fecha de su natalicio la gentil damita Silvana Capella Domínguez.

LA PRENSA LIBRE le envía sus parabienes en unión de sus padres don Antonio Capella y doña Isabel Domínguez de Capella.

PROF. IZA VICENZI DE ESCALANTE

Celebra mañana la llegada de un año más de vida la gentil dama Prof. Iza Vicenzi de Escalante.

LA PRENSA LIBRE le envía un afectuoso saludo.

Sra. María de los Angeles Struck de Naranjo

La gentil dama María de los Angeles Struck de Naranjo, celebra mañana la llegada de un año más de vida, rodeada del cariño de todos los suyos.

LA PRENSA LIBRE le envía sus mejores felicitaciones.

LA ACADEMIA DE GEOGRAFIA E HISTORIA DE COSTA RICA

Se complace en anunciar a los señores Académicos y a todas las personas interesadas que a partir del mes de Agosto del año en curso iniciará una SERIE DE CONFERENCIAS preparatorias a la celebración del

150 ANIVERSARIO DE LA INDEPENDENCIA DE CENTRO AMERICA (1821 - 1971)

(sesquicentenario)

en la sede del

INSTITUTO COSTARRICENSE DE CULTURA HISPANICA

gentilmente cedido por su Junta Directiva (100 vrs. al norte del Parque Morazán)

—:o:—

Las conferencias serán pronunciadas por un distinguido grupo de intelectuales, en su mayoría Académicos de Número, e incluyen todos los aspectos relativos a CENTRO AMERICA EN VISPERAS DE LA INDEPENDENCIA; estructura política, población, economía, religión, sociedad, cultura, movimientos precursores, liberalismo, periodismo, influencias extrañas, acta del 15 de setiembre, etc.

—:o:—

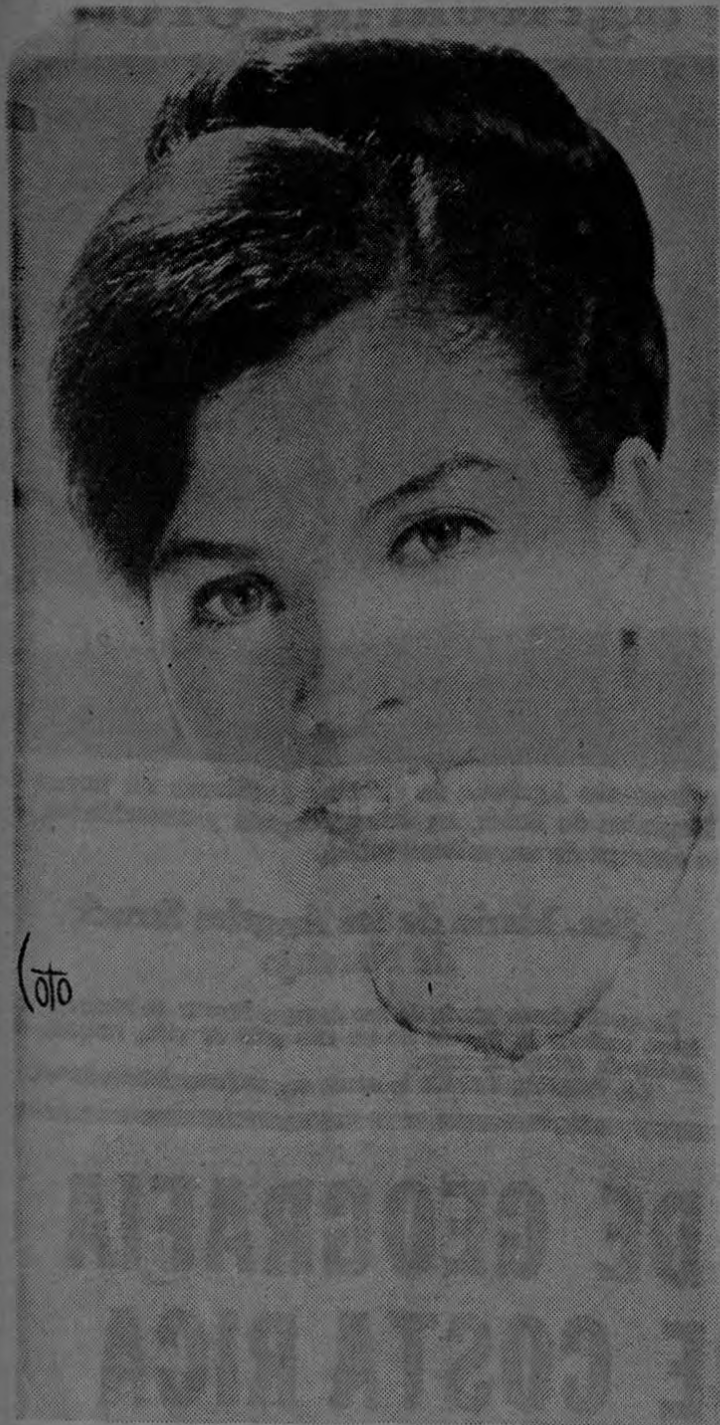
Tanto los temas como los conferencistas pueden estar sujetos a cambios de fecha en caso de necesidad.

LA ASISTENCIA ES LIBRE, PERO LAS PERSONAS DEBIDAMENTE INSCRITAS QUE HAGAN EL CURSO COMPLETO RECIBIRAN AL FINAL UN CERTIFICADO DE ASISTENCIA. LA MATRICULA PUEDE EFECTUARSE CON ANTERIORIDAD O EL PRIMER DIA, EN EL INSTITUTO COSTARRICENSE DE CULTURA HISPANICA. TANTO LA INSCRIPCION COMO LA ASISTENCIA SON GRATUITAS.

INICIACION DEL CURSO: Jueves 6 de agosto a las 7:30 p.m.

1821-1971

RICARDO BLANCO SEGURA
Secretario General



Srta. Rita Arce Gutiérrez

Baile de la Fiesta Internacional del AFS

La Asociación de exbecados del American Field Service se complace en invitar a sus asociados y al público en general al Baile de la Fiesta Internacional del AFS que se celebrará en el Cos. a Rica Tennis Club hoy sábado 1º de agosto de 9 p.m. a 2 a.m., amenizado por el Conjunto Los Alamos.

La gentil Srta. Rita Arce Gutiérrez realizará, con su presencia, este evento social.

Para mayor elegancia del baile, se exigirá traje completo para caballeros y de cóctel o fiesta para las damas.

Bodas de Coral en el hogar Escalante - Fernández

Treinta y cinco años de felicidad matrimonial conmemoran mañana con sus Bodas de Coral los distinguidos esposos don Roberto Escalante Pradilla y su gentil señora Margarita Fernández de Escalante, a quienes LA PRENSA LIBRE se complace en saludar con los mejores deseos.

Sra. Teresa Torrens de Ollé

Muy congratulada estará mañana la gentil dama Teresa Torrens de Ollé con motivo de celebrar la grata fecha de su natalicio.

LA PRENSA LIBRE le hace llegar su mejor enhorabuena.

Sra. Clara Peña de De Pass

Rodeada del cariño de todos los suyos celebra mañana la fecha de su cumpleaños la gentil dama Clara Peña de De Pass. LA PRENSA LIBRE formula sinceros votos por su dicha.

ANIVERSARIO DE BODAS EN EL HOGAR FERRANDINO-BUSTOS

Hasta Cañas, Guanacaste ha cemos llegar un cordial saludo a los distinguidos esposos don Francisco Luis Ferrandino Calvo y a su gentil señora Leonor Bustos de Ferrandino, que celebran en esta fecha un nuevo Aniversario de Bodas, cuarenta y un años de venturosa vida matrimonial rodeados de sus hijos, nietos y demás familiares.

Despedida a la Srta. María de los Angeles Hernández Mora

Hoy en horas de la noche en la residencia de sus padres Lic. Antonio Mora B. y doña Ligia Mora de Hernández, tendrá lugar la fiesta de despedida en honor de la encantadora dama María de los Angeles Hernández Mora, que parte mañana hacia Michigan, Estados Unidos, con el Programa de Intercambio de A. F. S.

LA PRENSA LIBRE le envía un atento saludo de despedida y le desea mucho éxito en aquel país.

Sra. Florita de Esparragó

Mañana recibirá las demostraciones de cariño de sus amistades y familiares la gentil señora Florita de Esparragó, con motivo de celebrar la grata fecha de su cumpleaños.

LA PRENSA LIBRE se complace en saludarla muy atentamente.



JUNTA DE PROTECCION SOCIAL DE SAN JOSE

pone en conocimiento de los interesados que en La Gaceta N° 154 del 14 de julio ppdo., se publican los detalles para participar en la Licitación Pública N° 8094, con vencimiento a las 8 horas del día 6 de agosto, por contrato de 225 libras por semana de CARNE DE POLLO o GALLINA FRESCA.

Más informes al teléfono 21-51-81.

Lic. Carlos A. Serrano B.
Jefe de Proveeduría

El Patronato Nacional de la Infancia

al brindar un efusivo saludo a los participantes en el Congreso Jurídico Nacional, que se iniciará el próximo lunes 3 de agosto, eleva fervorosos votos por el mayor y más acertado éxito de tan importantes actos, que redundarán en el mejoramiento del sistema jurídico de la República

San José, 1º de agosto de 1970.

SECRETARIA

LA LIGA NACIONAL DE ASOCIACIONES DE DESARROLLO DE LA COMUNIDAD

Solicita los servicios de una secretaria para trabajar en sus oficinas en la Ciudad de San José.

REQUISITOS INDISPENSABLES:

- Excelente presentación,
- Excelente redacción,
- Excelente caligrafía,
- Excelente mecanógrafa.

Las interesadas pueden enviar su solicitud a:
Sr. Herman Barquero
Gobernador de la Provincia de Cartago
Cartago.

incluyendo fotografía y tres recomendaciones de personas que pueden brindar recomendaciones de la persona interesada.



LA CITA CON SUS AMIGOS HOY, ES EN

El Gaucho

Carretera a ESCAZU

AHORA CON NUEVA ADMINISTRACION



CUMPLEANOS DE LA SRA. ELENA MARIA ARAGON DE DODERO

Rodeada del cariño de los suyos hoy celebra su cumpleaños, la bella joven señora Elena María Aragón de Dodero. A las muchas congratulaciones que reciba, unimos las nuestras cariñosamente.

Srta. Fliorella Delcore B.

La encantadora damita Fliorella Delcore Borges celebra mañana la llegada de sus quince años, rodeada del cariño de sus padres don José Santos Delcore y doña Floria Borges de Delcore.

LA PRENSA LIBRE le envía sus mejores votos de dicha para el futuro en esta fecha tan especial.

PATRONATO DEL HOSPITAL NACIONAL DE NIÑOS CONVOCATORIA

Se convoca a los miembros del PATRONATO DEL HOSPITAL NACIONAL DE NIÑOS a la ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA que se llevará a cabo en el Auditorio del Hospital, el jueves 6 de agosto de 1970 a las veinte horas, para elegir 2 miembros de su Junta Directiva.

(Artículo 7º del Reglamento).

Ing. Carlos R. Saborío
Presidente Junta Directiva

Feria en el Liceo de Aserrí

Con el fin de invitarnos a la Feria del Liceo de Aserrí, que tendrá lugar hoy sábado y mañana domingo, vinieron los jóvenes estudiantes Alba Lizbeth Castro R., Jenny Lucía Corrales C., María Marta Morales F. y Luis Gustavo Marín C., todos estudiantes de primer año y la Srta. Blanca Felicia Moreno Ch, elegida Reina de la Feria.

Este evento social estudiantil tendrá toda clase de atractivos: competencias deportivas intercolegiales, bailes, kioscos, servicio de restaurant y el famoso Tope que será mañana domingo a las 9.30 de la mañana.

El Prof. Francisco J. Espinoza, de Estudios Sociales, acompañó a esta embajada de simpatía y cultura, a la cual saludamos deseando para el Liceo de Aserrí, muchos éxitos en su celebración.

ANIVERSARIO DE BODAS DEL HOGAR ARAGON BARQUERO

Hoy cumplen veintinueve años de vida conyugal don Jorge Aragón y su encantadora señora esposa doña Zoila Barquero de Aragón, altamente estimados en nuestro ambiente social.

LA PRENSA LIBRE se complace en saludarlos afectuosamente, deseándoles al mismo tiempo toda clase de felicidades.

REVISTA FEMENINA "LA GUARIA"

Hemos recibido el último número de la Revista Femenina "La Guaria", que ha tenido una gran acogida entre el público femenino.

Según hemos sabido del mes de agosto en adelante contará con una nueva sección de modas, para complacer a muchas lectoras.

Felicitaciones!

Sra. María de los Angeles Fournier de Rivera

Rodeada de cálidas manifestaciones de simpatía, celebra mañana la llegada de un año más de vida la gentil dama María de los Angeles Fournier de Rivera.

LA PRENSA LIBRE le hace llegar su más cordial enhorabuena.

Misa en recuerdo de doña Clotilde Soto de Serrano

Hoy sábado a las 7 de la noche en la Iglesia de San Pedro de Montes de Oca, será la Misa en recuerdo de la señora Clotilde Soto de Serrano.

LA PRENSA LIBRE renueva su pesar a sus hijos muy especialmente al Lic. Julio Caballero y doña Rosita Serrano de Caballero.

Aniversario de bodas en el hogar Vargas - Carrasco

Trece años de venturosa vida matrimonial celebran mañana los estimados esposos Ing. Francisco Vargas Montero y su gentil señora Viria Carrasco de Vargas.

LA PRENSA LIBRE se complace en hacerles llegar hasta su residencia la más cordial felicitación.



INDEPENDICEMSE! GANE MAS!

Ocupe un lugar en el campo de la electrónica, donde se gana más!

Estudie Servicio y Reparación de TV en su casa - por pocos centavos diarios

El famoso curso de Servicio y Reparación de TV de las ESCUELAS INTERNACIONALES, el más moderno y económico que existe, lo prepara a usted desde la segunda lección para reparar la mayor parte de los defectos y averías que se presentan en los televisores. Establezca su propio negocio en su tiempo libre. Empezar reparando su propio aparato de TV; después, los de sus vecinos... y así estará usted en el camino de una profesión lucrativa. Al final del curso podrá resolver con éxito todos los problemas que se presenten en cualquier aparato de TV incluso en los de color. Este es un curso completo, práctico, con el que logrará ganar dinero mientras estudia. Seis textos con 936 páginas... con ilustraciones y diagramas concisos y prácticos, muchos a todo color, fáciles de seguir... 329 ilustraciones le enseñan a reconocer los problemas con sólo ver la pantalla. Sus textos, que son muy sencillos, le enseñarán cómo resolver cada problema. Un auto-examen le permite verificar continuamente cuanto aprende durante el curso. Y luego... ¡SU DIPLOMA!

Este curso está aprobado por la National Electronic Association y usado como parte de su programa de aprendizaje para entrenar a los Técnicos de Servicio. ESTA CONSIDERADO EL MEJOR CURSO DE SERVICIO Y REPARACION DE TV, POR CORRESPONDENCIA.

Es una gran oportunidad para entrar en un campo donde se gana buen dinero. Aprenda en su tiempo libre con este famoso curso de Servicio y Reparación de TV de las experimentadas ESCUELAS INTERNACIONALES — con servicio de instrucción personalizado.

Reciba gratis un moderno Diccionario de Electrónica para que aprenda en seguida la terminología de su nueva profesión...

Si usted no está interesado en el campo de la electrónica, solicite nuestro catálogo general donde se ofrecen más de 100 cursos técnicos y comerciales.

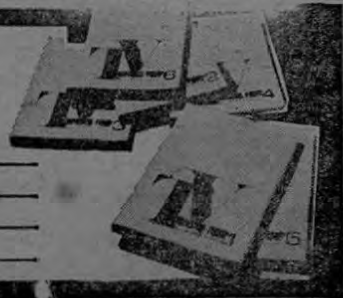
ESCUELAS INTERNACIONALES 78 PLOR-A

ESTUDIOS TECNICOS Y PROFESIONALES POR CORRESPONDENCIA
Apdo. Nº 1211 — Calle 9 — Nº 435 — San José, Costa Rica.

ESCUELAS INTERNACIONALES

Si, yo quisiera saber cómo puedo convertirme en Técnico de Servicio y Reparación de TV. Envíeme su Folleto Descriptivo y Solicitud de Inscripción.

NOMBRE _____
CALLE Y NUMERO _____
CIUDAD _____
PAIS _____





Tercera semana de la pieza de Strindberg en el Teatro de Bellas Artes

Con aplauso renovado, noche a noche, el público llena la sala de 120 butacas del Teatro de Cámara de Bellas Artes (Ciudad Universitaria), para aplaudir la realización de Daniel Gallegos, quien asistido por la señora Hebe Grandoso, ha puesto en escena la difícil pieza de Strindberg, "La danza macabra", que es una de las favoritas del espectador europeo contemporáneo.

A las ocho de la noche, de martes a sábado, se abre el telón; y, Ana Poltronieri (Alicia), Alfredo Catania (Kurt) y Carlos Catania (Capitán), dan vida a los tres personajes básicos de esa emotiva e inimitable creación nórdica.

Por el curioso tratamiento de la vida y del problema humano, por la original puesta en escena, por la actuación, por la crítica favorable, todos deben acercarse a admirar este nuevo lauro del Teatro Universitario de Costa Rica.

El teléfono 252099, de cinco a siete de la noche, recibe reservaciones para las localidades.

Cada espectador sale emocionado de este encuentro con la calidad artística de realizadores, actores y autor.

En la foto, Carlos Catania y Olga Marta Barrantes, en una foto exclusiva para nuestros lectores.

María Gabriela Herrera León

La encantadora damita María Gabriela Herrera León, celebra mañana la llegada de sus once años.

Pertenece al hogar formado por don José Herrera A. y su gentil señora Delia León de Herrera.

Cursa sus estudios con mucho éxito en la Escuela República del Perú, donde es muy apreciada por sus maestras y compañeras.

LA PRENSA LIBRE le desea toda clase de felicidades.

1º DE AGOSTO - FIESTA NACIONAL DE SUIZA

El Encargado de Negocios de Suiza y la Sra. de Heim ofrecen hoy en horas del mediodía una lucida recepción para las personalidades oficiales y jefes de misión del cuerpo diplomático.

Luego, a las 8 de la noche, la Asociación Suiza de Costa Rica brindará un baile para los miembros de la Colonia en los salones del Club Los Angeles. Para esta ocasión se han vendido los tiquetes de entrada, tanto en las oficinas de la Embajada Suiza, como en varias otras partes. Los participantes a este evento están invitados también al brindis que ofrecerá el señor Encargado de Negocios a.i. en horas de la tarde.

Además transmitirá la Radio Fides en este día a la una y media de la tarde un programa con música folklórica suiza, así como un discurso del presidente de Suiza, don Hans Peter Tschudi, con un comentario en español. La Radio Universitaria transmitirá luego a las seis de la tarde un programa similar, que ha sido puesto a disposición por la radiodifusión de Suiza.

TE DE LAS DAMAS

DIPLOMATICAS

Y EXTRANJERAS

El próximo té de las Damas Diplomáticas y Extranjeras será el lunes en el Costa Rica Tennis Club, ofrecido por las señoras Marta M. de Martínez y doña Flor de María Sanoú.

Se ruega puntual asistencia.

ING. ELADIO ALONSO GUZMAN

Partió hacia Washington, Estados Unidos el señor Ing. Eladio Alonso Guzmán, que ampliará sus estudios en ese país.

LA PRENSA LIBRE le desea muchos éxitos en sus estudios.

Sra. Graciela Quirós vda. de Leiva

Estará mañana recibiendo manifestaciones de cariño de todos sus familiares y amistades la distinguida dama doña Graciela Quirós vda. de Leiva, que celebra en esta fecha sus ochenta y un años, rodeada del cariño de hijos, nietos y bisnietos.

Para tan distinguida dama tiene LA PRENSA LIBRE sus más cariñosas felicitaciones.

Aniversario de bodas en el hogar Ossa - Esquivel

Diecisiete años de felicidad matrimonial conmemoran mañana los estimados esposos don Víctor Manuel Ossa Orsini y su gentil señora Claudia María Esquivel de Ossa. LA PRENSA LIBRE les desea mucha dicha.

Bodas de Papel en el hogar Alfaro - Quirós

Celebran mañana sus Bodas de Papel, un año de venturosa vida matrimonial los estimados esposos don Carlos Manuel Alfaro Carranza y su gentil señora Hilda María Quirós de Alfaro.

Para tan distinguidos esposos tiene LA PRENSA LIBRE sus mejores felicitaciones.



JUNTA DE PROTECCION SOCIAL DE SAN JOSE

pone en conocimiento de los interesados que en La Gaceta N° 158 del 18 de julio ppdo., se publican los detalles para participar en la Licitación Pública N° 8095, con vencimiento a las ... 9:30 horas del día 10 de agosto por

CONTRATO PARA LA ELABORACION DEL PAN

Para más informes puede solicitarlos al teléfono 21-51-81.

Lic. Carlos A. Serrano B.
Proveedor General

JUEVES 13 DE AGOSTO

Abanico

dedicado al Día de la Madre

LA PRENSA LIBRE, en un afán de facilitar a todos sus empleados de Administración, Redacción y Talleres el que puedan dedicar el día a la convivencia familiar, no circulará el sábado 15 de agosto.

Es por esta razón que el Suplemento Abanico correspondiente a dicho sábado, se incluirá en la edición de LA PRENSA LIBRE del día jueves 13 de agosto.

Con este número, Abanico rendirá su homenaje a todas las madres, ofreciéndoles interesantes secciones sobre los más diversos temas de interés femenino, haciendo énfasis en los relacionados con la maternidad y educación de los hijos, así como en el trato de los hijos para con sus mayores. Pensamientos dedicados a la madre salpicarán de poesía este suplemento, en el que también ofreceremos ideas sobre regalos ideales para esta fecha, moda para la futura mamá, y muchas otras columnas que usted leerá con agrado.

RECUERDE: Jueves 13 de Agosto

Abanico

"La enciclopedia periodística del ama de casa".

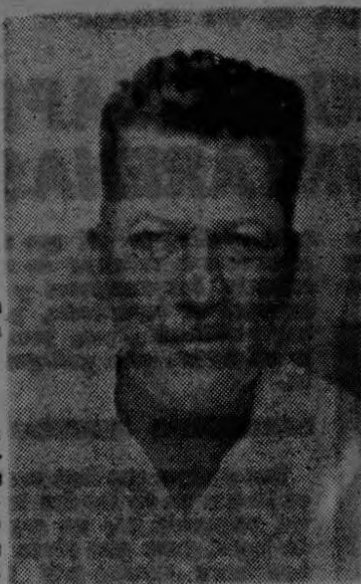
Primer aniversario luctuoso

Al cumplirse un año del sentido fallecimiento de don Benigno Lara Chávez, nos complace en publicar estas palabras de recuerdo:

— 0 —

"Hoy hace un año las campanas de la Iglesia muy tristes doblaron. Se abrieron las puertas del Cielo, y tú obedeciste al llamado del TODOPODEROSO dejándonos sumidos en el más hondo dolor, en la más profunda soledad... no era vida la nuestra, en aquellos días. Muy lentamente ha pasado el tiempo y una dulce paz parece albergar en nuestros corazones, resignados ya con la voluntad de Dios... Te has marchado; pero tu recuerdo nos acompaña por doquier y suplicamos a Dios nos permita vivir muchos años para rogarle siempre por tí, por tu descanso eterno; y para agradecerle el habernos dado un esposo y un padre tan ejemplar.

En este día tu esposa MERCEDES, tus hijos, SALVADOR, MARIA ENGENIA, CELIA, MERCEDES, y BENIGNO, damos las más ex-



Sr. Benigno Lara Chávez

presivas gracias a todas las personas que te han recordado en tus oraciones y les invitamos a acompañarnos una vez más a la Misa que se efectuará el 3 de agosto en la Iglesia la Merced a las 7½ de la mañana. A las 8 de la noche rosario en la casa de habitación de la familia LARA MOLINA.

Dios les pague tan bondad.

MERCEDES MOLINA DE LARA

e hijos.

Sra. Angela Acuña de Chacón

La distinguida profesional Lic. Angela Acuña de Chacón recuerda mañana la grata fecha de su cumpleaños. LA PRENSA LIBRE le adelanta su más especial saludo.

Sra. Orietta Castro de León

Hasta Italia, donde reside le hacemos llegar nuestra cariñosa felicitación a la encantadora dama Orietta Castro de León, con motivo de celebrar mañana la grata fecha de su cumpleaños.

Sra. María de los Angeles Sáenz de Segovia

Muy congratulada estará mañana la gentil dama María de los Angeles Sáenz de Segovia, con motivo de celebrar la grata fecha de su cumpleaños.

LA PRENSA LIBRE le hace llegar sus más calurosas felicitaciones.

EL SERVICIO NACIONAL DE ACUEDUCTOS Y ALCANTARILLADO

con profundo pesar comunica el fallecimiento del señor

ROMULO MORA CALDERON

padre de Patrocinio Mora Barrantes, Maestro de Obras de Acueductos Rurales y se une al duelo que aflige a tan apreciable familia.

Los funerales se efectuaron el 29 de julio, a las 3 de la tarde, en la Ciudad de Tres Ríos.

San José, 1º de agosto de 1970.

DIRECCION GENERAL DE ARTES Y LETRAS



AVISA

A LAS ALUMNAS DE LA ESCUELA

BALLET NACIONAL DE COSTA RICA

QUE LAS LECCIONES SE REANUDARAN EL PROXIMO

LUNES 3 DE AGOSTO - 1970

Horario: de lunes a viernes de 4 p.m. a 8 p.m.

(Sábado de 9:30 a.m. a 12 m.).

LOCAL: MINISTERIO DE EDUCACION - 4º PISO

EDIFICIO RAVENTOS - CALLE 6 - AVENIDA CENTRAL

INSCRIPCION ABIERTA PARA NUEVAS ALUMNAS.

UNIVERSIDAD DE COSTA RICA TEATRO DE CAMARA DE BELLAS ARTES 3 SEMANA DE EXITO

La obra que la crítica y el público colma de los más calurosos elogios

"LA DANZA MACABRA"

de A. Strindberg

con Ana Poltronieri - Carlos Catania - Alfredo Catania

Hoy sábado 8.15 p.m.

Dirección:
Daniel Gallegos

PRECIOS:	Particulares	₡ 10.00	RESERVACIONES: Teléfono 25-20-99 de 5 a 7 p.m.
	Estudiantes	₡ 5.00	



URUGUAY-DEP. MEXICO; ALAJUELA-SAPRISSA; SAN RAMON-TURRIALBA Y PUNTARENAS-HEREDIA

La fecha de mañana es sumamente propicia para ver buenos partidos de fútbol por

el campeonato nacional en las primeras divisiones. Tomarán parte ocho de los nueve equi-

pos y los puntos que estarán en disputa, son de especial valor para los contendientes en

cada estadio, de allí que nos atrevemos a vaticinar de que sobrarán las emociones y se superará el espectáculo, pues hay justificación para pensarlo así de los ocho protagonistas.

hay que tomar en cuenta al Deportivo México. Entonces habrá que estar temprano en el Estadio.



Núñez del Alajuelense



Wanchope del Herediano



Córdoba del Saprissa

PUNTARENAS HEREDIANO

Dos equipos que han venido en lo que va de las dos vueltas, pugnando por un segundo lugar, pero que ahora los heredianos superan por tres puntos (22) a los porteños (19) y marcha solitarios en el tercer puesto procurando arriarse ambos al Saprissa.

Puntarenas-Herediano, en las dos veces anteriores han salido igualados, primero 2-2 y luego 1-1, lo que quiere decir que en la tercera y en el estadio de Puntarenas se resolverán muchas cosas y es que allí los areneros resultan enemigo difícil. Pero en Heredia las cosas marchan bien y van en pos de una satisfacción.

SAN RAMON TURRIALBA

He aquí un partido que puede resultar de los más disputados del campeonato y en donde los actores lo echarán todo. Los moncheños apenas superan por un punto a los azucareros y pelean el desagradable último lugar de la tabla. Hay zozobras en ambas entidades, pues desde ahora, están obligados a ganar muchos puntos para salir del sótano con el peligro de descenso. Se presagia entonces mucha clientela en el Estadio de los ramonenses, pues se sabe que los de Turrialba llegarán acompañados de entusiastas seguidores.

EN EL ESTADIO NACIONAL:

Muy pocas veces en los últimos tiempos se ha organizado en el Estadio Nacional una doble jornada como la que se anuncia para mañana: A las 8:45 a.m. Uruguay frente al Deportivo México y a las 10:45 a.m. el clásico por excelencia de los últimos tiempos: Alajuelense ante el Deportivo Saprissa.

URUGUAY DEP. MEXICO

El preliminar entre los istreños y los del Barrio México es uno de los juegos que no se debe perder de presenciarse; siempre han dado un gran partido. Ambos cuentan con una victoria en las dos veces que se han enfrentado; primero ganó Uruguay 2-1 y luego hubo desquite de los jofefinos 2-0. Y mañana los "aurinegros", que ya han cumplido cinco juegos y no saben de derrotas, encumbrándose aún más cuando primero derrotaron al Saprissa y en esta semana le empataron al Alajuelense, procuran otros dos puntos para abandonar los puestos sotaneros. El diálogo será interesante, pues de los equipos distinguidos también

ALAJUELENSE Y SAPRISSA

Tienen a cargo la función es telar. Es el partido que puede dar la pauta al termómetro campeonil, pues una victoria de los manudos, les ausentaría considerablemente de su más difícil rival de los últimos años.

Alajuelense, pese al empate ante Uruguay, se le vio realizar una labor calmada y sostenida, posiblemente reservándose para el gran partido de mañana, pero una cosa es también cierta: Saprissa está jugando bastante bien y ante los manudos suben más en rendimiento, de allí que adelantarse un vaticinio al resultado, sería prácticamente especular. Cualquiera de los dos están en capacidad de triunfar y para mañana los dos empearán todo lo mejor que tienen.

Saprissa tendrá un gran ausente; Edgar Marín, suspendido por el Tribunal, sin embargo, habrá otro repuesto de suficiencia, por lo que se predice un espectacular choque, así mismo, otro de los grandes llo nos del Campeonato, lo que favorecería a los Alajuelenses que son dueños del taquilla.

Es un buen programa futbolero el cumplirse mañana en los tres estadios.



Bosques del Puntarenas



Valle del Dep. México

Ronda final del Torneo de Ajedrez Universitario se inicia el 16 de agosto

Al final del torneo universitario de ajedrez correspondiente a 1970 comenzará el domingo 16 de agosto a las 3 p.m. en el Centro de Recreación Estudiantil de la Ciudad Universitaria "Rodrigo Facio".

En esta fase complementaria podrán participar los once jugadores que clasificaron del torneo preliminar que se celebró en el primer semestre de

este año; los jugadores que siendo universitarios, también pertenecen a la primera división nacional y los últimos seleccionados que representaron a nuestra "Alma Mater" en el torneo nacional de ajedrez por equipos.

Esta ronda final se realizará mediante el sistema suizo a nueve rondas y se jugará 2 veces por semana: los domin-

gos a las 2½ de la tarde y los miércoles a las siete de la noche.

El sitio que se ha fijado para la inscripción de los interesados ha sido la secretaría del Departamento de Bienestar y Orientación hasta el viernes 14 de agosto a las cuatro de la tarde.

Los seis primeros que clasifiquen en esta competencia representarán a la Universidad en los diferentes torneos nacionales e internacionales en que ella participe. También saldrá el Campeón y Sub-campeón universitario de 1970.

ESTAMOS POR LA ELABORACION DE UN CALENDARIO DEPORTIVO



El Consejo Nacional de Deportes rindió homenaje anoche a los integrantes de la Selección Nacional de Motociclismo, que conquistaron el título de Campeones en el Torneo Centroamericano celebrado recientemente en Panamá, entregando a cada uno de ellos con un pergamino en donde el Consejo deja patente su re-

conocimiento a quienes pusieron tan alto el nombre de Costa Rica. La gráfica de Córdoba recoge el momento en que el Presidente del Motociclismo don Marco Vinicio Cercone agradecía el homenaje a nombre del seleccionado y del suyo, a los miembros del Consejo que aparecen al fondo.

Bar y Restaurant del HOTEL CRYSTAL

En la Autopista General Cañas

DELEITESE CON SUS BEBIDAS PREFERIDAS EN UN AMBIENTE ÚNICO Y SABOREE NUESTROS PLATOS INTERNACIONALES ACOMPAÑADOS POR LA MUSICA DE NUESTRO ORGANISTA:

JULIAN WESTON TODOS LOS DIAS A PARTIR DE 7:30 P.M.

Reservaciones: Tel.: 22 34 76.

Numar vs. Coca Cola esta noche en beisbol

Para esta noche en el Parque Escarre está anunciada una jornada más del Campeonato Mayor de Beisbol, siendo los protagonistas los equipos Numar y Coca Cola.

De potencial muy parejo, el encuentro de hoy entre estas dos novenas tendrá que ser muy interesante, además que tanto los refresqueros como los mantequilleros necesitan mucho del triunfo, buscando una mejor colocación en la tabla campeonil.

Numar luce ligeramente favorito para ganar este encuentro, pero tendrá que jugar en muy buena forma ya que su oponente cuenta con elementos muy empeñosos y que saben aprovecharse muy bien de

las actuaciones propicias para anotar carreras y en el field se defienden bien para evitar que se las anoten.

Numar no ha tenido mucha suerte en este Campeonato, pero ha demostrado contar con un piquete de mucha consistencia, como lo dejó bien patente en su confrontación con el Glidden, equipo este que salió finalmente con la victoria 2 a 1, en el choque más largo de este Torneo, como que se alargó 14 innings.

Y de una vez anunciamos que para el lunes hay otro partido señalado, enfrentándose Kent y Universidad, del que ya hablaremos en la próxima edición.

Reyco y Angeles ganadores en el baloncesto de anoche

Interesantes resultaron los dos encuentros de anoche por el Campeonato Mayor de Baloncesto, los cuales se desarrollaron ante una buena cantidad de aficionados.

TRIUNFO DEL REYCO

El primer partido lo protagonizaron Reyco y Rabbit, coronando el triunfo al Reyco por 65 a 61, luego de un primer tiempo ya el equipo ganador tenía ventaja de 40 a 30.

Por el Reyco el máximo anotador fue Pineda con 19 puntos y por el Rabbit lo fue Villalobos con 16.

VICTORIA DE ANGELES

El choque final de la noche tuvo como protagonistas a los equipos Angeles y Universidad, quedándose con el triunfo los angelinos por la cuenta de 87 a 59, con un primer tiempo que finalizó con ventaja para los universitarios de 31 a 28.

Por el equipo ganador el máximo anotador fue Chisholm con 28 puntos; y por el conjunto perdedor Pandolfo con 27.

Los dos encuentros resultaron muy reñidos y siempre emocionantes y así fue como agradaron a la concurrencia.



LEON, (INB). — El máximo goleador de los IX campeonatos del mundo del futbol procedía de Alemania, Gerhard Müller (centro), el delantero centro de la selección alemana de futbol, de 24 años de edad, consiguió en los encuentros de México diez goles, uno más hermoso y acrobático que otro. La potencia de disparo y el instinto de gol del delantero centro de solo 1.76 metros de estatura lo pudo confir-

mar también la Gran Bretaña (Nº 6 Bobby Moore, a la derecha el portero Bonetti), ya que Müller marcó en la prórroga el gol de la victoria que dejaría el marcador en 3-2 favorable al conjunto alemán. Con este triunfo sobre el campeón del mundo de 1966, el equipo alemán creó la base para su tercer puesto en estos campeonatos. (hp).

Costa Rica va líder en Vuelta a Puerto Rico

SAN JUAN, 1º (AP). — Un costarricense continúa al frente en la quinta vuelta ciclística a Puerto Rico a pesar de que fue un puertorriqueño el ganador de la quinta etapa de la vuelta que se corrió ayer de Ponce a Guayama.

José Luis Sánchez, quien ayer finalizó en décimosexto lugar se mantiene en la delantera con tiempo combinado de 22 horas, 19 minutos, 10 segundos.

El equipo de Costa Rica, formado por Sánchez, José Manuel y Roberto Soto y Sigifredo Chávez, tiene un tiempo acumulado de 67 horas, 55

minutos, 14 segundos, lo que le da una ventaja de casi dos horas sobre el equipo "F" de Puerto Rico que ocupa la segunda posición.

En la competencia de ayer, a una distancia de 125 kilómetros, el ganador fue Juan M. Bonilla del equipo "E" de Puerto Rico, con tiempo de tres horas, 31 minutos, 11 segundos.

Segundo quedó Rafael Torres del equipo "A" de Puerto Rico, con tiempo de 3:41.37; segundo por Mario Frías de República Dominicana; y Teófilo Cardenal de Puerto Rico.

John Figueroa de República Dominicana, otro de los pun-

teros en la prueba, finalizó séptimo ayer. Por Costa Rica, Roberto Soto fue décimo tercero.

Por equipos República Dominicana está en cuarto lugar. Detrás de Sánchez en la competencia individual están el boricua Alejandro Ramírez con tiempo de 22:23.46; Manuel Soto con 22:39.25; Figueroa con 22:52.15; Angel Morales de Pto. Rico con 22:05.46; y Roberto Soto con 22:56.39.

La sexta y última etapa se corre hoy sábado de Guayama a San Juan, pasando por varias poblaciones del litoral, una distancia alrededor de 123 kilómetros.

Atletismo internacional mañana en el Est. Nacional

Mañana en el intermedio del partido Alajuela - Saprissa, a efectuarse en el Estadio Nacional, serán presentados los atletas norteamericanos que se encuentran en gira por América.

A las 10:15 a. m. se iniciará el programa con una prueba de 400 metros planos donde Carlos Abbot, nuestra mejor carta de triunfo en este evento tendrá duro duelo con los visitantes. Participarán en esta prueba otros atletas nacionales entre ellos Felipe Corriola, Carlos Bogantes, Santiago Alfaro, etc.

No obstante la prueba más importante será la de 5000 metros planos, donde veremos una verdadera lucha a muerte entre nuestro campeón Rafael A. Pérez y los consagrados fondistas visitantes.

Como dato interesante encontramos que dos corredores de los que nos visitan poseen mejores marcas que Pérez, pero éste está en su tierra, con su público que lo quiere y que lo apoyará metro a metro. Estamos seguros que Rafael Angel pese a no ser los 5000 metros su especialidad, será un digno rival. Participarán en esta competencia otros atletas nacionales como Rafael A. Sandí, Luis Gamboa, Carlos Mora, el salvadoreño Flores y otros.

Esperando todo el apoyo, toda la ayuda de los asistentes al Estadio en esta prueba que será dirigida por el Centro Na-

cional de Educación Física.

A continuación ofrecemos el programa de los atletas norteamericanos durante su estadía en nuestro país:

SABADO 1º DE AGOSTO

9:30 am.: Estadio Nacional. Competencias en carreras de 100 metros planos. Masculino y femenino (colegios).

Demostración de los fondistas norteamericanos en carreras de 100 metros planos.

Lanzamiento de la jabalina. Demostración.

Competencia de 10.000 metros planos. Con la participación de Rafael Angel Pérez y otros corredores nacionales.

Clínicas a los presentes.

DOMINGO 2 DE AGOSTO

Estadio Nacional: Antes del partido entre Alajuela y Saprissa carrera de 400 metros planos. En esta carrera participará el conocido fondista nacional Abbott.

Al medio tiempo del partido Alajuela-Saprissa. Competencia de 5.000 metros planos con la participación de Rafael Angel Pérez y otros corredores nacionales.

LUNES 3 DE AGOSTO

Gimnasio Nacional 10:00 a 12:00 m.: Clínica a grupo de profesores y estudiantes de Educación Física de los Colegios de Costa Rica.



La gráfica recoge el momento en que los atletas norteamericanos, llegaban al aeropuerto El Coco. Estos deportistas norteamericanos vienen a dar clínicas, demostraciones y a competir con fondistas nacionales de renombre. De iz-

quierda a derecha están: Tomás Switzer, oficial de información de la Embajada Americana; Dave Wottle, Mel Brodt, entrenador; Jeff Huston, Sid Sink, Jim Rearen y Steve Danforth.



Para comer bien

El Gaucho

CALLE CARRETERA A ESCAZU

AHORA CON NUEVA ADMINISTRACION

DE TODO UN POCO

Por Silvestre

Y mañana juegan... el puntero absoluto contra tri-campeón... y ya con eso todo el mundo sabe que juegan, Alajuela y Saprissa...

Se podría decir que es el partido del año... porque como dice la propaganda manuda...

Si Saprissa gana queda a dos puntos de la Liga... a dos puntos perdidos...

El asunto ese de los puntos perdidos y los puntos ganados se ha vuelto controversial... más de un pleito se oye por allí...

Claro que a los saprissistas les gusta más llevar la contabilidad por puntos perdidos... porque son menos...

Pero para los manudos la contabilidad es clara... llevan seis sobre los morados y eso es lo que cuenta...

Lo cierto es que como el asunto está así de discutido ha bró más emoción en los tendidos... y por supuesto en la cancha...

Así es que mañana se enfrentarán, los punteros absolutos contra los tri-campeones... y segundo lugar...

Y de feria, habrá doble partido en el Estadio Nacional... porque a primera hora juegan Uruguay y Deportivo México...

Nada menos que Uruguay... el equipo aguerrido que logró arrancarle un punto a los punteros absolutos...

Aquel equipo que si tuviera una delantera tan aguerrida como su defensa, no había partido que no ganara...

Así es que habrá plato fuerte en el Estadio Nacional y habrá que madrugar... no que da otra alternativa... porque uno no va a dejar que le cuenten...

Y en Puntarenas ni hablar... juegan los porteños contra los florenses...

Ese será otro partido no apto para cardíacos... los florenses dispuestos a alcanzar al Saprissa...

Y los porteños dispuestos a ganar terreno... a demostrar que en su campo valen... como valen en cualquier terreno...

Mientras tanto en las segundas divisiones se enfrentarán Paraíso y Puriscal... partido a jugarse en Cartago...

Y San Rafael y Gimnástica se enfrentarán allá en Heredia... y para cerrar la jornada... Orión y San Carlos se miden en Alajuela...

Ese es el panorama en el fútbol nacional para mañana en primeras y segundas divisiones... buen panorama...

Y en baloncesto, anoche Rey ganó a Rabbit y Angeles a Universidad...

Mucho público asistió al Gimnasio... la afición crece... y el basquetbol parece resurgir de las cenizas...

Esta noche habrá beisbol... por el Campeonato Nacional se enfrentan Numan y Coca Cola... partido de pronóstico difícil...

El Tópico Deportivo

Las clínicas deportivas

Se encuentra en el país un grupo de atletas de Estados Unidos que nos envía la Federación de Atletismo de aquella gran nación del Norte. Los deportistas que nos visitan, destacados instructores además, darán clínicas de atletismo de las que sin duda alguna, se sacará mucho provecho en nuestro ambiente. De nadie es desconocido que tenemos muchos valores en el campo del atletismo, pero que no contamos con instructores suficientes como para preparar a los actuales atletas o bien para empezar a pulir un buen grupo de muchachos que en el futuro den sus frutos en dicho campo.

Por los motivos apuntados, nos parece sumamente importante que estas clínicas deportivas se impartan y solo lamentamos que no sean más prolongadas, pues sabemos el beneficio que las mismas pueden traer a nuestros deportistas.

Damos la bienvenida a ese grupo de deportistas que en su gira de buena voluntad han tomado en cuenta a nuestro país para brindar

sus enseñanzas.

Ahora bien, hemos visto cómo a través de los años se han brindado aquí clínicas de diversos deportes, pero no recordamos que se haya beneficiado al ciclismo en ese aspecto. Instamos muy cordialmente a las autoridades deportivas para que se hagan las gestiones del caso para lograr en un futuro la traída al país de expertos en dicho deporte, ya sea de las entidades conocidas o bien algún grupo especializado. Lo cierto es que el ciclismo también necesita esa clase de estímulo, porque también en este deporte hacen falta instructores que en verdad trabajen con el plan técnico que se requiere, con las tácticas necesarias y aún con los regímenes de alimentación requeridos, etc.

Esperamos que nuestra idea sea bien recibida por las autoridades deportivas y que en un futuro no muy lejano, se les pueda ofrecer a los muchos ciclistas del país, una clínica que en mucho les ayudaría al perfeccionamiento.

Profecía y adiós de Ron Clarke

Antes de los Juegos de la Commonwealth, Ronald Clarke ha anunciado que se retira del atletismo. Este es su último año, como Bob Seagren, y quería despedirse con una buena actuación en Edimburgo.

Antes de los Juegos, también, Ron Clarke, dijo que no creía que el "boom" de los negros, increíblemente grande en México, se repetiría en Escocia.

"No es igual correr a dos mil cuatrocientos metros de altitud, casi a igual cota que en Nairobi, donde Keino y los suyos se entrenan, que hacerlo más cerca del nivel del mar.

Sólo en mil quinientos concedo a Keino posibilidades, y eso porque no sé cuál será el estado de gracia atlética de John Whetton".

Las declaraciones de Clarke sentaron muy mal en el cónclave de color de los equipos africanos que participad en la Commonwealth. Y Keino dijo que los buenos corren mucho y bien en lo alto de una montaña como a ras de las aguas.

"Incluso con amenazas de muerte encima, como me ocurre a mí ahora". (Porque ustedes saben que Kipchoge Keino fue amenazado antes de correr los 1.500 metros y antes de salir en los 5.000.

Felizmente, la amenaza se ha quedado, hasta ahora, en eso, nada más). Pero

Pero los hechos han dado la razón a Ron Clarke. El australiano hizo un pleno: Keino ganó los 1.500, pero no en los 5.000 y 10.000 metros, y en los 3.000 metros obstáculos, la victoria recayó en representantes de la raza blanca, habituados a correr a niveles normales más que en altitudes superiores a los dos kilómetros.

Pero Ron Clarke se nos va del atletismo. Se va el gran atleta, el caballero de la pista, el hombre metrónomo que posee actualmente más récords mundiales que nadie: dos millas (3.218.80 metros, en 8:19.6), tres millas

(1.828.20 metros, en 12:50.4), seis millas ... (9.656.40 metros, en 26:47.0), 5.000 metros .. (13:16.6) y 10.000 metros (27:39.4). Cinco récords mundiales, y en esos tiempos realmente majestuosos, es cifra para impresionar a cualquiera.

Clarke ha tomado la decisión de retirarse hace unos meses. En un principio pensaba continuar hasta Munich, pero para entonces contará ya treinta y cinco años y piensa, con razón, que a esa edad no hay fuerzas para resistir lo que se prevé de avalancha juvenil en las pruebas en las que él ha dominado durante tantos años. Aunque, para su desgracia no haya podido ser campeón olímpico ni en Tokio ni en México.

Adiós al Caballero de las Pistas. Un adiós sentido y sincero porque Clarke ha combatido siempre con la gallardía de quien tiene unas condiciones excelentes, aplicando siempre el lema de que quien sea mejor que yo que me lo demuestre en la pista.

Nadie ha osado conducir una carrera estando Clarke en el grupo de participantes, porque su espíritu ha sido siempre muy combativo. El ha sido quien, en tantas ocasiones, ha llevado no al triunfo, simplemente sino a la consecución de marcas de gran categoría o aquellos atletas que aprovechándose de su ritmo veloz, han mejorado sus tiempos de manera considerable.

Kipchoge Keino lo sabe, puesto que en Helsinki, el 30 de junio de 1965, él y Michel Jazy se aprovecharon del ritmo del australiano para batirle al final. No hubo nunca mejor "liebre" que Clarke, ni tampoco quien, como él, felicitase a sus vencedores después de haber mandado en la carrera hasta los últimos metros.

Se va el Caballero de las Pistas. Ley de vida: pero ¡qué lástima!

Pedro Escamilla

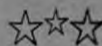
Estado del Campeonato de la primera división

EQUIPOS	J	G	E	P	GF	CC	Pts.
ALAJUELENSE	19	13	4	2	50	16	30
SAPRISSA	18	10	4	4	43	16	24
HEREDIANO	19	7	8	4	34	29	22
PUNTARENAS	19	7	5	7	39	37	19
CARTAGINES	18	7	4	7	29	24	18
DEP. MEXICO	18	7	4	7	26	38	18
URUGUAY	20	2	10	8	23	35	14
SAN RAMON	20	4	5	11	29	54	13
TURRIALBA	19	3	6	10	23	47	12

FUTBOL

CUBILLAS NO IRA A MEXICO

MEXICO—El futbolista peruano Teófilo Cubillas no pasará a formar parte del balompié mexicano, al menos por el momento, en virtud de que la oncenada de esta capital interesada por él, el Atlante, lo ha descartado de sus planes de contratación por considerar muy altas sus pretensiones.



Julietta Jones



Estado del Campeonato de la segunda división

EQUIPOS	J	G	E	P	GF	GC	Pts.
PURISCAL	12	6	4	2	23	16	16
LIMON	12	5	3	4	18	18	13
PARAISO	12	6	3	3	19	24	15
ROHRMOSER	12	4	6	2	20	15	14
SAN CARLOS	14	6	3	5	26	21	15
SAN RAFAEL	11	3	5	3	22	18	11
LIBERTAD	13	3	5	5	21	20	11
GIMNASTICA	12	2	5	5	20	24	9
ORION	12	2	2	8	19	32	6

ENCUENTROS PARA MAÑANA:

Paraíso-Puriscal, Estadio de Cartago
 San Rafael-Gimnástica, Estadio de Heredia
 Orión-San Carlos, Estadio de Alajuela

Competencia de pesas esta noche en el Supergimnasio

Hoy a las siete de la noche la Asociación Nacional de Levantamiento de Pesas llevará a cabo la competencia de preselección con miras al Campeonato Centroamericano que tendrá como sede a la ciudad de Guatemala los días 24, 25 y 26 de setiembre del presente año.

Esta noche competirán los mejores pesistas del país, esperándose el establecimiento de nuevas marcas en algunas categorías. La competencia se llevará a cabo en el Supergimnasio, 75 varas al sur de El Piolo. La entrada será completamente gratuita.

Apuestas de fútbol en Brasil con un éxito extraordinario

RIO DE JANEIRO—(AP)—El sistema de apuestas de fútbol, recientemente adoptado en Brasil a manera de ensayo, estableció un precedente de magnitud este fin de semana.

Casi tres millones de cruzeiros (aproximadamente — 700.000 dólares) fueron apostados por 723.082 personas. So-

lamente 3 acertaron los resultados de los trece partidos incluidos en los formularios. Se calcula que cada ganador recibirá el equivalente de 70.000 dólares.

Las apuestas sólo funcionan en algunas ciudades del país, pero para fines de año se proyecta ampliarlas en escala nacional.

Pelé y Tostao muy efectivos en el aspecto de anotar goles

ARACAJU, Brasil, 19—(AP)—La conquista del campeonato Mundial en México sirvió para reverdecer los laureles de dos ases rutilantes del fútbol brasileño: el Rey Pelé y Tostao, y ambos han demostrado que su reserva de pólvera es todavía abundante.

Tostao anotó cuatro goles al intervenir recientemente en su primer partido con el equipo Cruzeiro en el campeonato de Minas Gerais.

Luego fue Pelé que por no ser menos marcó igual número en un partido amistoso que Santos ganó al equipo local Sergipe por 9-1.

Fueron los goles números 1.031, 1.032, 1.033 y 1.034 de la carrera profesional del ya legendario jugador.

Tostao renovó contrato con el Cruzeiro de Belo Horizonte por dos años más. Tostao cobraría 3.000 cruzeiros mensuales además de las primas.

El Lic. Anselmo Pérez C. protesta ante la Fedefútbol

Lic. Francisco Morelli Cozza
 Presidente de la Federación Costarricense de Fútbol San José.—

Estimado señor Presidente:

Como usted lo sabe, me ha correspondido a mí dirigir la defensa del señor Presidente del Puntarenas F. C., y como también es de su conocimiento, el Consejo Nacional de Deportes revocó la suspensión que la Federación había fallado en su contra. Las razones que da, son harto conocidas por usted y los miembros distinguidos

del Organismo que dirige el fútbol costarricense.

Tal vez señor Presidente, si usted no fuera abogado, se le disimularía el grave error, pero siéndolo, no puedo en modo alguno darle la razón. Si el Consejo revocó el castigo, y si es un tribunal de última instancia, debe usted necesariamente y obligadamente acatar el fallo.

Vivimos en un régimen de Derecho. El orden que dimana

como uno de los fines inmediatos de él, es pilar de la paz y la justicia, motivo por el cual el órgano federativo está más que obligado a aceptar el fallo de su superior. Hacerlo, es dudar de la capacidad de los miembros de la Federación, pues si existe una Ley de la República, ningún ciudadano puede sustraerse a la inexorabilidad de su aplicación.

Lo que ustedes han llamado intervención estatal llama poderosamente la atención, pues una cosa es que el Consejo falle un asunto que se le somete; y otra es que éste ande metiendo la nariz en las cosas de su organización. Y para la información de la Federación, me place sobremanera que exista una Ley que borre errores de organismos particulares, porque suele ocurrir que muchas veces las cosas se ven al calor de los colores de un club, mientras que una Institución sería y dirigida por personas serias, responsables y honorables, lo hacen objetivamente como ocurrió con el Presidente del Puntarenas F.C.

Al matener la Federación la suspensión, está desconociendo el fallo del Consejo. Al desconocerlo, se está violando en forma irrespetuosa la autoridad de las distinguidas personas que lo componen; al desconocerlo, el órgano federativo está en abierta rebeldía con la Ley; y de mantenerse, de persistir en su oscurada persecución, me refiero a la persona de don Lorgio Alvarez Villegas, se está humillando a toda una provincia, a un sin número de deportistas, que ven con desagrado y con desprecio esa posición poco gentil, poco caballerosa para con un club que ostenta la representación deportiva por excelencia de nosotros.

Para terminar, interpongo mi respetuosa pero enérgica protesta, por una humillación más, cuando el domingo recién pasado, por orden de la Federación se le impidió públicamente al señor Alvarez Villegas, que visitara los jugadores del Puntarenas F.C. en los vestidores; ya esto raya en la grosería y desplantes poco vistos en el fútbol nacional. Atentamente,

Lic. Anselmo Pérez Castro

Progreso Industrial
 es
 Progreso Industrial

Overath, Seeler y Beckenbauer lo mejor en México según A. Scopelli

BUENOS AIRES—El alemán Overath, junto a sus compatriotas Beckenbauer y Seeler, fue lo mejor que vio Alejandro Scopelli durante el mundial de fútbol recientemente disputado en México.

El flamante manager de la selección argentina, que asumió dicho cargo esta semana, disertó anoche en la Secretaría de la Asociación Argentina de Técnicos sobre el tema "Reflejos de México".

Fue uno de los mejores mundiales de los siete que tuvo oportunidad de presenciar, aseguró Scopelli. Consideró a Alemania como el mejor equipo de los mundiales de los últimos años; gran concepción en el juego, sin avaricia y un estado atlético óptimo, ya en camino de ser una potencia fut-

bolística.

Lo mejor que vi fue Overath, opinó el técnico argentino, junto a Beckenbauer y Seeler. Italia me decepcionó, expresó, agregando que en cambio Rumania fue una sorpresa por su fútbol inteligente y claridad para llegar.

Scopelli admitió de todas maneras la victoria de Brasil, a quien señaló como un lógico campeón mundial; Inglaterra, escuadra que en su concepto ubicó en segundo lugar después de Alemania.

En la misma reunión habló Rodolfo Krall, secretario del organismo, quien calificó al certamen de México de maravilloso, mencionando que la bondad del juego observado se debió, más que nada, a la bondad de los arbitrajes cumplidos.

Accidente con tres muertos en carrera de automóviles

WILLIAMSON, Nueva York, 19 (AP). — Un automóvil de stock preparado que corría a más de 160 kilómetros por hora, se descontroló anoche, saltó un muro protector y fue a caer en las gradas matando a tres espectadores y lesionando a unos 25 dijo la policía.

Los testigos del accidente ocurrido en el Autódromo de Spencer, en esta aldea del condado de Wayne, manifestaron que el vehículo chocó contra la parte trasera del que iba delante, se proyectó contra el muro protector y "levantó el vuelo", yendo a caer en medio del público.

El vehículo pasó "volando"

sobre las tres primeras hileras de asientos y chocó contra las cinco hileras superiores. Shaver, que dijo que estaba sentado en la segunda fila, manifestó que el automóvil le pasó volando por encima.

Las autoridades manifestaron la creencia de que el accidente fue causado al trabarse en la tabla el pedal del acelerador.

El chofer del automóvil, Gary Cornelli, fue extraído sin conocimiento del vehículo y en los primeros momentos no pudo saberse si sus heridas son graves.

El accidente ocurrió durante la última carrera de la noche.

10 y 45 ESTADIO NACIONAL 10 y 45 domingo 2 de agosto

Los dos colosos del fútbol nacional frente a frente

ALAJUELA

puntero absoluto 1 lugar
 VS.

SAPRISSA

Tricampeón nacional 2 lugar



Estos partidos se jugarán con la bola Criolla que distribuye Tienda Carlos Luis

Preliminar de Campeonato de Primeras Divisiones

8 y 45

C. S. URUGUAY
 VS.

D. MEXICO



WALTER ELIZONDO

PRECIOS

Palco numerado	¢ 25.00
Sombra numerada	¢ 15.00
Sombra	¢ 10.00
Damas y niños	¢ 6.00
Gradería popular	¢ 6.00

Socios cuota mensual de ¢ 10.00 recibo de Julio pagan media entrada a sombra o popular, a la venta en el local filial de San José o secretaría de Liga Deportiva Alajuelense en Alajuela socios mantenedores retiran su entrada en la ventanilla respectiva.

Entre todos los asistentes se rifará un billar de la fábrica AGUILAR HNOS.

Veinte años atrás...

LA PRENSA LIBRE

Informó:

Nacionales

NECESARIO MAS DE ₡ 4 MILLONES PARA EL AUMENTO DE MAESTROS

De acuerdo con un estudio realizado por la Oficina de Presupuesto acerca del proyecto del Ejecutivo para hacer un aumento en los salarios de los maestros, se desprende que al finalizar el período tope del mismo, o sea en 1954, el gobierno tendrá que desembolsar más de cuatro millones sobre los que en estos momentos está determinado en el Presupuesto de Personal Docente. Los cálculos se han efectuado sobre la base del sistema progresivo de aumento de los servicios del Magisterio, tanto como de la diversidad de disposiciones que existen en que los maestros y profesores van cambiando de categoría y consiguiendo derechos y condiciones para su trabajo.

PRIORIDAD A CUATRO ASUNTOS EN EXTRAORDINARIAS SOLICITAN

El Presidente de la República don Otilio Ulate Blanco solicitó a los Ministros miembros de su gabinete activen los estudios y gestiones a fin de que al abrirse el período de sesiones extraordinarias de la Asamblea Legislativa, el gobierno se presente con las soluciones que haya resuelto proponer a los siguientes proyectos: Medidas sobre precios de los artículos de primera necesidad; Contrato para el establecimiento de una fábrica de cemento; Problema eléctrico y Contrataciones para la explotación de Ferrocarril en nuestro país.

PROPONEN CREACION DE JUNTA DE REGENERACION SOCIAL

En una importante audiencia con el Consejo de Gobierno, los señores don Luis Uribe y don Juan Bautista Ortiz, informaron al Poder Ejecutivo del proyecto que han realizado con el objeto de combatir la ola de inmoralidad que afecta a todo el país. El proyecto en referencia tiene específicamente a la creación de la Junta de Regeneración Social, que se dedicaría, dentro de la órbita del Ministerio de Justicia y la eficiente colaboración del Ministerio de Seguridad Pública, a la organización científica del régimen regenerativo de la sociedad nacional.

Internacionales

COMUNISTAN AVANZAN SOBRE PUSAN

Los rojos lanzando cuanto tienen en sus ofensivas sobre Masan y Pusan continúan hoy avanzando en un esfuerzo por "arrajgar al mar" a las fuerzas de las Naciones Unidas, mientras grupos de la primera división de la Infantería de marina desembarcaban en la Corea para ir a reforzar a las tropas norteamericanas que resisten un desesperado embate de los comunistas. De acuerdo con los informes, en un movimiento de flanco, una columna roja se aproxima a un punto a solo 40 kilómetros del vital puerto de Pusan, mientras otra columna avanzaba de 15 a 20 kilómetros al Este de Chínjú al centro de comunicaciones ocupado por los norcoreanos.

ESTADOS UNIDOS ARMARA A NACIONES ANTICOMUNISTAS

El Presidente de los Estados Unidos Harry Truman pidió al Congreso \$ 4 mil millones con el propósito de armar a las naciones anticomunistas, y declaró que al mundo libre "no le queda otra alternativa, que aumentar sus preparativos para resistir una agresión". Truman hizo el pedido formal en una carta que envió al presidente de la Cámara Sam Rayburn, en la que indica que el asalto comunista contra la República de Corea ha desafiado la autoridad de las Naciones Unidas y puesto en peligro la paz mundial.

Para arranque instantáneo BATERIAS UNITED

18 MESES DE GARANTIA
TELEFONOS: 22-57-30 — 22-59-56

CARTAGO MAÑANA DOMINGO 10 A.M.

GRAN CONCENTRACION ASISTA CON SU FAMILIA

Crucigrama



HORIZONTALES

- 1—Antiguo nombre de la nota musical "do"
- 2—Del Latin, mucosidad
- 7—Las dos primeras letras de nuestro alfabeto
- 10—Pendencia, reyerta
- 11—Diosa de los egipcios, también llamada Sair
- 14—Ciudad de Estados Unidos en el Estado de Texas
- 17—Hablar, expresar
- 19—Utilizo
- 20—Hacer nido
- 22—Hermana del padre o de la madre con respecto a una persona
- 23—Veneno, ponzoña (plural)
- 26—Unua de las onomatopeyas del sonido metálico
- 27—Junta, adosa
- 29—Ansia de beber
- 31—Os dedicáis a la oración
- 32—Golpear con el azote
- 35—Hijo de Cain
- 36—Pronto, ligero
- 38—Exclamación de sorpresa
- 39—Ensopar pan
- 40—Contracción gramatical

VERTICALES

- 1—Principio de todo número
- 3—Antigua ciudad de Caldea
- 4—(El) Personaje heroico de la leyenda castellana
- 5—Relativo a la uña
- 6—Cloruro de sodio
- 8—Osculo
- 9—Ofrecido en subasta
- 12—Arbol leguminoso, parecido a la causa
- 13—Celebre ciudad antigua de Fenicia en el Mar Mediterráneo, citada frecuentemente por Homero
- 15—Uno de los Estados de Norteamérica cuya capital es Baton-Rouge
- 16—Expone carne al asador
- 18—Igualdad de nivel de las cosas
- 21—Parte más ancha del río en su desembocadura con el mar
- 22—Construcción blindada donde se colocan cañones en los barcos
- 24—Tela de seda sin brillo
- 25—(Blas) Filósofo y sabio francés (1623-1662)
- 26—Piel del rostro
- 28—Posesivo de primera persona del singular
- 29—Batracio parecido a la rana
- 30—El que obra efectos que nos parecen sobrenaturales
- 33—Yunque pequeño de plateros
- 34—Inscripción de las lápidas mortuarias
- 37—Sexta nota de la escala musical

SOLUCION A LA ANTERIOR

S	E	L	E	N	I	O	D	A	S
A	P	I	L	A	R	P	E	R	A
L	E	N	O	C	A	B	A	L	
E	O	N	L	O	R	I	G	A	
P	N	O	V	E	L	L	U	Z	
L	E	N	A	M	E	A	A		
A	R	A	A	P	A	N	E	R	
C	A	R	O	N	A	E	F	E	
I	L	O	T	A	A	O	S	A	
D	E	M	O	A	C	E	R	O	S
Q	S	I	O	A	M	O	R	O	S

Progreso Industrial es Progreso Nacional

PRONOSTICOS DEL RITMOVIASTRAL

PARA MAÑANA



A cargo de la Profesora Malkut de la Fuente

Quiróloga, Astróloga y Ritmoviastralista

Solicite su dirección al TELEFONO 21-92-98 o al apartado 2503.

Favorable: Neptuno en su casa 11ª revela que está bajo influencia peligrosa sobre los negocios —no exponga sus dineros.— **Desfavorable:** Desaloje de su mente los temores, sobre todo los relacionados con la supremacía de sus rivales.

Favorable: El plano sentimental un tanto dudoso. Neptuno negativo advierte que los asuntos amorosos deben ir lentamente. — **Desfavorable:** Con actividad y resolución puede que evite conjurar algún peligro relacionado con allegados.

Favorable: El tiempo favorece todo lo relacionado con fuerzas ocultas, —ahora debe de concentrar su mente en sus fines.— **Desfavorable:** Procure no detenerse al análisis de la personalidad de personas que conozca en este día.

Favorable: La concentración espiritualmente puede ser un magnífico recurso, para que aclare sus incógnitas. — **Desfavorable:** Evite que las inquietudes dobleguen su mente.

Favorable: Si actúa con equidad logrará encontrar solución a su problema. Júpiter el justiciero puede ayudarlo. — **Desfavorable:** Sea lo mayormente tolerante con las personas a su alrededor.

Favorable: Se puede presentar una magnífica oportunidad, solo que deberá ser un tanto mayor condescendiente. — **Desfavorable:** Procure no discutir sobre temas los cuales no sean de verdadero interés.

Favorable: Los problemas o asuntos amorosos en día magnífico, aproveche las buenas influencias jupiterianas — reclame su lugar.— **Desfavorable:** La economía deberá estar presente hoy.

Favorable: Cosas extraviadas pueden ser recuperadas en forma inesperada, atienda el llamado que llegue. — **Desfavorable:** Las precipitaciones pueden causarle problemas y consecuencias.

Favorable: Consulte sus asuntos a personas mayores o superiores logrará encontrar la solución de su conflicto. — **Desfavorable:** Sea reservado en su saber no lo dé todo.

Favorable: Es buen tiempo para los cuidados que requiera su salud. También para visitar al médico. — **Desfavorable:** Evite hacer reclamos por pequeñeces.

Favorable: Con serenidad y prudencia logrará que no se agraven sus problemas. — **Desfavorable:** Rechace todo comentario con los que bien sabe son mal intencionados y chismosos.

Favorable: Júpiter enfocando el plano de la simpatía, lo que puede hacer mediante ello alcance persuadir a la persona amada. — **Desfavorable:** Estudie detenidamente todos esos puntos que le inquietan; logrará encontrar la verdad.

aries

21-iii/20-iv



tauro

21-iv/20-v



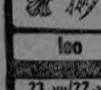
geminis

21-v/21-vi



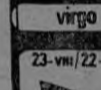
cancer

22-vi/22-vii



leo

23-vii/22-viii



virgo

23-viii/22-ix



libra

23-ix/22-x



escorpio

23-x/22-xi



sagitario

23-xi/21-xii



capricornio

22-xii/20-i



acuario

21-i/19-ii



piscis

20-ii/20-iii



AVISOS CLASIFICADOS

Para su mayor comodidad díctelos al tel: 21 00 11

GUIA DE AVISOS CLASIFICADOS

RUBRO 1

Automóviles
Camiones
Tractores
Maquinaria
Compra-Venta

RUBRO 2

Compra-Venta
Casas
Departamentos
Fincas
Lotes

RUBRO 3

Alquileres
Departamentos
Casas Oficinas
Locales

RUBRO 4

Préstamos
Hipotecas
Negocios

RUBRO 5

Empleos

RUBRO 6

Escuelas
Centros culturales
Academias
Personal docente

RUBRO 7

Profesionales

RUBRO 8

Servicios
Talleres
Oficios diversos
Varios

Tarifas para CLASIFICADOS:

Aviso corriente: **₡ 3.50**
pulgada columnar:

Aviso nestacado, **₡ 4.50**
pulgada columnar:

Aviso agrupado, **₡ 0.15**
cada palabra:

RUBRO 1

AUTOMOVILES
CAMIONES
TRACTORES
MAQUINARIA
COMPRA-VENTA

JEEP'S PARA ALQUILAR

Solamente a personas o empresas establecidas.
Teléfono 21-23-32.

TRACTORES Y MAQUINARIA para construcción aserraderos - ebanisterías - imprentas - talleres mecánicos, - usadas y nuevas vendemos.

Licenciado Juan de Dios Freer. Apdo. 3703. Tel. 22-88-86.

VENDO CARRO ZEPHIR (Ford Inglés) 1963. Perfectas condiciones. ₡ 7.500. Teléfono 21-31-52.

REGALE FELICIDAD

Obséquiele a su familia

Un carro

Visite nuestro departamento de automóviles usados y encontrará

Verdaderas gangas

Primas desde **₡ 1.200.00**

Resto con grandes facilidades



CENTRO CARS S. A.

Distribuidores exclusivos para Costa Rica de VOLKSWAGEN únicos que pueden dar garantía de fábrica.

Teléfono 21-88-05

Calle 26. Final 5ª Avenida. nuevo local frente al Gimnasio Nacional de La Sabana.

AUTO AGENCIA

Donde Ud. encontrará el automóvil que siempre soñó.

Toyota Corona 1970
Corolla

Cambie su viejo carro hoy en

AUTO AGENCIA

y tómese 3 años para pagarlo.

Y... no se preocupe por el estacionamiento, contamos con parqueo propio

AUTO AGENCIA

300 varas al Sur del Mercado Central, Contiguo a la Bomba La Castellana.

Teléfonos: 21-91-19
21-48-52

NO PAGUE CAPRICHOS

parqueo por horas o mensual. Precios módicos. Tel. 21-91-19. 300 varas al Sur del Mercado Central - contiguo a la Bomba La Castellana.



PEUGEOT

LA CALIDAD QUE NO SE DISCUTE.

Peugeot 404 1961

Station Wagon 1963
Diesel - gasolina

Station Wagon 1967
Diesel - gasolina

DISAUTO

Tel. 25-08-05

San Pedro de Montes de Oca, frente al Más por Menos, entrada al Colegio Calasanz.



FERIA DEL VOLKSWAGEN USADO

Volkswagen 1961
Volkswagen 1962
Volkswagen 1963
Volkswagen 1964
Volkswagen 1965

OPORTUNIDAD

SUNBEAM 65
OPEL STATION 61
Taunus 17 M 67
4 PUERTAS

y en

24 largos meses para pagarlo.
Y por supuesto... en



SU CASA DE CONFIANZA
100 varas al Sur del Cine Hilton - Teléfono 21-78-85.

VEHICULOS ECONOMICOS

Agencia Cony

S. A. - Paseo Colón

frente al Hospital San Juan de Dios. Teléfono 22-44-52. El vehículo más barato en plaza.

VEHICULOS USADOS PARA LA VENTA

Panelita Cony	1969
Furgón Cony	1968
Pick-Up Cony	1968
Triciclo Dahiatsu	1968
Station Wagon Taunus	1956
Vespa 90 c.c.	1968
Vespa 150 c.c.	1964

AUTO MARELI

donde su vehículo usado vale más a cambio de unidades nuevas.

OPEL

ISUZU

BEDFORD

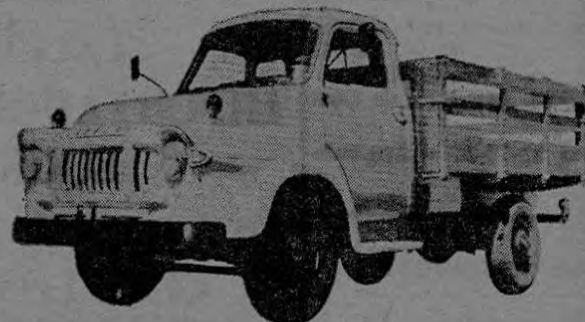
CHEVROLET

100 varas Norte

Estación Pacífico

Teléfono 22 59 36

un magnífico negocio para su negocio!



BEDFORD DIESEL J-1

2 toneladas

BEDFORD DIESEL



Lachner & Sáenz S.A.
Teléfono 21-27-21 Apartado 10014

MOTORCENTRO

FRENTE A LA PLAZA DE BARRIO MEXICO

James Bond

James Bond
por IAN FLEMING
ILUSTRÓ JOHN McLUSKY



¿DE DONDE VIENES VIOLETA?



DEL SUR DE IRLANDA... CERCA DE SHANNON... ¿LO CONOCES?

¿NO ES DE AHÍ DONDE VIENEN LAS PAPAS?



¡CIERTO! ¡YO ODIABA LAS PAPAS ANTES Y AHORA ME ENCANTAN!

¿OTRA CURA CON EXITO PARA EL CONDE. ¡TOME ALGO!



AVISOS CLASIFICADOS

Para su mayor comodidad díctelos al tel: 21 00 11

RUBRO 1

AUTOMOVILES
CAMIONES
TRACTORES
MAQUINARIA
COMPRA-VENTA

VENDO MAQUINA DE ALISTAR. TELEFONO 22.95-60. CALLE 32 AVENIDA 6-10 CASA 662.

PRENSA HIDRAULICA "WILLIAMS WHITE" cuat o columnas —mesa 48" x 36" 600 toneladas— casi nueva VENDO BARATISIMA. Lic. Juan de Dios Freer. Teléfono 22-88-86.

EMPRESARIOS DE CONSTRUCCION vendemos máquinas y equipos americanos nuevos y usados

Lic. Juan de Dios Freer. Apartado 3703, teléfono 22-88-86.

También maquinaria para ebanistería, aserraderos e imprentas

ALQUILER DE JEEPS UNICAMENTE A EMPRESAS O PERSONAS CON REFERENCIAS TEL.: 21-23-32.

VENDO MACHIHembradora Yates 108 de 10" está trabajando, barata. Para importar ofrezco machihembradora Bauerle 16" en ¢ 62.000.00. Machihembradora Shoda 5 1/2" ¢ 32.000.00. Lic. Juan de Dios Freer.

Teléfono 22-88-86 - Apartado 3703.

¡Los insuperables en

Costa Rica

VOLKSWAGEN

FORD MUSTANG

1965

10.000 KM. de

Garantía escrita y...

30 COMODOS MESES

PARA CANCELARLO

CEN AUTO

125 Vs. al Oeste de Acueductos y Alcantarillado

SUCURSAL

Paseo Colón 100 vs. al oeste de MAS POR MENOS

LO ESPERAMOS!

Más Clasificados en la página siguiente.

PURDY MOTOR S.A.

Paseo Colón — Teléfono 21-22-33 — Apartado 2884

Depto. de Automóviles Usados

RAMBLER CLASSIC - SEDAN	1965
CHEVROLET - PICK UP	1965
VOLKSWAGEN - COUPE	1962
CHEVROLET - SEDAN	1965
VOLKSWAGEN - PANEL	1957
RAMBLER REBEL - STATION WAGON	1967
OPEL - SEDAN	1967
COROLLA - COUPE	1969
LITE STOUT - PICK-UP	1964
CHEVY IMPALA - SEDAN	1965
SIMCA - SEDAN	1962
OPEL - SEDAN	1958
VOLKSWAGEN - COUPE	1963
SIMCA - SEDAN	1960
OPEL - PANEL	1964
TOYOTA - LONA	1967
SUNBEAM - IMP.	1965

EXACA

Avenida 10 - Calle 22

TELEFONO 22-89-74

IMPORTADORES DE BIENES DE EQUIPO ESPAÑOL

TORNOS
CEPILLOS
TALADROS
FRESADORAS
SIERRAS DE CINTA
SIERRAS CIRCULARES

Ahora con financiación propia
Toda clase de máquinas para metal.

EXACA

Avenida 10 - Calle 22

NUEVAS GANGAS EN:

ANGLOFORES LTDA.
CALLE DEL PACIFICO

TEL: 22-43-77 APDO: 1768



TAUNUS 4 PUERTAS	1.968
TAUNUS 4 PUERTAS	1.967
TAUNUS 4 PUERTAS	1.966
TAUNUS 4 PUERTAS	1.963
TAUNUS 4 PUERTAS	1.961
VOLKSWAGEN	1.964
VOLKSWAGEN	1.963
VOLKSWAGEN	1.961
RENAULT 4 PUERTAS	1.967
RENAULT 4 PUERTAS	1.966
RENAULT 4 PUERTAS	1.965
FIAT 850 2 PUERTAS	1.968
FIAT 850 2 PUERTAS	1.966
BUICK 4 PUERTAS	1.967
BUICK 4 PUERTAS	1.965
BUICK 4 PUERTAS	1.961

ANGLOFORES LTDA.
CALLE DEL PACIFICO

TEL: 22-43-77 APDO: 1768



TODOS LOS DIAS
125.000 PERSONAS
LEEN LOS
CLASIFICADOS...!

TRANSPLANTE
SU INVERSION
A
LA PRENSA LIBRE

Modesty Blaise

MODESTY
BLAISE por
PETER O'DONNELL

NO HAY MUCHO QUE DECIR... UN TREN ESPECIAL QUE LLEVARÁ EL ORO VIATARA A PARÍS POR LA RUTA TORTUOSA.

TRAE EL MAPA, WILLIE.

HOMBRES ARMADOS IRÁN EN EL TREN, ALGUNOS VIATANDO JUNTO AL ORO GUARDADO EN PAREDES DE ACERO.

SIENDO ASI... ¿A QUÉ LE TEME?

A HERRBILKE... ES MUY ATREVIDO... CRUEL Y UNA IMAGINACION MUY VIVA.



AVISOS CLASIFICADOS

Para su mayor comodidad díctelos al tel: 21 00 11

RUBRO 2

COMPRA-VENTA
CASAS
DEPARTAMENTOS
FINCAS
LOTES

RAPIVENTAS

Fabio Carvajal

EN SU NUEVA DIRECCION
150 varas al Norte de la Em-
bajada Americana, Edificio

Wilgree, 2º piso, Oficina N° 3.
Teléfono 21-03-75.

OFRECE A LA VENTA LAS
SIGUIENTES FINCAS:

Edificio céntrico, tres pisos en
mixto a 200 varas del Parque
Central, buena renta. Vale ...
¢ 1.000.000.00.

Teléfono 21-03-75.

SABANILLA DE MONTES de
OCA 8½ manzanas urbaniza-
das y rodeadas de carretera.
Vale ¢ 4.75 vara cuadrada.
Aproveche esta oportunidad.

Teléfono 21-03-75.

2.000 manzanas inscritas y bien
cercadas. 1.300 manzanas de
potrero jaragua. Buena agua a
22 kms. de la Carretera Inter-
americana, con 500 cabezas de
ganado y 50 bestias en su ma-
yoría mular. Vale puerta cerra-
da ¢ 1.900.000.00.

Teléfono 21-03-75.

SAN MATEO 650 manzanas de
pasto, buenas aguas y gran par-
te de bajura. Vale ¢ 725.000.

Teléfono 21-03-75.

HIGUERON DE CANALETE,
(UPALA) 650 manzanas con
120 manzanas de pasto. Hipote-
teca bancaria. Vale
¢ 450.000.00.

Teléfono 21-03-75.

Finca de café y caña en Poás,
Alajuela. 29 manzanas, 24 de
café y el resto de caña. Pro-
medio de fanegas por manza-
na 25. Vale ¢ 325.000.00.

Teléfono 21-03-75.

TRES RIOS finca de café, 29
manzanas urbanizables. Promedio
25 ó 30 fanegas por manza-
na. Vale ¢ 22.000.00 cada
manzana.

Teléfono 21-03-75.

Finca ganadera en verdadera
producción se vende hasta con
cuota ganadera o con parte
de ganado para entregar,
situada en CAÑAS, GUANA-
CASTE a 20 kms. de la ciudad
tiene una deuda a largo pla-
zo.

Teléfono 21-03-75.

Finca de 5.000 manzanas con
12 kms. de costa y preciosas
playas, con más de 2.000 man-
zanas mecanizadas y en su ma-
yoría mecanizada, una verda-
dera oportunidad.

Teléfono 21-03-75.

PAVAS contiguo a la Urbani-
zación Rohrmoser 40 manzanas
para urbanizar a ¢ 8.00 vara
cuadrada, se dan comodidades.
Teléfono 21-03-75.

PAVAS linda quinta con una
manzana de terreno, piscina,
campo de juegos, una casa co-
lonial preciosa y amplia, don-
de se puede vivir con toda
tranquilidad. Vale ¢ 500.000.
Teléfono 21-03-75.

CANALETE, Upala 2.200 man-
zanas con 250 de pasto, cam-
po de aterrizaje, 170 vacas, 8
toros puros. Vale ¢ 1.500.000.
Teléfono 21-03-75.

TURRIALBA 121 manzanas
con 45 de café, 20 de caña, res-
to potrero y montaña, terreno
para ensanchar cultivos. Con
deuda bancaria 16 años plazo.
Buena cosecha futura. Vale ..
¢ 500.000.00.

Teléfono 21-03-75.

GUANACASTE, con preciosa
playa, buena carretera, 2.675
manzanas con más de un 50%
mecanizadas. Con gran canti-
dad de maquinaria, 750 cabe-
zas de ganado puro, magníficas
instalaciones. Vale puerta
cerrada ¢ 2.500.000.00.

Teléfono 21-03-75.

CABO BLANCO 420 manzanas
de pasto, buenas aguas y casa.
Vale ¢ 425.000.00 contado.

Teléfono 21-03-75.

SAN RAFAEL DE OJO DE
AGUA 5 finquitas aptas para
quintas o granjas.

Teléfono 21-03-75.

COYOLITO, PUNTARENAS,
250 manzanas centro de la po-
blación, todas de pasto y bue-
na casa, corrales. Vale
¢ 225.000.00.

Teléfono 21-03-75.

LECHERIAS CON O SIN GA-
NADO en varios lugares y de
todo tamaño, muy buenos pre-
cios y comodidades.

TIBAS 2 manzanas a ¢ 8.00
vara.

QUINTAS EN ALAJUELA,
RIO SEGUNDO, LA GARITA,
SAN ANTONIO DE BELEN,
muy baratas y cómodas, a la
vez que ofrezco gran cantidad
de finquitas propias para di-
cho fin.

Teléfono 21-03-75.

RAPIVENTAS

Fabio Carvajal

EN SU NUEVA DIRECCION
150 varas al Norte de la Em-
bajada Americana, Edificio
Wilgree, 2º piso, Oficina N° 3.

Teléfono 21-03-75.

SE VENDE PROPIEDAD AL
Sur Oeste de Escazú, nomina-
da El Naranjo. 10.000 varas
cuadradas con un frente a ca-
lle de 177 varas. Se vende en
lotes o en total. Entenderse con
Gonzalo Hidalgo, Barrio La
Cruz, 50 varas al Norte antes
de llegar a La Cruz.

CENTRO SAN JOSE VENDE
magnífica propiedad 250 varas
Oeste Casa Amarilla, sobre a-
venida 7ª. Mide 650 vs2. Te-
léfono: 28-02-26, de 3 p.m. a
6 p.m. solamente.

EN LA URUCA LOTES RE-
sistenciales frente a la plaza.
Con 100 meses para pagar.
Sin intereses. Teléfono
21-05-28. Llamar de 6 a 12 m.

VENDO LOTE EN ESCAZU A
150 varas Sur de La Hulera,
A 40 colones vara. 1/3 conta-
do, resto facilidades. 1.700 va-
ras cuadradas.
Teléfono 21-23 32.

VENDO QUINTA, La Garita,
manzana y media, casa nue-
va, árboles frutales, hueco pa-
ra piscina. Tel. 28-61-82. San-
ta Ana-San José.

TIBAS

El lote que anhelaba para
la construcción inmediata o
diferida de su casa en la más
moderna y bella urbanización,
San Jerónimo, frente a la ter-
minal de buses, ahora total-
mente al alcance de su presu-
puesto.

OFICINA
Lic. Teodoro Martén
Teléfono 25-28.82

VENDO LOTE EN MIRAFLO-
RES, Guadalupe, 316 varas
cuadradas. Precio rebajado si
es al contado.
Informes teléfono 22-49-12.

Lotes residenciales cerca Uni-
versidad San Pedro, Sabana
Sur, Barrio La Salle, Belo Ho-
rizonte, Valle del Sol, Curri-
dabat, Tibás. Teléfono 21-03-75.

SE VENDE PROPIEDAD,
centrica, 90% construido, a-
parente para oficinas o nego-
cios, futuro comercial inmejo-
rable, 500 varas del Mercado
de Mayoreo, 460 varas cuadra-
das situada calle 14 av. 8-10.
Precio según prima, saldo lar-
go plazo, interés bancario.
Informes teléfono 21-26-91.

EN CONDICIONES MUY
VENTAJOSAS SE VENDE, DE
BIDO A CIRCUNSTANCIAS
ESPECIALES, VALIOSA RESI-
DENCIA EN CERCANIAS
DEL PARQUE BOLIVAR.
MAS INFORMACION EN EL
TELEFONO: 25-40-66.

VENDO PROPIEDAD CON
100 varas de frente y 40 de
fondo, y casa, San Antonio de
Belén, 300 varas oeste de la
Iglesia.

Entenderse con Carlos Ra-
mírez, Barrio Luján, Negocio
Quinto Bar, calle 15, Avenida
12.

VENDO O CAMBIO POR LO-
TE, LINDA CASA SIN ES-
TRENAR.
TEL. 21-30-02.

COMPRAMOS LOTE, APRO-
ximadamente 400 varas, con
frente mínimo 10 metros, o
casita moderna. Lado este de
San José, Barrio Residencial.
Pagamos al contado.
Tels: 21-35-25 — 21-55.46.

Educadores y Empleados Públicos: Ahora sí CASA PROPIA

El lote que usted desee y el
plan financiero para construir
su casa: económica, funcional,
lujosa, como la quiera, con
cuotas mensuales desde
¢ 330.00.

OFICINA
LIC. TEODORO MARTEN
Tel. 25-28.82
Apdo. 4128 San José

VENDO LOTES CONTIGUO LOS COLEGIOS SUR. MORAVIA.

Facilidades de pago.
INFORMES Teléfono 21-52-70.

VENDEMOS EN MUY BUE-
nas condiciones de precio y pa-
go un lote para construir si-
tuado frente al Club de Con-
tabilistas en Desamparados,
mide 1.680 varas cuadradas
con 24 de ancho. Informes en
la oficina 350 vrs. al Oeste. Ca-
sa Amarilla. Eduardo Maroto
Touret e hijos. Tel. 21-74-18.

CASA GRANDE SE VENDE:
cinco dormitorios; cinco baños,
cuarto servicio, sala, oficina,
salón comedor 8x10 m., cocina,
lavandería, porch, cochera dos
carros, lote 1.000 varas. Barrio
La Granja. ¢ 225.000.00. Faci-
lidades.
Teléfonos 25-53-14 y 21 53-09.

MOTIVO VIAJE ALQUILO
casa entrada Ciudadela Caldé-
rón Muñoz. Dos dormitorios,
oficina, sala, comedor, cocina,
cuartos servicio y pilas, con
todos sus muebles, equipos y
accesorios, teléfono 22-56-56.
¢ 1.500. Con contrato de un
año mínimo. Horas 8 a 13, 20
a 23.

RUBRO 3

ALQUILERES
DEPARTAMENTOS
CASAS
OFICINAS
LOCALES

NECESITO CASA CERCA
del Mercado Borbón o del Paso
La Vaca de cuatro aposentos.
Teléfono 22-54-69, o 21 63-54.

ALQUILO APARTAMENTO
precio ¢175.00. La Dolorosa
100 Sur 75 Oeste.
Casa número 56.

APARTAMENTOS AMUEBLA-
dos: se alquilan en Barrio Pe-
ralta. Constan de hall-comedor,
dos dormitorios, cocina,
dos baños, cuarto de servicio,
cochera, teléfono, agua calien-
te, etc., INFORMES al Teléfo-
no 22-29-07 con Héctor.

SE ALQUILA CUARTO IN-
dependiente a persona respon-
sable. 250 varas al Norte de la
Embajada Británica Casa 332

EN ESCAZU CENTRO SE
alquila local comercial nuevo
Informes al Tel. 28-00 19.

ALQUILER DE JEEPS UNI-
CAMENTE A EMPRESAS O
PERSONAS CON REFEREN-
CIAS. TEL.: 21-23-32.

SE ALQUILAN APARTA-
mentos en casa familiar y se
cuidan niños. San Francisco
de Guadalupe 50 vs. Este de la
Agencia de Policía, casa rosa-
do y blanco.

SE ALQUILA CUARTO A
PERSONA SOLA.
TELEFONO 21-37 28.

RUBRO 4

PRESTAMOS
HIPOTECAS
NEGOCIOS

DINERO - PROPIEDADES
HIPOTECAS -
OFICINA "MEMOACUNA"
CATEDRAL 200 SUR, 75 ESTE
TELEFONO 21-21 20
HABITACION 22-67-93.

NO PIDA DINERO SIN VER
dónde, cómo y quién se lo fa-
cilita. Nosotros le ayudaremos.
OFICINA RICARDO ROJAS
DIAZ. Teléfono 22-55-55.

EL DINERO QUE USTED
NECESITE
para cualquier eventualidad en
Préstamos Inmediatos encon-
trará.
50 vrs. Norte de la Biblioteca
Nacional.

PRESTAMOS INMEDIATOS
S. A.
TELEFONO. 22-88-38

DINERO EN:
FICASA
Avenida Tercera
Frente Embajada Americana
**DINERO RAPIDO Y FA-
CIL CON GARANTIA FI-
DUCIARIA, PRENDARIA
E HIPOTECARIA.**
TELEFONO: 22 70 30.

FINANCIERA
CORTIJO SAN JORGE
S. A.
con Agencias en Cartago He-
redia y Alajuela.
Préstamos de ¢ 500 a ¢ 5.000
con garantía fiduciaria, sumas
mayores con prendaria o nipo-
tecaria.
TELEFONOS:
San José 21 06 52 y 22 74 58;
Alajuela 41 11 08;
Cartago 51 00 75;
Heredia 47 04 59.

HIPOTECAS a largo plazo en
abonos mensuales o fijo, cual-
quier cantidad, rápido trámite,
intereses corrientes.
**FABIO CARVAJAL
Y CIA.**
150 varas al Norte de la Em-
bajada Americana Edificio
Wilgree 2º piso, Oficina N° 3
TELEFONO 21-03 75

As Solar





AVISOS CLASIFICADOS

Para su mayor comodidad díctelos al tel: 21 00 11

SE VENDE PULPERIA 300 vs. AL SUR DEL HIGUERON CASA N° 115 B° PINTO.

COMPRO FABRICA DE HACER PAJILLAS. Escribir al apartado 4542 San José.

VENDO UNA FOSA EN EL CEMENTERIO CENTRAL INFORMES AL SUR DE PLAZA VIQUEZ CASA N° 1168.

¿TIENE UD. DINERO PARA COLOCAR CON GARANTIA HIPOTECARIA. \$ 5.000.00, .. \$ 10.000.00, \$ 25.000.00 \$ 50.000.00, \$ 200.000.00, \$ 500.000.00 o más? Evítense las molestias de valorar: as propiedades, hacer escrituras, cobrar intereses, pagar impuesto de renta, rematar, etc. Compre acciones de valor: as propiedades, hacer escrituras, cobrar intereses, pagar impuesto de renta, rematar, etc. Compre acciones de valor: as propiedades, hacer escrituras, cobrar intereses, pagar impuesto de renta, rematar, etc. Compre acciones de valor: as propiedades, hacer escrituras, cobrar intereses, pagar impuesto de renta, rematar, etc.

OFOMEKO con pacto de retroventa o sin él Pregunte por nosotros, indague con los cientos de socios que forman la Compañía. Ponga sus valores en manos expertas y seguras y viva tranquilo. Oficinas, 75 varas al sur del Hotel Balmoral, San José. Teléfonos 21 09 15 y 22 70 03

OFOMEKO

RUBRO 5

PLEOS

SE NECESITA EMPLEADA responsable con buenas recomendaciones llamar al teléfono 22 07-37.

MARIA OFRECE SUS SERVICIOS COMO "BABY-SITTER".

SE NECESITA cocinera con experiencia y recomendaciones. Sueldo \$ 200 Tel. 25-20-43.

MARIA OFRECE SUS SERVICIOS como baby-sitter. Señora: si va a salir y no quiere dejar su niño solo llámeme, cuidaré de él por el tiempo que desee. Responsable y con experiencia. Tel. 41-05-32.

SE NECESITA EMPLEADA y china. Teléfono 21-01-46.

URGEN 5 SEÑORITAS PARA modelo presentarse a la Pollefa Colorada de la Librería

Lehmann 50 vs. al Oeste y 50 vs. al norte horas de 7 a 8 p.m.

CONTADOR 12 AÑOS EXPERIENCIA ofrece servicios Oreamuno. Tels.: 21-14-49 - 21-77-52.

EMPLEADA SERVICIO MAGNIFICO sueldo Barrio Escalante Santa Teresita 400 varas Este. esquina N° 767.

EMPLEADA CASA BARRIO Escalante 350 varas este Santa Teresita, casa 767 esquina. Magnífica oportunidad.

EMPLEADA SERVICIO. BARRIO Escalante. 350 Este Sta. Teresita, esquina, N° 767.

SE NECESITA un tornero mecánico. Tel. 22 50 25.

SE OFRECEN LOS SERVICIOS DE: Topógrafo con experiencia. Galvanizador con experiencia. Auxiliar de laboratorio con experiencia. NECESITAMOS:

Un operario de máquina de perforar suelos con mucha experiencia. Un bodeguero con mucha experiencia. Una secretaria ejecutiva con mucha experiencia. Un dependiente con experiencia en farmacia. Agentes vendedores con experiencia, (salario base y comisión). Costureras industriales con experiencia en overloc y plana. Enderezadores con experiencia. Cajera con experiencia. Un pintor y enderezador con experiencia.

PRESENTARSE EN EL MINISTERIO DE TRABAJO.

RUBRO 6

ESCUELAS CENTROS CULTURALES ACADEMIAS PERSONAL DOCENTE

LECCIONES PIANO, TEORIA, solfeo, mucha experiencia. Teléfonos: 22-64-13 y 25-48-92 LECCIONES DE MATEMATICA y Química para alumnos de enseñanza media. Teléfono 22-19-02.

UNIVERSITARIO

Tome apuntes fácilmente en sólo 2 meses usando las letras del abecedario con Taquigrafía Speedwriting. Teléfono .. 22-77-23.

Estudie mecanografía, taquigrafía, redacción comercial y archivo.

Por sólo cincuenta colones al mes matricúlese hoy mismo para el nuevo curso que se iniciará el primero de agosto próximo.

ESCUELA GREGG

Estas cuatro materias son suficientes para que usted se desenvuelva correctamente en cualquier oficina. Teléfonos: 22-35 42 y 21-00-82. Apartado: 1995. San José.

125 varas al Este de la Clínica Bíblica.

PROFESOR MILTON ROSS.

ofrece sus servicios con Organizador Electrónico para matrimonios, cumpleaños y todo evento social. Además recibe alumnos para piano, órgano y canto todos los días hábiles de 6 a.m. a 9 p.m. Dirección: Calle 5 entre Avdas. 5 y 7, casa N° 756. Panamericano 250 varas al Norte. Teléfono: 21-37-75.

LE GUSTARIA TOCAR GUITARRA? Sistema moderno, exclusivo, práctico. Teléfono 22 27 32.

Liceo Franco - Costarricense

Frente Hospital Niños Tel. 22.69-71.

Avisa la apertura de un CURSO PREPARATORIO AUDIOVISUAL en FRANCÉS para alumnos que deseen cursar el SEXTO GRADO de PRIMARIA en el año 1971 en este Liceo.

La inscripción de candidaturas está abierta en el local del Liceo.

Los interesados deberán presentar foto-copia de nota de QUINTO GRADO y dos fotografías.

El curso se iniciará en el mes de agosto. Valor del mismo: \$ 20.00 Matrícula y \$ 20.00 por mes.

RUBRO 7

PROFESIONALES

PROFESORA ARGENTINA homeópata, enfermedades crónicas, oficina Paseo Colón frente Embajada de España.

DR. MIGUEZ

Médico y Cirujano

Universidad de Santiago de Compostela, España. - Consulta situada en los baños de Discolandia. - Atiende de 8 a 12 m. y de 2 a 6 p.m. Teléfonos Habitación 25 29 31. Oficina 21 94 50. - Atiende llamadas de noche y día, inclusive feriados y domingos.

"EL CONSULTORIO VETERINARIO Rivera Ltda. avisa a su estimable clientela que se ha trasladado definitivamente a su nuevo local situado 100 vs. al Norte del Puente de Tournón en el Barrio de Amón -costado Este de la Urbanización Tournón.- Teléfonos: 21.88-03 y 21 87-03. Ap. 82 a sus órdenes".

RUBRO 8

SERVICIOS TALLERES OFICIOS DIVERSOS VARIOS

TALLER EL COMERCIO

Hojalatería, Fontanería, Carpintería, Electricidad, Techos Verjas, Portones, Pintura, Albañilería. 75 Norte Cine Líbano. Tels.: 21 29 74 - 21 82 51

OCASION MOTIVO VIAJE vendo juego sala, cuadros adornos y varios, todo nuevo. Del Reformatorio Guadalupe 200 Sur 25 Oeste 25 Sur, segunda casa mano derecha.

"TRAJES TOÑO"

TRAJES DE CORTE MODERNO DE ACUERDO A LOS ULTIMOS DICTADOS DE LA MODA JUVENIL. TELAS Y CASIMIRES IMPORTADOS. CONFECCIONES DE LUJO TOÑO. NUEVO LOCAL 5ª AVENIDA, 100 VARAS ESTE DE COMPANIAS ELECTRICAS.

VENDEMOS MAQUINAS POP-CORN Y COPOS TELEFONO 21-23-32

TALLER "SAN BERNARDINO" Rodrigo E. Jiménez (Técnico) Autorizado "Land Rover" Gasolina y Diesel Teléfono 22-92-96 75 varas oeste Almacén Miller Hermanos.

FUTBOLINES

para Turnos, Férias, Negocios. se alquilan o se venden.

Diversiones

Deportivas Cortés

Teléfono 21-43-78. 250 Este Cine Ideal

"SUS REPUESTOS": como nuevos y a mitad de precio para enderezado en todo tipo de vehículos. Visite el Taller Alvarez 50 vs. al Sur de la Iglesia "La Dolorosa". Tel.: 21 57 84.

PERSIANAS

Persianas Canet, Paseo Estudiantes, Edificio Astorga. Reparación de persianas, cortinas, cortinas. Servicio a domicilio. "No tenemos muchos ambulantes". Llámenos al teléfono 22 16 74.

ALARMAS

ADEMCO

Manufacturadas por Alarm Device Manufacturing Co.

Primeros y únicos. Especializados en alarmas desde hace 15 años.



PROTECNICA, R. L.

Tel. 22 18 07 - Ap. 10234

TELEVISORES, REPARACION DE TODAS LAS MARCAS servicio rápido a domicilio y presupuesto. Honradez y trabajo garantizado. LABORATORIO DE TELEVISION ELECTRON. Teléfono: 22.77-17. 200 varas norte y 50 este Hotel Europa.

NORTEAMERICANO VENDE T.V. Panasonic - National 19" casi nuevo \$ 1400. Tocabiscos stereo Magnavox \$ 950. Percalador Presto, calentador de cuarto, utensilios de cocina, ropa, juguetes, Barrio Vargas Araya. Tel. 25-41-19.

VENDO MAQUINA ALISTAR Singer-3118 barata. Dirijase Morúa, Barrio Cucubres, Desamparados. Pulpería Fortuna.

SASTRERIA LA RAPIDA CORRALES e HIJOS

Cada confección, una obra de arte. Trajes hechos a mano, para caballeros. Y lo general en el ramo con puntualidad y economía. 150 vs. al Sur de la Iglesia-Barrio Los Angeles.

VENDO PRECIOSO CACHORRITO pequinés, una máquina Pfaf, costado norte Casa de Refugio, casa con garage.

TRANSPORTES

Sres. Agricultores e Industriales: para sus traslados de tractores y toda clase de maquinaria, pida los servicios de la Empresa de Transportes "Zeledón Hermanos Ltda." La única empresa especializada en el ramo. Ap.: 1793. Tels 21-12-84 y 21-73-38.

FABRICA LA RIVENSE 125 varas Sur de La Nave, Paseo de los Estudiantes. Blue Jeans Colt 45. La marca favorita de la juventud costarricense.

SANDALIAS MAR... LAS MEJORES que Ud. puede comprar. Completa variedad en estilos y colores, para hombres y mujeres. Ventas por mayor y detalle -Fábrica de Sandalias Marcésar Martínez. 175 vs. Sur de la Iglesia de los Angeles. Casa N° 1465.

RELOJERO ARGENTINO



Ex relojero de la joyería Rose Ltda.

Teléfono 21-98-26. Ahora su viejo reloj puede quedar como nuevo, trabajo y precios. Sin competencia! LIMPIEZA DE AUTOMATICO \$ 25. LIMPIEZA DE CALENDARIO \$ 18. LIMPIEZA DE RELOJ CORRIENTE \$ 15.

Disfrute de una nueva sensación de bienestar

CEREVIT

Acido Glutámico, Fosforo, Organismo y Magnesio TONICO NEURO-CEREBRAL

Dr. Kildare





AVISOS CLASIFICADOS

Para su mayor comodidad díctelos al tel: 21 00 11

UNO, DOS Y...

¡THRIZ!

Y OLVIDESE DEL RESFRÍO
LA GRIPE Y EL CATARRO



¡THRIZ! la cápsula que actúa por 12 HORAS

LA GOLFITENA EN CALLE 8
nueva administración día y
noche para servirlo.

REPARACIONES BARMON

Para su trabajo en
ebanistería y fontanería.
Construcción en general.
Teléfono 21-13 62.

Fumigadora solo una y como
"FUMINC" ninguna. Pida pre-
supuestos sin compromiso.
21-49-49 o 21-46-47.

"JOYERIA Y RELOJERIA PACHECO"

Comunica a su estimable
clientela su traslado al nuevo
local en la 5ª Avenida - 50 vs.
Este de las Compañías Eléc-
tricas - José Manuel Pacheco.
Tel.: 22-73-38.

OBESIDAD - DELGADEZ

SUPERGIMNASIO

CON
BAÑOS
SAUNA

75VS.
SUR PIPIOLO PLAZA VIQUEZ

CABALLEROS:

Confeccionamos pantalones a
la medida. Garantizamos en-
trega rápida, tallas exactas,
precios sin competencia, tra-
bajo fino. Ofrecemos también
cortes importados (tetrex).
Llámenos al teléfono 22 98 43,
sin compromiso y uno de
nuestros sastres lo visitará en
su domicilio.

MODELOS CARDIN.



Peluquería y ba-
ño para pudles.

Dr. D. LUTZ

Tels. 22-82-07 y 21-15-21.
100 varas al Este de Cía.
Fuerza y Luz.

"BAZAR MURANO"

"Artículos para Primera Co-
muni6n. Adornos para que-
ques de bodas (con sorpres-
sas). Adornos para el BAR,
con caja de música. Ventas
por mayor y detalle. 175
vs. Sur del Colegio Sup. de
Señoritas. Tel.: 21-39-71.

ZINC USADO SE VENDE 110
varas al Oeste de la Sucursal
del Banco de Costa Rica del
Paseo de los Estudiantes. Ca-
sa 589. También dos roperos,
uno de tres cuerpos.

Extracción de ceniza en los
cielos rasos con equipos de as-
piradoras. Teléfono 21 66 77.

Limpieza tanques sépti-
Compañía Fumigadora "C
Verde". Teléfonos 21 66 63
21 77 77.

ALMACEN DE MADERAS

LA MALLA

Inocente Hidalgo e Hijos Ltda.

pone a disposición de los interesados los ser-
vicios madereros de dos aserraderos en Ciudad
Quesada. Para la recepción de pedidos ha ad-
quirido el Almacén de Maderas La Malla en
el sector del Pacífico, frente a Anglofores Li-
mitada.

Surtido completo de maderas finas tales como:
SURA - COCOBOLO - CAOBILLA - COCORÁ.

Distribuidores de las prestigiosas
pinturas Domestic de Glidden en
variedad de colores.

Amplio stock en materiales de construcción
y ferretería en general.

ALMACEN DE MADERAS LA MALLA

ADALBERTO HIDALGO QUIROS - GERENTE

Teléfono 21-58-62 — Apartado 6116

Fumigadora "Cruz Verde". Ex-
terminio insectos y roedores.
Miembros "Pest Control" de
Estados Unidos. Tels. 21 66 66
21 77 77.

PARA RESTAURANT Y
bar, recipientes baño maría,
con facilidades de pago.
Tel. 22 50 25.

Motivo de viaje se venden
enferos de casa (refrigeradora,
etc.), equipo de sonido, bicicle-
ta plegable, equipo de cam-
ping, máquina de escribir, ra-
suradora eléctrica, flash elec-
trónico, proyector slides, etc.
Teléfono 25-49-32.

Lijadoras para sus pisos. Tra-
bajos garantizados. Rodrigo
Sánchez. Te- no 22 98 60.

PARA BARES y RESTAURAN-
TES RECIPIENTES BAÑO
MARIA CON FACILIDADES
DE PAGO.

TELEFONO 22-50-25

VENDO MAQUINA PEAFFE,
y un tocador con espejo gran-
de y camarote de hierro.

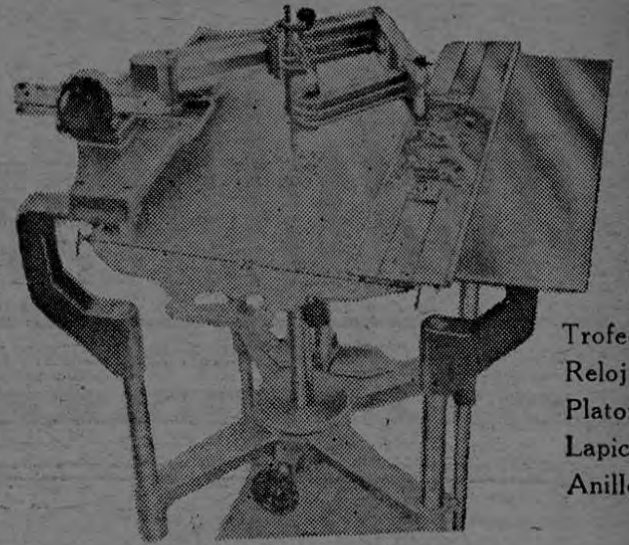
Verlo de 1 a 6 p.m. costado
Norte de la calle del Refugio
calle Desamparados. Casa con
garage.

Para fabricar bloques, celosías
ductos, entresijos, elementos
estructurales (de concreto), se
venden máquinas nuevas, in-
cluyendo instalación, asesoría
técnica y folletos ilustrativos
de los productos.

Tel. 25-13-90. Apdo. 6222.

FERNANDO BALLAR ALVA-
RADO, MAESTRO DE CERE-
MONIAS SE PONE A SUS
GRATAS ORDENES.
TEL. 25-25-72.

LA MAS MODERNA MAQUINA PARA GRABAR



Trofeos
Relojes
Platones
Lapiceros
Anillos etc

RECIBIO

Relojería Julio Fernández

Av. Central, contiguo al Balmoral

Tel. 22-07-30 — Ap. 2606.



ANTEOJOS A SU GUSTO Y ESTILO.
SU RECETA DEL SEGURO SOCIAL
EN SU OPTICA Y CONSULTORIO
DE CONFIANZA.

125 varas Norte del Banco Central
Apartado 3897 — Teléfono 22-13-30

Sucursal en Cartago 125 vrs. Norte Salón París.
Teléfono 51-08-26 — Apartado 43

MALKUTT DE LA FUENTE

ASTROLOGA, QUIROLOGA,
ASTRONOMA Y CABALISTA.

de reconocido prestigio; le ayudará a resolver sus
problemas, consúltela y quedará satisfecho.

Apartado 2503. San José. Teléfono 21-92-98.

CIRCULADORES SE NECESITAN

Entenderse con Rigoberto Calderón de
las 2 de la tarde en adelante en LA PRENSA
LIBRE.



San José de Noche

TELEFONO
25 63 41

EL VERSALLES

SABANILLA DE
MONTES DE OCA



HOY SABADO 8 P.M. EN ADELANTE

LOS DIAMANTES

MAÑANA DOMINGO

HERNAN SANCHEZ



ESTE CENTRO SOCIAL SE RESERVA EL DERECHO DE ADMISION Y EXIGE BUENA PRESENTACION.

bar y soda EN SAN JOSE
ESTE ES SU LUGAR...

EL PARQUE

EL MEJOR AMBIENTE, PARA REUNIRSE CON SUS AMISTADES

LOS MEJORES LICORES
VARIEDAD EN BOCAS Y LOS FAMOSOS GALLOS DE

CHICHARRON etc. en canastilla
MARISCOS FRESCOS SIEMPRE

ATENCION ESPECIAL DE SU PROPIETARIO

FRANCISCO FLORES HIDALGO

HOY SABADO
Y MAÑANA
DOMINGO
DE 8 P.M.
EN
ADELANTE

BAILE Y DISFRUTE DEL AMBIENTE ACOGEDOR DE

RANCHO ALEGRE

frente Aeropuerto El Coco
con su conjunto exclusivo

GRUPO SHOW SUPER 6

COCINA INTERNACIONAL
ESMERADO SERVICIO DE BAR
ABIERTO DESDE LAS 10 A.M.

RESERVACIONES AL
TELEFONO 41-08-88
EXIGIMOS BUENA PRESENTACION.



LAS CAÑAS

Su ambiente preferido
con su Conjunto Bailable



CITY GARDEN DE CARTAGO

PRESENTA MAÑANA DOMINGO 8:00 P.M. EN ADELANTE

GRAN FESTIVAL BAILABLE

CON EL INTERNACIONAL
CONJUNTO DE

PACO NAVARRETE

Diviértase Ud. en un ambiente sano y elegante. En Cartago sólo hay un sitio de categoría: EL CITY GARDEN.
Reserve su mesa con tiempo. Teléfono 51 05 11

Por fin hoy sábado 8 p.m. en adelante

HERNAN SANCHEZ

Y SUS SOLISTAS

Amenizando
un grandioso
BAILE EN

EL GRAN PARQUEO

SAN RAFAEL ABAJO DE DESAMPARADOS
Diviértase en un ambiente grato y decente

HOTEL IRAZU

Km. 3 Autopista al Coco Tel. 21-03-27

Inspirado en nuestra arquitectura indígena

Disfrute de nuestra cocina internacional y saboree nuestras exóticas bebidas. Baile a partir de las 7 p.m.



BAR CLUB EL MOLINO ROJO

150 varas Sur Teatro Moderno.



ABRIMOS DIARIAMENTE
A LAS 5 DE LA TARDE.
DISFRUTE NUESTRO AM-
BIENTE TIPO NEONYOR.
QUINO.

HOY Y TODAS LAS NO-
CHES DE LAS 9 EN ADE-
LANTE PRESENTAMOS
A:

RUDY THOMPSON

Y SUS COMETAS



—No se cobra derecho de entrada, de silla ni de mesa—






LA CHIPRETA
CENTRO TURISTICO

Drive Inn - Carretera a Heredia - Tel. 47-11-21

MAÑANA DOMINGO de 2 a 6 de la tarde
GRAN BAILE
con el mejor conjunto de Nicaragua
LOS PANZER'S

Y DE
8 A 12

LOS TICOS

Magnífico servicio de Restaurant. Especialidad en carnes.
Por cada botella servida obsequiamos un pollo.

San José de Noche

RESTAURANT MANDARIN

Abierto de 11 a.m. a 2 a.m.
75 varas al Este de la esquina Sur del Cine Metropolitan

El sabor exquisito de la auténtica cocina china lo disfrutará Ud. plenamente, dentro del ambiente oriental que le ofrece el categórico "Restaurant Mandarin".

TELEFONO 21-75-01

華文

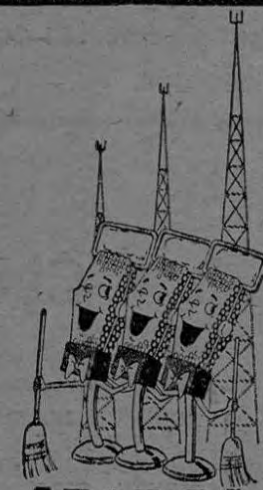
San José de Noche

La boca del momento...
¡CHULETA!...
Y AHORA CON
PISTA DE BAILE EN

RAFA'S BAR
en Tibás **AMPLIO PARQUEO**
100 varas oeste de la Bomba Esso

ATENEA 975

Prestigio que se oye!



RADIO ATENEA



Jardín Oriental

LUJO - CONFORT - DISTINCION

CARRETERA A PASO ANCHO

ESTA ES NATACHA



NATACHA

QUE A PARTIR DEL 3 DE AGOSTO ESTARA CON USTEDES TODAS LAS NOCHES
A LAS 9:00 DE LUNES A VIERNES POR



Los estelares de "La Canción Europea"

Con la participación de Raphael, Catherina Valente, John Davidson, Engelbert Humperdink, Tom Jones y numerosos artistas más que harán este festival su preferido durante los próximos cinco domingos, a las 9:00 P.M. por el canal de los especiales, CANAL 2 -Proyección Nacional.

Presentará este gran festival, Paco Navarrete quien con su presencia, le dará mucho más realce a todos los programas especiales en honor



Fechas de presentación:

9:00 P.M. Domingo	2 de Agosto:	Especial de	Raphael
9:00 P.M. Domingo	9 de Agosto:	Especial de	Engelbert Humperdink
9:00 P.M. Domingo	16 de Agosto:	Especial de	Catherina Valente
9:00 P.M. Domingo	23 de Agosto:	Especial de	John Davidson
9:00 P.M. Domingo	30 de Agosto:	Especial de	Paris

**Vea desde su hogar
la mejor música para disfrutar en**

